

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 32 (1785)

12
sierpnia 2025 r.

4,80 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

CZYSSTE POWIETRZE KONTRA BRUDNE ZAGRYWKI



Tam, gdzie jest dostęp do całkiem sporych pieniędzy, zawsze pojawiają się tacy, którzy różnymi sposobami zechcą się do nich dostać. Taką pokusą są także dotacje z programu Czyste Powietrze. W jednej z miejscowości w powiecie hrubieszowskim nieuczciwa firma pomogła uzyskać dotację na montaż pompy ciepła. Zainstalowano ją jednak w niedocieplonym domu. To tylko kwestia czasu, zanim właściciele zaczną płacić horrendalne rachunki za zużycie energii elektrycznej, co może doprowadzić do zadłużenia i odcięcia tej niezamożnej rodzinie dostaw prądu do mieszkania.

str. 8

WALCZYLI O JEJ ŻYCIE, NIESTETY ŚMIERĆ WYGRAŁA

ZAMOŚĆ 5 sierpnia nad zamojskim zalewem rozegrała się dramatyczna walka o życie 67-letniej zamościanki. Unoszące się na wodzie ciało kobiety zauważyły osoby postronne i zaalarmowały służby. Policjantka wyciągnęła z wody kobietę, a strażakom udało się przywrócić jej funkcje życiowe. Niestety, dwa dni później 67-latką zmarła w szpitalu.

str. 2

TO MIEJSCE POWINNO TĘTNIĆ ŻYCIEM

ZAMOŚĆ – Pamiętacie, jak kilkanaście lat temu Nadszaniec tętnił życiem? – napisał na Facebooku prezydent Zamościa, dodając, że chciałby „odbudować to miejsce i przywrócić mu dawną świetność”, tym razem z myślą o mieszkańcach, turystach i lokalnych przedsiębiorcach. Zaznaczył, że problemem, który przez lata ograniczał funkcjonowanie budynku, było ogrzewanie. Rafał Zwolak zapowiedział, że trwają prace nad przyłączeniem obiektu do miejskiej sieci ciepłej.

str. 6

EMERYCI STRACILI DOROBK ŻYCIA

GMINA HRUBIESZÓW 3 sierpnia w Ubrodowicach zorganizowano Charytatywny Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Wójta Gminy Hrubieszów. Był on połączony ze zbiórką pieniędzy na pomoc rodzinie seniorów z Annapola. Dwoje emerytów podczas niedawnej wichury straciło dorobek całego życia. Mieszkańcy tej gminy, różne organizacje społeczne i sponsorzy byli bardzo hojni – podczas turnieju zebrano w sumie 22 709,01 zł!

str. 9

NIE DOSTANĄ PIENIĘDZY

TOMASZÓW LUB. Tarnów, Dębica, Kraśnik, Gniezno, Hrubieszów i jeszcze kilkanaście innych miast mają szansę na ogromne pieniądze w ramach Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast. Niestety na tej liście nie ma Tomaszowa Lubelskiego. To oznacza, że 80 milionów przeszło miastu koło nosa. Czy inwestycje, które miały powstać za te pieniądze, doczekają się kiedyś realizacji?

str. 11

RADNI CHCĄ ZATRZYMAĆ NIELEGALNĄ MIGRACJĘ

BIŁGORAJ Powiatowi radni domagają się zatrzymania napływu nielegalnych imigrantów. Ich decyzja była odpowiedzią na rosnące obawy społeczne związane z bezpieczeństwem i kontrolą granic. Samorządowcy nie byli jednomyślni.

str. 13

REKLAMA

PÓLNOĆ
NIERUCHOMOŚCI

Sprzedaż | Kupno | Wynajem

Darmowa konsultacja
+ **500 zł**
rabatu na prowizję

Odwiedź nasze biuro lub zadzwoń: **885 851 147**

REKLAMA

FARMER

Lipisko tel. 84 671 39 35
Wasyłów tel. 84 641 95 85
Zimno tel. 84 66 111 99

SKUP
rzepaku, pszenicy
jęczmienia, soi
pszenżyta, bobiku

SPRZEDAŻ nawozów, nasion

Kobieta zmarła po dwóch dniach

Walczyli o jej życie, niestety śmierć wygrała

ZAMOŚĆ

5 sierpnia nad zamojskim zalewem rozegrała się dramatyczna walka o życie 67-letniej zamościanki. Unoszące się na wodzie ciało kobiety zauważyły osoby postronne i zaalarmowały służby. Policjantka wyciągnęła z wody kobietę, a strażakom udało się przywrócić jej funkcje życiowe. Niestety, dwa dni później 67-latkka zmarła w szpitalu.



Dramat rozegrał się nad zalewem w Zamościu. Wstępne ustalenia nie wskazują na udział osób trzecich.

5 sierpnia przed południem dyżurny policji odebrał zgłoszenie, że na wodzie, około 150 metrów od mola, prawdopodobnie dryfuje człowiek. Na miejsce natychmiast wysłano policjantów. Faktycznie, wśród trzciny, głową

skierowaną do wody, unosiła się kobieta. Sierż. sztab. Alicja Dycha z wydziału patrolowo-interwencyjnego weszła do wody i wyciągnęła z niej poszkodowaną. Kobieta nie oddychała, nie wykazywała oznak życia.

Dramatyczna walka

Chwilę później na miejscu pojawili się strażacy z PSP Zamość. Wyposażeni w defibrylator i sprzęt do resuscytacji, natychmiast przystąpili do działania. Masaż serca, defibrylacja – sekundy mijały, a ratownicy walczyli, by przywrócić funkcje życiowe. W końcu się udało. Kobieta została przekazana Zespołowi Ratownictwa Medycznego, który przetransportował ją do Szpitala Papińskiego.

Rokowania od początku były jednak bardzo złe, ponieważ doszło do znacznego niedotlenienia mózgu. Dwa dni później kobieta zmarła.

Podinsp. Dariusz Syty z za-

mojskiej policji potwierdził, że wstępne ustalenia nie wskazują na udział osób trzecich.

– Monitoring miejski w okolicy zalewu pokazał, że pani na krótko przed zdarzeniem przemieszczała się sama, na ciele nie stwierdziliśmy żadnych obrażeń. Wyniki sekcji będą znane niedługo – informuje podinsp. Dariusz Syty z Komendy Miejskiej Policji w Zamościu. Policjanci nie wykluczają, że kobieta chciała popełnić samobójstwo.

Tragedie, którym można próbować zapobiec

W 2023 roku w Polsce odnotowano 5 233 samobójstwa oraz 15 133 próby samobójcze. Za

tymi liczbami kryją się ludzie, ich historie, rodziny i dramaty.

Specjaliści podkreślają, że można próbować zapobiec tragediom, działając wcześniej: można rozmawiać, słuchać uważnie, okazywać zainteresowanie, nie bać się i nie wstydzić problemu. Kluczowe jest natychmiastowe reagowanie. W sytuacjach nagłych dzwońmy na 112. Pomoc dostępna jest też całonocowo i bezpłatnie w Centrum Wspierania dla Osób w Kryzysie Psychicznym: 800 70 2222, Telefonie Zaufania dla Dzieci i Młodzieży: 116 111 oraz Telefonie Zaufania dla Dorosłych w Kryzysie Emocjonalnym: 116 123.

wd

Syryjczyk miał zarobić tysiące dolarów

POZA PRAWEM

Śledztwo funkcjonariuszy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej zostało zakończone. Prokuratura Okręgowa w Zamościu skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko obywatelowi Syrii. Mężczyzna, działając w ramach zorganizowanej grupy przestępczej, miał umożliwić nielegalne przekroczenie granicy polsko-białoruskiej przez co najmniej 160 cudzoziemców.



Syryjczyk odpowie za zorganizowanie przerzutu 160 migrantów przez granicę. Fot. NOSG

Śledztwo w tej sprawie prowadzone było przez funkcjonariuszy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej z Placówki w Sławatyczach.

Z jego ustaleń wynika, że od sierpnia 2022 r. do sierpnia 2023 r. oskarżony, działając na terytorium Polski, Niemiec i Białorusi, wspólnie z innymi

członkami grupy przestępczej, zorganizował nielegalne przekroczenie granicy polsko-białoruskiej przez co najmniej 160 cudzoziemców.

„Oskarżony ustalał terminy oraz warunki odbioru i przewozu migrantów po ich nielegalnym przekroczeniu granicy, organizując ich transport w pobliżu przejścia granicznego z Republiką Federalną Niemiec. Komunikacja i koordynacja działań odbywały się za pośrednictwem komunikatorów internetowych. Kierowcy, którzy podejmowali się przewiezienia nielegalnych migrantów, otrzymywali za każdą przewiezioną osobę od 250 do 700 dolarów” – czytamy w akcie oskarżenia przygotowanym

przez Prokuraturę Okręgową w Zamościu.

„Oskarżony za pośrednictwem wyznaczonych osób przekazywał środki finansowe na opłacenie kierowców, pilotów oraz pośredników zaangażowanych w przewóz migrantów. Z proceduru uczynił sobie stałe źródło dochodu. Śledztwo wykazało, że uzyskał z tego tytułu korzyść majątkową w wysokości co najmniej 48 tysięcy dolarów” – podaje prokuratura.

W czasie prowadzenia nielegalnego proceduru oskarżony przebywał legalnie w Niemczech, gdzie pod koniec 2024 r. został oskarżony o oszustwa finansowe i osadzony w zakładzie karnym.

Prokurator nadzorujący czynności wystąpił do władz niemieckich z wnioskiem o wykonanie europejskiego nakazu dochodzeniowego, a po wykonaniu czynności procesowych z podejrzanym skierowano przeciwko niemu akt oskarżenia opisany w artykule. Cudzoziemiec obecnie przebywa w zakładzie karnym w Niemczech, gdzie odbywa karę pozbawienia wolności.

Wobec pozostałych dwunastu członków grupy w dniu 27 marca tego roku Sąd Okręgowy w Lublinie wydał już wyroki skazujące, od 6 miesięcy do 2 lat i 6 miesięcy kary pozbawienia wolności. Wyrok jest już prawomocny.

Oprac. wd

Jaka kara za wandalizm na cmentarzu?

BIŁGORAJ

Na Ścianie Pamięci w Biłgoraju pojawiły się wulgarnie i obraźliwe napisy wykonane czerwoną farbą. Do aktu wandalizmu doszło w nocy z 26 na 27 listopada 2024 roku. 42-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego usłyszał zarzuty i przyznał się do winy. Nadal poszukiwany jest jego współnik.

W nocy z 26 na 27 listopada 2024 roku na cmentarzu żydowskim w Biłgoraju doszło do aktu wandalizmu. Na Ścianie Pamięci pojawiły się napisy nawiązujące do konfliktu w Strefie Gazy. Napisy zostały wykonane czerwoną farbą.

Sprawa została zgłoszona



Wartość wyrządzonej szkody ustalono na 11 tys. 440 zł.

na policję, a wydarzenie odbiło się echem na międzynarodowej arenie. Policjanci ustalili sprawcę. Okazał się nim 42-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego. W miejscu jego zamieszkania funkcjonariusze ujawnili i zabezpieczyli przedmioty mogące mieć związek ze zdarzeniem.

Sprawą zajęła się Prokuratura Rejonowa w Hrubieszowie.

– Ustalono, iż w listopadzie 2024 r. z Tomaszem W.

skontaktował się mężczyzna o dotychczas nieustalonych danych osobowych, który zaproponował mu bliżej wówczas nieokreślone zlecenie i polecił mu być gotowym na noc z 26 na 27 listopada 2024 r. Następnie, w nocy w powyższej dacie, obydwaj mężczyźni udali się w okolice mieszczącej się w Biłgoraju przy ulicy Marii Konopnickiej „Ściany Pamięci” – upamiętniającej mieszkańców Biłgoraja narodowości żydowskiej, którzy zostali zamordowani w trakcie II

wojny światowej. Nieustalony mężczyzna przekazał Tomaszowi W. pojemnik z farbą w spreju koloru czerwonego, a oskarżony następnie sporządził tą farbą napis o treści „W tym roku Żydzi zamordowali 44 stop 44 tys kobiet i dzieci”, zamalował kamienną tablicę oraz umieścił symbol „gwiazdy Dawida” obok symbolu swastyki – informuje prokurator Rafał Kawalec, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu. Wartość wyrządzonej szkody ustalono na kwotę 11 440 zł.

Mężczyzna usłyszał zarzuty związane z niszczeniem rzeczy oraz znieważeniem pomnika. Oskarżony Tomasz W. przyznał się do popełnienia zarzucanego mu czynu i w czasie pierwszego przesłuchania złożył wyjaśnienia zgodnie z ustalonym stanem faktycznym. W czasie kolejnego przesłuchania skorzystał z prawa do odmowy składania

wyjaśnień. Materiały dotyczące nieustalonego współsprawcy zostały wyłączone do odrębnego postępowania.

– Czyn z art. 261 k.k. (znieważenie pomnika – przyp. red.) zagrożony jest karą grzywny lub ograniczenia wolności, natomiast czyn z art. 288 §1 k.k. (zniszczenie rzeczy – przyp. red.) zagrożony jest karą pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat – informuje prokurator.

Ściana Pamięci to obiekt-symbol. Pomnik ten powstał w 2016 roku z inicjatywy biłgorajskiego Stowarzyszenia Kulturalnego im. Isaaca Bashevisa Singera. Uroczystemu otwarciu towarzyszyło kilkudziesięciu potomków biłgorajskich Żydów oraz mieszkańcy Biłgoraja. Został wybudowany ze składek społecznych mieszkańców Biłgoraja i potomków biłgorajskich Żydów.

Ściana Pamięci została po-

święcona mieszkańcom Biłgoraja wyznania mojżeszowego, którzy przez setki lat tworzyli jego historię. Ludzie ci nie mają swojego miejsca pochówku, a 4000 z nich zostało zamordowanych w czasie wojny. Pomnik ten miał być symboliczną macieją dla nich oraz miejscem, gdzie można oddać im należną cześć i szacunek.

Kształtem nawiązuje do Ściany Placzu w Jerozolimie. Zawieszane są na niej tablice z napisami w języku polskim, angielskim, hebrajskim i jidysz, przypominającymi o biłgorajskich Żydach. Ściana znajduje się przed ocalałym fragmentem żydowskiego cmentarza przy ul. Konopnickiej. Niegdyś w Biłgoraju były trzy cmentarze żydowskie – ocalał tylko jeden. To właśnie to miejsce padło ofiarą brutalnego i niewytłumaczalnego aktu.

ez



AKADEMIA ZAMOJSKA

BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
FILOLOGIA w zakresie filologii ANGIELSKIEJ
FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
FIZJOTERAPIA
INFORMATYKA
KRYMINALISTYKA
LOGISTYKA
MECHANIKA I BUDOWA MASZYN
PEDAGOGIKA
PIELĘGNIARSTWO
POŁOŻNICTWO
PRAWO
RATOWNICTWO MEDYCZNE
RYNEK SZTUKI I ZARZĄDZANIE W KULTURZE
TURYSTYKA I REKREACJA

REKRUTACJA

na studia TRWA

TERMINY

REKRUTACJA
OD 1 KWIEŚNIA 2025 R.
DO 13 LIPCA 2025 R.

Potrzebujesz więcej czasu?

REKRUTACJA
UZUPEŁNIAJĄCA
OD 21 LIPCA 2025 R.
DO 21 WRZEŚNIA 2025 R.

www.akademiazamojska.edu.pl

Wnioski przyjmowane są do końca listopada, jednak złożenie ich w sierpniu gwarantuje wypłatę do końca września

Od 300 zł na wyprawkę

RAPORT

Nowy rok szkolny zbliża się wielkimi krokami, a w sklepach trwa gorący okres zakupów. Rodzice uczniów chętnie korzystają z dofinansowania w ramach programu „Dobry Start”. W województwie lubelskim do końca lipca wypłacono już świadczenia o łącznej wartości ponad 14 mln zł.



Zakup wyprawki można częściowo sfinansować z programu „Dobry Start” 300+. Fot. Pixabay

Polskie sieci handlowe notują wzmożony ruch przed początkiem nowego roku szkolnego. Jak wynika z piątej edycji badania „Wyprawka szkolna” przeprowadzonego przez SW Research na zlecenie Empiku, prawie połowa rodziców (48 proc.) przeznaczy na szkolne zakupy więcej niż 500 zł, a co piąty planuje wydać ponad 700 zł. Jedynie 13 proc. badanych

zamknie wydatki w kwocie 300 zł, odpowiadającej wysokości świadczenia z programu „Dobry Start”.

Dobry Start na wyprawkę

Zakupy wyprawek rozpoczynają się z wyprzedzeniem

– 39 proc. rodziców zaczyna kompletować je miesiąc przed pierwszym dzwonkiem, a 32 proc. w ostatnich dwóch tygodniach wakacji. Podręczniki kupowane są zarówno online (48 proc.), jak i stacjonarnie (42 proc.), natomiast drobne artykuły szkolne, takie jak długopisy

czy temperówki, najczęściej trafiają do koszyka podczas wizyty w sklepie.

Dla rodziców kluczowe są jakość i trwałość produktów (95 proc.), choć estetyka również odgrywa dużą rolę – 93 proc. ankietowanych zwraca uwagę na wygląd wyprawki.

Uczniowie przywiązują do tego aspektu jeszcze większą wagę. W kompletowaniu wyprawki aktywnie uczestniczy 97 proc. uczniów, a w grupie wiekowej 13-15 lat co piąty nastolatek podejmuje wszystkie decyzje samodzielnie.

47 tys. uczniów już dostało 300+

Zakup wyprawki można częściowo sfinansować z programu „Dobry Start” 300+. W województwie lubelskim ZUS wypłacił już środki rodzicom ponad 47 tys. uczniów (to kwota 14,2 mln zł). Wnioski przyjmowane są do końca listopada, jednak złożenie ich w sierpniu gwarantuje wypłatę do końca września.

– Świadczenie przysługuje na każdego ucznia do 20. roku życia, a w przypadku posiadania orzeczenia o niepełnosprawności – do 24. roku życia. Wnioski składane są wyłącznie elektronicznie, m.in. przez aplikację mobilną mZUS, Platformę

Usług Elektronicznych ZUS, bankowość internetową lub portal Emp@tia – przypomina Małgorzata Korba, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim.

Od nowego roku szkolnego (2025/2026) obowiązuje w 300+ jedna zmiana, która dotyczy uchodźców z Ukrainy. Otrzymają oni świadczenie „Dobry Start” pod warunkiem, że dziecko uczy się w szkole należącej do polskiego systemu oświaty.

Wypłaty w powiatach

Na dzień 31 lipca kwota wypłaconych świadczeń 300+ w powiecie białskim wynosi 767 tys. zł, a w samej Białej Podlaskiej – 438 tys. zł; w powiecie chełmskim – 506 tys. zł, w Chełmie – 425 tys. zł; w powiecie krasnostawskim wypłacono 351 tys. zł; w hrubieszowskim – 370 tys. zł; w biłgorajskim – 569 tys. zł; w tomaszowskim – 440 tys. zł; w zamojskim – 611 tys. zł, a w mieście Zamość – 468 tys. zł.

Motocyklista w szpitalu

TARNAWATKA

We wtorek 6 sierpnia doszło do groźnego zdarzenia w miejscowości Tarnawatka. 28-letni motocyklista z Zamościa jechał z nadmierną prędkością i za wzniesieniem drogi, w trakcie wyprzedzania pojazdu, stracił panowanie nad motocyklem i wpadł do rowu. Mężczyzna trafił do szpitala.



Motocyklista z Zamościa miał wypadek w Tarnawatce.

wynika, że kierujący motocyklem, 28-latek z Zamościa, nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze i za wzniesieniem drogi, podczas wyprzedzania pojazdu,

stracił panowanie nad motocyklem i wjechał do przydrożnego rowu – opisuje młodsza aspirant Aneta Brzykcy z Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

W wyniku zdarzenia motocyklista z obrażeniami kończyn został zabrany do szpitala w Zamościu. Policja ustala szczegółowe okoliczności wypadku.

Funkcjonariusze apelują do wszystkich uczestników ruchu drogowego o zachowanie szczególnej ostrożności w warunkach ograniczonej widoczności, w rejonie wzniesień, skrzyżowań czy przejść dla pieszych, gdzie najczęściej dochodzi do kolizji i wypadków drogowych.

wd

Ze wstępnych ustaleń policjantów pracujących na miejscu zdarzenia

DOFINANSOWANIE 136 200 ZŁ
OBSŁUGUJEMY PREFINANSOWANIE

Termomodernizacja z programem 'Czyste Powietrze'

Otrzymaj dotację do 136 200 zł na wymianę przestarzałych źródeł energii, nowych okien oraz ocieplenia domu.

Docieplenie budynku

Rekuperacja

Wymiana źródła ciepła

Fotowoltaika

Wymiana stolarki okiennej i drzwiowej



ZADZWOŃ
84 888 01 87



Zespół z Kenii.



Tańce cygańskie to niezwykle widowisko.



Publiczność nie zawiodła. Plac przy BCK wypełniony był po brzegi.

Biłgorajskie Spotkania Kultur

BIŁGORAJ

Tegoroczna edycja Festiwalu Kultur stała się prawdziwą uczcą dla miłośników folkloru, muzyki i tańca. Uczestnicy wydarzenia mogli przenieść się w odległe zakątki świata i na własnej skórze poczuć atmosferę trzech niezwykłych regionów – gruzińskiej Gurii, słonecznej Kenii i malowniczej Rumunii.

Publiczność miała okazję poznać Gurię – jeden z najpiękniejszych regionów Gruzji, położony pomiędzy górami a wybrzeżem Morza Czarnego. Występy artystów ukazały bogactwo



Na scenie było niezwykle barwnie.

lokalnego folkloru, w którym alpejskie i subtropikalne klimaty tworzą wyjątkową mieszkankę.

Kolejnym przystankiem była Kenia – kraj o niezwykle różnorodnej kulturze plemi-

nej. Zespół Nairobi National Dance Ensemble oczarował widzów dynamicznym połą-

zeniem pieśni, tańca, perkusji i barwnych elementów scenicznych. Artyści zabrali publiczność w podróż przez tradycje „Miasta w słońcu”, prezentując rytmy i energie typowe dla afrykańskiego serca.

Rumunia zaprezentowała się dzięki zespołowi Ansamblul Toaca Väii Gurghiuului, który wprowadził uczestników w świat tamtejszych tańców, strojów ludowych i muzyki. Bogactwo kolorów i energiczne choreografie porwały wszystkich do wspólnej zabawy. Na scenie pojawili się również tancerze Grupy Folklorystycznej „Pokolenia”, prezentując lokalne tradycje w wyjątkowym stylu. Nie zabrakło tańców spiskich, cygańskich i chełmskich.

Festiwal rozpoczął się 8 sierpnia. Pierwszego dnia, tradycyjnie, wszystkie zespoły

przeszły w barwnym korowodzie, aby następnie krótko zaprezentować swoje umiejętności na placu przy fontannach. Następnie zabrzmiała muzyka Kapeli „Śpisko Qmpanijo” z Krembach, specjalizującej się w repertuarze ludowym z obszaru Karpat, Węgier, Polski, Bałkanów, Turcji, a także w muzyce średniowiecznej i dawnej. Drugi dzień festiwalu to koncert zatytułowany „Muzyka i taniec sąsiadków”. Trzeciego dnia odbył się festiwal finałowy, podczas którego zaprezentowały się wszystkie zespoły. Tego dnia Grupa Folklorystyczna „Pokolenia” otrzymała również Nagrodę Kulturalną Województwa Lubelskiego.

„Kronika Tygodnia” objęła patronat medialny nad wydarzeniem.

ez

Zamość na Okrągło

ZAMOŚĆ

Już po raz dziewiąty Zamość stanie się gospodarzem tej niezwykłej motoryzacyjnej imprezy. W sobotę, 16 sierpnia, na Rynku Wielkim odbędzie się jedno z największych wydarzeń w regionie – „Zamość na Okrągło”. Start o godzinie 15, ale atrakcje w różnych punktach miasta będą czekały na uczestników już od rana.

W programie m.in. przejazdy luksusowymi samochodami sportowymi takimi jak Lamborghini, McLaren, BMW, Ferrari czy Mercedes AMG GTE, loty śmigłowcem, widowiskowe pokazy stuntu, a także akrobacje Freestyle Motocross w wykonaniu grupy Freestyle Family. Na miłośników terenowej jazdy czeka pokaz samochodów off-roadowych przygotowany przez ekipę Drzewiasty 4x4.

Organizatorzy nie zapomnieli o najmłodszych – spe-



cialna strefa FUN zaferuje m.in. mobilny plac budowy RC, symulator wyścigów oraz liczne zabawy i konkursy. Wcześniej, o godzinie 13:00, z Rynku Wielkiego wyruszy rowerowy „Terenowy Rajd dookoła Zamościa”.

Wieczór zakończy muzyczne uderzenie – na scenie wystąpi gwiazda wieczoru, zespół Afromental, poprzedzony setem DJ-a B. Imprezę poprowadzi znany prezenter Irek Bieleńnik.

Pełny harmonogram oraz lokalizacje dodatkowych atrakcji można znaleźć na stronie internetowej www.kronikatygodnia.pl. Wstęp na wydarzenie jest wolny.

sin

Literatura, język, sztuka



Reżyser, scenarzysta i producent filmowy Krzysztof Zanussi został wyróżniony nagrodą „Człowieka Słowa” na Festiwalu Stolica Języka Polskiego.

SZCZEBRZESZYN

W Szczepieszynie przez ostatni tydzień spotykali się pisarze i czytelnicy, twórcy sztuki i jej odbiorcy. Małe miasteczko na Roztoczu gościło ludzi, dla których kultura to sposób życia. Wspominamy 11. edycję Festiwalu Stolica Języka Polskiego.

Patronem tegorocznej odsłony Festiwalu Stolica Języka Polskiego był Stanisław Ignacy Witkiewicz (w tym roku przypada 140. rocznica jego urodzin). Przez siedem dni trwania festiwalu to jego twórczość była motywem przewodnim spotkań. Codzienne pasmo patrona przybliżyło Witkacego jako niekonwencjonalnego artystę – malarza i artystę życia, wynalazcę nowego języka, katastrofistę, wizjonera.

Dopelnieniem był muzyczny występ aktorów Teatru Witkacego

z Zakopanego, który zabrał „witekacowskich teatralów” w podróż po swoim bogatym repertuarze. Widzowie festiwalu w Szczepieszynie udowodnili, że pochłania ich sztuka. Równie licznie przybywali na spektakle Teatru Klasyki Polskiej: na monodram „Niemyte dusze/Narkotyki” w wykonaniu Sebastiana Fabijańskiego oraz „Młot 2.0” z Bartoszem Turzyńskim, Lidią Sadową, Ksawerym Szlenkierem i Dariuszem Kowalskim.

Nie sposób wymienić wszyst-



Podczas 11. Festiwalu Stolica Języka Polskiego podpisano list intencyjny dotyczący utworzenia Centrum Języka Polskiego.

kich wydarzeń, jakie przez tydzień odbywały się w Szczepieszynie. Było ich mnóstwo. Codziennie od godziny 10 dostarczano innych wrażeń, innej wiedzy. Gośćmi byli m.in. Jacek Cygan, Paulina Miłkuła, Łukasz Orbitowski, Jerzy Bralczyk, Katarzyna Groniec, Maja Komarowska i wiele, wiele innych znanych i cenionych osobistości.

W ramach festiwalu mieliśmy okazję wysłuchać koncertu jubileuszowego z okazji 60-lecia pracy artystycznej Janusza Strobla. Wybitny gitarzysta, kompozytor i aranżer został odznaczony Złotym Medalem „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”.

Organizatorzy festiwalu nie zapomnieli o dzieciach i w myśl starego porzekadła „Czym skorupka za młodu nasiąknie...” karmili dzieci i młodzież językowymi ciekawostkami, podsuwali sztukę,

oferowali wspólne czytanie, warsztaty aktorskie i poetyckie oraz zachęcali do dyskusji.

Festiwal w Szczepieszynie zakończył się w sobotę 9 sierpnia koncertem Katarzyny Groniec i „selfie z Witkacym”. Nagrodę „Człowiek Słowa” przyznano Krzysztofowi Zanussiemu. Na finał ogłoszono również wiadomość-niespodziankę – chodzi o plany powstania na Roztoczu Centrum Języka Polskiego – pierwszego w Polsce ośrodka upowszechniającego dziedzictwo i rozwój języka ojczystego. Centrum ma zostać utworzone do 2029 roku. List intencyjny w tej sprawie został już podpisany.

Organizatorem festiwalu była Fundacja Sztuki Kreatywna Przestrzeń, a wydarzenia dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury.

wd, fot. Agnieszka Wróbel

Zamość na plaży, Hel na Rynku Wielkim?



Władze obu miast widzą w partnerstwie nie tylko okazję do promocji, ale przede wszystkim do realnej współpracy społeczności lokalnych.

ZAMOŚĆ
Miasta Zamość i Hel rozpoczynają nowy etap w relacjach samorządowych. Podczas wizyty na Półwyspie Helmskim prezydent Zamościa Rafał Zwołak podpisał z władzami Helu list intencyjny w sprawie przyszłej współpracy partnerskiej. To efekt wcześniejszych rozmów oraz wizyt delegacji helskiego samorządu w Zamościu.

Porozumienie zakłada budowanie trwałych relacji między miastami opartych na wspólnych działaniach w takich obszarach jak edukacja, kultura, gospodarka, turystyka i zrównoważony rozwój. W szczególności planowane są projekty z udziałem młodzieży, w tym Młodzieżowej Rady Miasta Zamość, wymiana doświadczeń między lokalnymi instytucjami oraz wzajemna promocja turystyczna.

Prezydent Rafał Zwołak zapowiedział m.in., że turyści odwiedzający Hel zobaczą billboardy promujące Zamość – z jego zabytkami, ale także wyjątkowymi wydarzeniami,

jak Zamojskie Lato Teatralne, Festiwal Eurofolk czy Szturm Twierdzy Zamość. – Mamy perłkę, którą chcemy pokazywać i chwalić się nią w Europie, ale też w różnych częściach Polski – podkreślił prezydent.

Władze obu miast widzą w partnerstwie nie tylko okazję do promocji, ale przede wszystkim do realnej współpracy społeczności lokalnych. List intencyjny to pierwszy krok na drodze do oficjalnego partnerstwa, które – jak zapowiadają samorządowcy – ma przynieść konkretne efekty i zacieśnić więzi między Zamościem a Hellem.

sin

Przewrócona łódź, silny wiatr i 3 osoby w wodzie

NIELISZ
Taki był scenariusz ćwiczeń z ratownictwa wodnego, które strażacy przeprowadzili w dniach 29-31 lipca na zbiorniku wodnym w Nieliszu. W akcji brali udział funkcjonariusze z Jednostek Ratowniczo-Gaśniczych PSP w Zamościu i Szczepieszynie oraz druhowie z OSP Nielisz, Sułów i Zwierzyniec.



Ćwiczenia przeprowadzono z udziałem strażaków z Jednostek Ratowniczo-Gaśniczych w Szczepieszynie i Zamościu oraz Ochotniczych Straży Pożarnych: Nielisz, Sułów, Zwierzyniec.

Fot. PSP Zamość

Podczas manewrów strażacy doskonalili umiejętności w zakresie lokalizacji i podejmowania tonących, a także udzielania kwalifikowanej pierwszej pomocy.

Jak podkreśla mł. bryg. Marcin Żulewski, oficer prasowy z Komendy Miejskiej PSP w Zamościu, takie szkolenia

są szczególnie istotne w sezonie letnim, gdy dochodzi do zwiększonej liczby wypadków nad wodą.

Strażacy przypominają o podstawowych zasadach bezpieczeństwa: korzystajmy wyłącznie ze strzeżonych ką-

pielisk, zakładajmy kapok podczas pływania łodzią, kajakiem czy rowerem wodnym i nigdy nie wchodzimy do wody po alkoholu. Właściwa reakcja i ostrożność mogą uratować życie.

sin

SZKOŁY

„LIDER”

w Zamościu

Technikum „LIDER”
LO „LIDER”

- bezpłatna nauka
- nowa strzelnica wirtualna
- nowoczesna pracownia gastronomiczna

www.cuslider.edu.pl

84 639 11 63

ul. Partyzantów 21

nabór 2025/2026

CO ZYSKUJESZ W LIDERZE ?

1. nauka za darmo:

- a) wpisowe – nigdy,
- b) wpłata na RR – nigdy,
- c) opłaty – nigdy,
- d) czesne – nigdy,

2. mała i przyjazna szkoła,

3. dogodny dojazd, blisko centrum,

4. doświadczona kadra,

5. projekty unijne, staże dla uczniów,

6. atrakcyjne wycieczki.

Technikum „LIDER”:

- gastronomia
- hotelarstwo

LO „LIDER”:

- klasa ogólna

Możliwość kontynuowania nauki
w szkole policealnej
i medycznej szkole policealnej

0457

16 SIERPNI 2025

AEROKLUB LUBELSKI W RADAWCU

16 sierpnia

2025

IV KRÓLewski

Piknik Lotniczy

PROGRAM WYDARZENIA:

12:00 - 15:30

BLOK ARTYSTYCZNO-SPORTOWO-REKREACYJNY

WYSTAWA STATYCZNA STATKÓW POWIETRZNYCH | PRZYLOTY UCZESTNIKÓW | POKAZY GRUP REKONSTRUKCYJNYCH | WYSTAWY TEMATYCZNE | WYSTĘPY ARTYSTYCZNE | POKAZ MODELI LATAJĄCYCH | LOTY ŚMIGŁOWCEM, SZYBOWCEM, SAMOLETEM | STREFA ZABAW I KONKURSÓW DLA DZIECI | STREFA GASTRONOMICZNA

15:30 - 21:00

BLOK DYNAMICZNYCH POKAZÓW DZIENNO-NOCNYCH

GRUPA AKROBACYJNA THE FLYING BULLS | JURGIS KAIRYS | ARTUR KIELAK | BEECH C45H | AN-2 | GRUPA AKROBACYJNA ŻELAZNY | SKY MAGIC | WIATRAKOWIEC | TS-11 ISKRA | BUSHCAT DEMO TEAM | ŁUKASZ CZEPIELA | MACIEJ KULASZEWSKI | FLYING DRAGONS TEAM | TS-8 BIES | EUROCOPTER EC-120B | NORBERT KASPEREK

BILETY DOSTĘPNE NA

TO BILET.pl

www.krolewskipikniklotniczy.pl

eprasa.pl c3354e2643

fleszem
ZAMOŚĆ

■ **SPOTKANIE Z TAKSÓWKARZAMI.** Urząd Miasta Zamość zaprasza licencjonowanych taksówkarzy na spotkanie dotyczące organizacji przewozów osobowych. Odbędzie się ono 29 sierpnia o godz. 11 w Sali Consulat. W trakcie spotkania omówione zostaną sprawy związane z licencjami na wykonywanie krajowego transportu drogowego w zakresie przewozu osób taksówką, a także kwestie dotyczące oznakowania taksówek poruszających się po Zamościu. Zainteresowani mogą uzyskać więcej informacji w siedzibie wydziału Urzędu Miasta przy ul. Partyzantów 10 lub telefonicznie pod numerem 84 677 24 62.

■ **PROMOCJA KSIĄŻKI.** 29 lipca w Delegaturze Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Zamościu odbyło się ostatnie spotkanie promujące publikację „Armia Krajowa na Zamojszczyźnie” autorstwa **Jerzego Józwiakowskiego**. Wydarzenie zorganizował Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość. Blisko tysiąc stronowa książka dokumentuje działalność struktur AK na terenie Inspektoratu Zamojskiego, obejmującego m.in. obwody Biłgoraj, Hrubieszów, Tomaszów i Zamość. Publikacja została wydana dzięki współfinansowaniu przez kilkadziesiąt samorządów Zamojszczyzny, w tym Powiat Zamojski. W spotkaniu uczestniczyli członkowie Zarządu SZŻAK O/Z, przedstawiciele lokalnych kół, mieszkańcy miasta i regionu. Egzemplarze książki zostały bezpłatnie przekazane uczestnikom, a także trafią do bibliotek publicznych, szkolnych oraz samorządów wspierających inicjatywę.

Grabowiec

■ **GMINNO-PARAFIALNE ŚWIĘTO PŁONÓW.** Gmina Grabowiec zaprasza na dożynki, które odbędą się na nowym placu przy urzędzie. Świętowanie rozpocznie się 17 sierpnia o godz. 12 zbiórką delegacji przy GOK. Następnie uczestnicy przemarszerują na plac dożynkowy, a o 13 zostanie odprawiona uroczysta msza święta przy kościele parafialnym w Grabowcu. Po części oficjalnej i dziękczynnej na scenie zaprezentują się lokalne zespoły, m.in. kapela GOK z Grabowca, zespół wokalny Wadera, AkroTeam z Grabowca oraz zespoły Pendrive, Twoja Dama i Powersi. Gwiazdą wieczoru będzie zespół Menelaos, a zabawę taneczną poprowadzi grupa Image. Nie zabraknie też wręczenia podziękowań rolnikom oraz ogłoszenia wyników konkursu na najładniejszy wieńiec dożynkowy. Organizatorzy zadbałi też o dodatkowe atrakcje: darmowy plac zabaw dla dzieci, stoiska gastronomiczne oraz degustację regionalnych potraw.

Jakie pomysły mają mieszkańcy Zamościa na zagospodarowania Nadszańca?

To miejsce powinno tętnić życiem

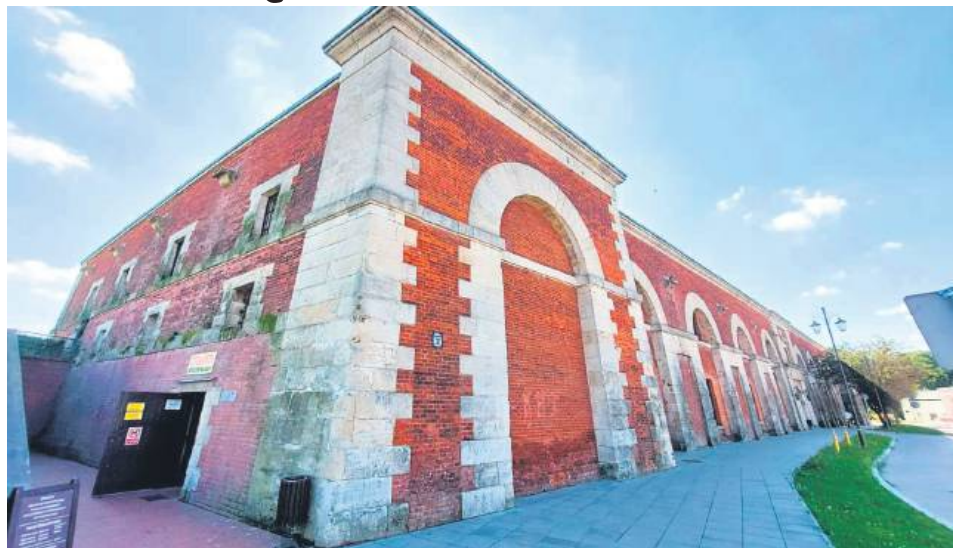
ZAMOŚĆ

– Pamiętacie, jak kilkanaście lat temu Nadszaniec tętnił życiem? – napisał na Facebooku prezydent Zamościa, dodając, że chciałby „odbudować to miejsce i przywrócić mu dawną świetność”, tym razem z myślą o mieszkańcach, turystach i lokalnych przedsiębiorcach. Zaznaczył, że problemem, który przez lata ograniczał funkcjonowanie budynku, było ogrzewanie. Rafał Zwolak zapowiedział, że trwają prace nad przyłączeniem obiektu do miejskiej sieci ciepłej.

W Zamościu rozgorzała dyskusja o przyszłości Nadszańca. Prezydent Zamościa **Rafał Zwolak** opublikował na Facebooku wpis, w którym przypomniał mieszkańcom czasy świetności tego miejsca i zaprosił do współtworzenia jego nowej roli.

„Pamiętacie, jak kilkanaście lat temu Nadszaniec tętnił życiem? Można było tam kupić nie tylko ubrania, elektronikę, artykuły AGD, obuwie, ale też warzywa i owoce od lokalnych producentów, podobnie jak na zielonym rynečku. Chciałbym do tego wrócić. A może zagospodarować go w inny sposób. Lubię rozmawiać i słuchać, więc zapytam: jakie macie pomysły? Czego najbardziej brakuje nam w Zamościu? Problemem Nadszańca było ogrzewanie, a raczej jego brak. W ostatnich latach ogrzewanie elektryczne włączane było głównie wtedy, gdy najemcy mieli otwarte stoiska. Z roku na rok handel w Nadszańcu zamierał i nie było pomysłu na jego reaktywację. Chcę to miejsce odbudować i przywrócić mu dawną świetność, tak aby zwiększyć ruch na Starym Mieście. Powstałyby nowe miejsca pracy, a mieszkańcy i turyści mogliby korzystać tu z usług. Aby to zrobić, Nadszaniec musi być ogrzewany niedużym kosztem, najlepiej poprzez ogrzewanie sieciowe. Kończymy właśnie projektowanie instalacji i chcemy do niej podpiąć Nadszaniec. Starówka musi żyć” – napisał prezydent Zamościa.

Post wywołał lawinę komentarzy – ponad 200 opinii, pomysłów i uwag. Mieszkańcy nie tylko wspominali czasy bazaru, ale też



Jaką funkcję powinien pełnić Nadszaniec? To pytanie wciąż pozostaje otwarte, ale jedno jest pewne: Zamość chce żyć – i to nie tylko historią. Fot. Konrad Sinica

proponowali, by nie wracać do przeszłości, tylko stworzyć coś zupełnie nowego.

Centrum kultury, nie bazar z „chińszczyzną”

Najczęściej powtarzającym się pomysłem było stworzenie w Nadszańcu miejsca kultury i rozrywki. – Może coś na wzór Centrum Spotkania Kultur w Lublinie? – zaproponowała jedna z mieszkanki. Inni wskazywali na Centrum Nauki Kopernik, warszawską Halę Koszyki, bydgoskie Młyny Rothera czy Elektrownię Powiśle. Pomysłów nie brakowało: food hall, scena koncertowa, interaktywne muzeum, ścianki wspinaczkowe, sale zabaw, pracownie artystyczne, escape roomy, dom muzyki, klub studencki, sale warsztatowe, przestrzenie dla seniorów, coworking, punkt informacji turystycznej.

– Nadszaniec ma genialną bryłę i akustykę, trzeba tylko zburzyć ten strop, który zniszczył to miejsce – przekonywał jeden z internautów. W jego wizji to może być niezwykle centrum kultury, a przy okazji „można by było zrezygnować z tej beznadziejnej sceny koło ratusza, która cały czas zakrywa największą atrakcję rynku – kamieniczki ormiańskie”.

– Handel już nie wróci. Mamy galerię, mamy giełdę. Zamość to nie jest już to samo miasto co 20 lat temu – oceniali inni.

Głos rozsądku i pragmatyzmu

Nie brakowało jednak realistów, którzy przypominali o kosztach: ogrzewania, czynszu, koncesji, ZUS-u. – Drobnych przedsiębiorców dziś dusi wszystko. Bez realnego wsparcia władzy centralnej nie da się niczego

rozruszać – pisał jeden z komentujących.

Inni zwracali uwagę na brak miejsc parkingowych przy obiekcie. – No parking, no shopping – podsumował krótko jeden z użytkowników. Inni przypominali, że to właśnie brak miejsc postojowych przyczynił się do upadku handlu w tym miejscu i na Zielonym Rynku.

Znalazły się także głosy, by w Nadszańcu lub najbliższym otoczeniu urządzić hostel, dom seniora, hotel zarządzany przez miasto, miejsce dla klubów motocyklowych, a nawet tor rowerowy.

Prezydent Zamościa: „Słucham każdego głosu”

Prezydent Zamościa nie pozostawił komentarzy bez odpowiedzi. Wechodził w dialog z mieszkańcami, czasem bronił swojej wizji, czasem przyznawał rację. – Słucham każdego, nie dlatego, że muszę, ale dlatego, że lubię. Każdy głos jest ważny – zaznaczył.

Głos w dyskusji zabrał także **Leszek Sobuś**, prezes Fundacji Wspierania Zamojskiej Rekonstrukcji Historycznej i Postaw Społecznych Bastion. – Trzeba nim zarządzać kompleksowo. Wszystko, co zarobi, powinno zostać w Nadszańcu, na rozwój obiektu, przynajmniej na początku – pisał, wskazując na potrzebę poważnej strategii, a nie tylko spontanicznych pomysłów.

Jaką funkcję powinien pełnić Nadszaniec? To pytanie wciąż pozostaje otwarte, ale jedno jest pewne: Zamość chce żyć – i to nie tylko historią.

sin

W rocznicę wkroczenia oddziału „Podkowy”

SZCZEBRZESZYN

Oddział Armii Krajowej pod dowództwem por. **Tadeusza Kuncewicza** ps. „Podkova” wkroczył do Szczebreszyna 81 lat temu. W rocznicę tego wydarzenia mieszkańcy miasta, kombatancki i przedstawiciele władz spotkali się, by oddać hołd bohaterom walk o wolność i przypomnieć o historii, która wciąż żyje w lokalnej pamięci.

Uroczystości zorganizowane 27 lipca rozpoczęły się mszą świętą w kościele pw. św. Mikołaja, podczas której modlono się w intencji Ojczyzny i żołnierzy oddziału „Podkowy”. Patriotyczny



Ceremonia z udziałem pocztów sztandarowych na Rynku Miejskim.

homilię wygłosił proboszcz parafii ks. **Janusz Sokołowski**. Przed nabożeństwem głos zabrał **Andrzej Skiba**, prezes lokalnego Koła SZŻAK, podkreślając wagę pielęgnowania pamięci o bohaterach z AK.

Po mszy uczestnicy uroczystości przemarszerowali pod Pomnik

„Polski Walczącej”, gdzie złożono wieńce i znicze. Ceremonia z udziałem pocztów sztandarowych, kompanii honorowej Wojska Polskiego i orkiestry dętej „Echo Kniei” przeniosła się następnie na Rynek Miejski. Tam odbyła się część oficjalna z przemówieniami m.in. prezesa

SZŻAK Okręg Zamość, posła **Sławomira Zawislaka**, burmistrza Szczebreszyna **Rafała Kowalika** i wicestarosty zamojskiego **Krzysztofa Rusztyna**. Kulminacyjnym momentem był Apel Pamięci i salwa honorowa pod tablicą pamiątkową umieszczoną na budynku urzędu miasta.

Wydarzenie miało również wymiar edukacyjny i artystyczny. Na terenie Zespołu Szkół nr 2 w Szczebreszynie odbyła się widowiskowa inscenizacja historyczna przygotowana przez Grupę Rekonstrukcji Historycznej „WIR” z Biłgoraja oraz partnerów z całej Polski. Scenariusz przypominał działania polskiego podziemia niepodległościowego na Zamojszczyźnie, a efektami specjalnymi i pirotechniką zadbało o autentyzm wydarzenia.

Na zakończenie obchodów

odbył się koncert patriotyczny w wykonaniu młodych artystów z „Akademii Wokalnej” **Magdaleny Stopy**. W repertuarze znalazły się utwory z płyty „Pieśni Powstania Zamojskiego”, oparte na oryginalnych tekstach partyzanckich. Pieśni, w nowoczesnych aranżacjach, stanowiły muzyczny hołd dla bohaterów tamtych wydarzeń.

Organizatorzy – SZŻAK Okręg Zamość, Koło Rejonowe w Szczebreszynie, Burmistrz Szczebreszyna, parafia św. Mikołaja, Garnizon Zamość oraz liczne stowarzyszenia i grupy rekonstrukcyjne – dziękowali za liczny udział i zapowiedzieli kontynuację obchodów w kolejnych latach. Dla wszystkich uczestników przygotowano też drobny poczęstunek, który serwowali druhowie z OSP Płoskie.

sin

Na Zamojszczyźnie groźniejsze od dzików bywają... łosie i sarny

Dzikie zwierzęta coraz bliżej ludzi

REGION

Jeszcze niedawno dzika, sarnę czy łosia można było spotkać tylko w lesie. Dziś ich obecność w pobliżu domów, przedszkoli czy miejskich ulic przestaje dziwić, również na Zamojszczyźnie. Dlaczego dzikie zwierzęta coraz częściej odwiedzają miasta i wsie?



Myśliwi apelują, by zachować ostrożność i nie zbliżać się do dzikich zwierząt. Fot. Henryk Andrzejewski

W mieście zwierzę znajduje łatwe pożywienie i nie ma naturalnych wrogów – tłumaczy Małgorzata Skwiecińska-Sadowska z Polskiego Związku Łowieckiego. Jak podkreśla, to nie są przyjazne „odwiedziny”, lecz zderzenie dwóch światów: natury i cywilizacji.

W całej Polsce rośnie liczba zgłoszeń dotyczących dzików. Główne przyczyny to zbliżanie się zabudowy do lasów, otwarte pojemniki na śmieci i dokarmianie zwierząt przez ludzi. Dzik może ważyć 100 kg, poruszać się z prędkością 40 km/h, a przestraszony – być nieprzewidywalny.

Sarna, szybka i nieprzewidywalna

– Jeśli chodzi o dziki, sytuacja w naszym okręgu jest stabilna – mówi Jarosław Kuchta, łowczy okręgowy z Zamościa. – Ich populacja znacząco spadła po epidemii ASF. Nie odnotowujemy obecnie większej liczby interwencji w miastach.

Okręg łowiecki z siedzibą w Zamościu obejmuje powiaty zamojski, tomaszowski, hrubieszowski i biłgorajski. Działają tu 34 koła łowieckie gospodarujące na blisko 600

tys. hektarów, z czego 26 proc. stanowią lasy.

O wiele częściej niż dziki pojawiają się obecnie sarny. – Trwa właśnie apogeum rui, dlatego są wyjątkowo aktywne i mogą przemieszczać się przez cały dzień – zaznacza Kuchta.

Samce goniące za samicami potrafią nagle wbiec na drogę. Poruszają się szybko, często w parach, również w ciągu dnia, co zwiększa ryzyko kolizji. Szczególnie młode osobniki, nieprzyzwyczajone do obecności człowieka, bywają zdezorientowane i nieprzewidywalne.

Łoś, król miejskiej dżungli

Znacznie więcej zgłoszeń dotyczy łosia. – Ten gatunek bardzo zwiększył swoją liczebność i coraz częściej pojawia się w miejscach, gdzie wcześniej go nie widywano – mówi łowczy. Szczególnie licznie występuje na terenach podmokłych, m.in. w dolinach rzek, takich jak Wolica i Bug.

W maju młody łoś spacerował ulicami Zamościa. Strażacy odłowili go z terenu przedszkola, ale ranne zwierzę nie przeżyło. Inny przypadek miał miejsce w miejscowości Hołuźne w gminie Grabowiec, gdzie osierocony łoś zbliżył się do zabudowań. Dzięki pomocy mieszkańców, myśliwych z Koła Łowieckiego „Wadera” i władz gminy, udało się zapewnić mu opiekę i miejsce w zagrodzie dzikich zwierząt w Poleskim Parku Narodowym.

– W Polsce żyje dziś ponad 30 tysięcy łosia (w samej Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie około 7500 sztuk). Ich liczba znacznie wzrosła po wprowadzeniu całorocznego zakazu polowań w 2001 roku – wyjaśnia Kuchta. Lubelszczyzna należy do trzech

regionów z największą populacją tych zwierząt.

Łoś potrafi ważyć nawet 500 kg. W razie wypadku drogowego cała jego masa trafia na przednią szybę auta, co niesie ze sobą poważne zagrożenie. Choć brak dokładnych statystyk, liczba takich kolizji rośnie.

– Łoś to zwierzę pewne swojej siły, które oprócz wilka nie ma naturalnych wrogów. Ginie nie tylko na szosach, ale i na torach kolejowych – dodaje Kuchta.

Granica się zaciera

Myśliwi apelują, by zachować ostrożność: nie zbliżać się do dzikich zwierząt, nie próbować ich przepędzać, nie robić zdjęć z bliska, a psa prowadzić wyłącznie na smyczy.

W przypadku spotkania dzika, sarny czy łosia w pobliżu domów – należy zgłosić to odpowiednim służbom, np. straży miejskiej lub pod numerem 112.

– Nie chodzi o to, by się bać. Chodzi o to, by zrozumieć – podkreśla Małgorzata Skwiecińska-Sadowska. – Dzikie zwierzęta nie znają granic między lasem a miastem. To my musimy je stworzyć – mądrze, odpowiedzialnie i z poszanowaniem przyrody.

sin

fleszem
ZAMOŚĆ

Krasnobród

■ **MOBILNY FRYZJER DLA SENIORÓW.** Gmina Krasnobród podpisała umowę z Roztoczańską Spółdzielnią Socjalną „Warto” na realizację usług mobilnego fryzjera dla seniorów w ramach projektu „Polityka Senioralna (EFS +)”. Porozumienie zawarto 6 sierpnia, a jego przedmiotem jest wykonanie do 400 usług fryzjerskich bezpośrednio w domach uczestników programu. Z usług skorzystają osoby, które wcześniej objęte były pomocą asystencką – łącznie ponad 120 seniorów z terenu gminy. Całość przedsięwzięcia jest współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027. Wartość umowy to 80 tys. zł brutto, przy czym zrealizowane musi zostać minimum 70 proc. usług. Usługi świadczyć będzie doświadczony fryzjer, zgodnie z ustalonym z seniorami harmonogramem.

Zwierzyńc

■ **NOWA DROGA CORAZ BLIŻEJ.** Trwają prace przy budowie nowej drogi gminnej – ul. mjr. Tadeusza Kuncewicza „Podkowy” w Zwierzyńcu. Inwestycja zakłada wykonanie nawierzchni z betonowej kostki brukowej, budowę chodnika, ścieżki rowerowej, miejsc postojowych oraz montaż ekologicznego oświetlenia hybrydowego. Budowany odcinek będzie kontynuacją wykonanego już wcześniej fragmentu ulicy i połączy go z ul. Kolejową. Zakres robót obejmuje budowę drogi o długości 141 metrów bieżących i szerokości 5 metrów z kostki brukowej betonowej. Wzdłuż jezdni zaplanowano również wykonanie drogi dla pieszych i rowerów o szerokości 3 metrów. Ważnym elementem projektu jest budowa parkingu dla 30 samochodów osobowych, w tym 3 miejsc przeznaczonych dla osób z niepełnosprawnościami. Droga zostanie oświetlona za pomocą nowoczesnych latarni hybrydowych, zasilanych energią słoneczną i wiatrową. Umowa została podpisana w marcu 2025 roku. Budowa jest współfinansowana ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Całkowita wartość inwestycji wynosi 547 829 zł, z czego dofinansowanie to 273 914,50 zł. Zakończenie prac planowane jest na jesień tego roku. Co zyskają mieszkańcy? Przede wszystkim nowoczesną i funkcjonalną infrastrukturę drogową, lepsze połączenie komunikacyjne z ul. Kolejową, estetyczne otoczenie z miejscami postojowymi i zielenią oraz energooszczędne, przyjazne dla środowiska oświetlenie. Urząd Miejski w Zwierzyńcu apeluje do mieszkańców i kierowców o zachowanie ostrożności w rejonie prowadzonych robót.

sin

Dla osób z niepełnosprawnościami

POW. ZAMOJSKI

Powiat Zamojski zawarł 5 sierpnia umowy z gminami: Stary Zamość, Komarów-Osada, Nielisz i Zwierzyńc. Dokumenty dotyczą dofinansowania projektów realizowanych w ramach „Programu wyrównywania różnic między regionami III”, finansowanego ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (PFRON).



Łączna kwota dofinansowania z PFRON dla wszystkich projektów wynosi 1 176 018 zł.

Dzięki uzyskanym środkom gmina Stary Zamość sfinansuje zakup samochodu przeznaczony do transportu osób z niepełnosprawnościami do Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego

w Wierzbic. Kwota dofinansowania z PFRON wynosi 151 tys. zł.

W Komarówie-Osadzie zrealizowany zostanie projekt likwidacji barier transportowych w Warsztacie Terapii Zajęciowej

z siedzibą w Wolicy Brzozowej. Na ten cel PFRON przeznaczył 369 tys. zł.

Z kolei gmina Nielisz otrzymała 151 tys. zł na zakup pojazdu, który umożliwi transport osób niepełnosprawnych do Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego w Ujazdowie.

W Zwierzyńcu wsparcie otrzymają dwa projekty. Pierwszy to zakup samochodu do przewozu osób z niepełnosprawnościami dla Środowiskowego Domu Samopomocy im. Ofiar Pacyfikacji w Sochach, na co przeznaczono 123,5 tys. zł z PFRON. Drugi projekt dotyczy likwidacji barier architektonicznych w Warsztacie Terapii Zajęciowej w Zwic-

rzyńcu. W tym przypadku dofinansowanie wynosi 188 219 zł, a dodatkowo z budżetu Powiatu Zamojskiego przekazano dotację celową w wysokości 23 527,67 zł.

Dzień później, 6 sierpnia, Powiat Zamojski podpisał kolejną umowę – tym razem ze Stowarzyszeniem Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” z siedzibą w Zamościu. Porozumienie dotyczy refundacji projektu pn. „Wsparcie działalności Środowiskowego Domu Samopomocy poprzez modernizację infrastruktury i wymianę starej platformy schodowej”. Wartość dofinansowania ze środków PFRON to 193 299 zł.

sin

Miasto Chrząższcza ma nową atrakcję

SZCZEBRZESZYN

2 sierpnia został oficjalnie otwarty zbiornik retencyjny w Szczebreszynie. Nowy obiekt powstał na tzw. „ścieżce zdrowia” przy ul. Wierzbowej, w pobliżu wieży widokowej i rzeki Wieprz. To inwestycja o znaczeniu zarówno praktycznym, jak i rekreacyjnym.



Na zbiorniku wybudowano kładkę.

Zbiornik o powierzchni pół hektara został wykonany w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, a całość prac sfinansowano z dofinansowania w wysokości 500 tys. zł, przyznanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego.

Projekt „Budowa zbiornika retencyjnego Chrząższcza w Szczebreszynie” ma na celu zwiększenie poziomu retencji wód gruntowych i przeciwdziałanie skutkom suszy, ale też stworzenie atrakcyjnej przestrzeni wypoczynkowej dla mieszkańców i turystów.

Budowę zrealizowała firma FHU Wikbud Gajda Damian. W ramach inwestycji utwardzono drogę dojazdową, a od brzegu zbiornika prowadzi kładka, co nadaje miejscu dodatkowych walorów estetycznych.

– Wierzę, że powstało miejsce nie tylko funkcjonalne, ale także estetyczne – z potencjałem do dalszego rozwoju. To dopiero początek. Przed nami kolejne kroki i kolejne zbiorniki – podkreślił burmistrz Szczebreszyna Rafał Kowalik podczas otwarcia.

sin

fleszem HRUBIESZÓW

■ **„OPIEKA 75+”.** Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Hrubieszowie informuje o realizacji w tym roku programu „Opieka 75+”. Inicjatywa ta, wspierana finansowo przez Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej, ma na celu zwiększenie dostępności usług opiekuńczych dla seniorów w wieku 75 lat i starszych. Pomoc skierowana jest do osób samotnych, samotnie gospodarujących oraz tych, które przebywają w rodzinach, ale potrzebują dodatkowego wsparcia. Założeniem programu jest poprawa jakości życia seniorów poprzez zapewnienie im pomocy odpowiedniej do ich wieku, stanu zdrowia i indywidualnych potrzeb. Na realizację programu „Opieka 75+” w Hrubieszowie przeznaczono łącznie 114,1 tys. zł, z czego prawie 68,5 tys. zł pokryje dofinansowanie z budżetu państwa. Program będzie realizowany do 31 grudnia bieżącego roku. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć na stronie internetowej Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

■ **KOŃCZY SIĘ GŁOSOWANIE NA NAJPIĘKNIJSZE PODWÓRZA I BALKONY.** Jeszcze do 15 sierpnia, do godz. 23.59, można głosować w konkursie na najpiękniejsze podwórze i balkon w Hrubieszowie. Konkurs prowadzony jest w dwóch kategoriach: „Najpiękniejszy balkon 2025 r.” (5 zgłoszeń) oraz „Najpiękniejsza posesja 2025 r.” (2 zgłoszenia). Spośród zgłoszonych balkonów i posesji wyłonione zostaną najładniejsze aranżacje, które zdaniem jurorów i mieszkańców zasługują na wyróżnienie w konkursie ogłoszonym przez tamtejszy Urząd Miasta.

Dołhobyczów

■ **NOWA APLIKACJA MOBILNA EDOLHOBYCZÓW.** Gmina Dołhobyczów uruchomiła bezpłatną aplikację mobilną eDołhobyczów, przeznaczoną na smartfony. Aplikację można pobrać w sklepach Google Play i App Store. Ma ona ułatwić mieszkańcom dostęp do najważniejszych informacji i usprawnić codzienne życie w gminie. Pełni rolę centrum informacji na temat bieżących wydarzeń, zrealizowanych inwestycji oraz ważnych ogłoszeń. Jedną z najbardziej praktycznych funkcji aplikacji jest moduł „Odpady”. Po wybraniu swojego rejonu zamieszkania użytkownicy będą otrzymywać automatyczne powiadomienia o zbliżających się terminach odbioru śmieci oraz podziale ich na poszczególne frakcje. Nowa aplikacja jest łatwa w obsłudze i zaprojektowana tak, by kluczowe informacje docierały do mieszkańców w formie wygodnych powiadomień push. W razie pytań dotyczących aplikacji można zadzwonić pod nr tel. 84 653-25-24.

Mircze

■ **AKCJA POBORU KRWI.** 19 sierpnia (wtorek) w Gminnym Ośrodku Kultury w Mirczu zostanie przeprowadzona akcja poboru

W powiecie hrubieszowskim tylko dwie gminy pełnią rolę operatora programu Czyste Powietrze. Pozostali samorządowcy podchodzą do tej roli bardzo ostrożnie. – To śliska sprawa – tłumaczą

Czyste powietrze kontra brudne zagrywki

POWIAT HRUBIESZOWSKI

Tam, gdzie jest dostęp do całkiem sporych pieniędzy, zawsze pojawiają się tacy, którzy różnymi sposobami zechcą się do nich dostać. Taką pokusą są także dotacje z programu Czyste Powietrze. W jednej z miejscowości w powiecie hrubieszowskim nieuczciwa firma pomogła uzyskać dotację na montaż pompy ciepła. Zainstalowano ją jednak w niedocieplonym domu. To tylko kwestia czasu, zanim właściciele zaczną płacić horrendalne rachunki za zużycie energii elektrycznej, co może doprowadzić do zadłużenia i odcięcia tej niezamówionej dostawy prądu do mieszkania.

Gminne punkty konsultacyjno-informacyjne programu Czyste Powietrze wspierają i obsługują wnioskodawców na terenie swoich gmin. Zatrudnieni tam urzędnicy pomagają mieszkańcom w procesie składania wniosków o dofinansowanie w ramach programu, a także w uzyskiwaniu i rozliczaniu dotacji. Można ją uzyskać na różne cele – w zależności od lokalnych programów i priorytetów. Najczęściej są to środki na termomodernizację budynków, wymianę źródeł ciepła, wsparcie dla osób niepełnosprawnych – zakup sprzętu rehabilitacyjnego i likwidację barier architektonicznych oraz rozwój przedsiębiorczości (dotacje na założenie firmy). Dodatkowo można uzyskać dofinansowanie na likwidację niskiej emisji, czyli wymianę starych pieców na ekologiczne źródła ciepła. Najwyższe dofinansowanie może pokryć wszystkie koszty netto inwestycji (bez VAT).



Gminne punkty konsultacyjno-informacyjne programu „Czyste Powietrze” wspierają i obsługują wnioskodawców na terenie swoich gmin. Zatrudnieni tam urzędnicy pomagają mieszkańcom w procesie składania wniosków o dofinansowanie w ramach programu, a także w uzyskiwaniu i rozliczaniu dotacji.

W Hrubieszowie punkt konsultacyjno-informacyjny programu Czyste Powietrze działa od kilku lat.

– Co roku przedłużamy umowę z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Na przykład w 2024 roku w naszym punkcie udzielono 330 konsultacji, w tym pomocy przy sporządzeniu 94 wniosków o dofinansowanie i płatność. Najwięcej dotyczyło wymiany źródeł ciepła, czyli zamiany kociołków na ekologiczne rozwiązania – informuje burmistrz Hrubieszowa, Marta Majewska.

Pomogą mieszkańcom przez firmę zewnętrzną

Miasto od pewnego czasu zamierza przystąpić do programu Czyste Powietrze jako operator.

– Już zgłosiliśmy swój akces i nadal go podtrzymujemy. Jednak jeszcze nie podpisaliśmy umowy z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska. Planujemy to zrobić. Z uwagi na ograniczenia kadrowo-techniczne zlecimy to zadanie firmie zewnętrznej. Na pewno przystąpimy do Czystego Powietrza jako operator. Nie chcemy, aby mieszkańcy Hrubieszowa byli pozbawieni wsparcia przy korzystaniu z tego programu. Zadaniem operatora jest wykonywanie audytów energetycznych, przeprowadzanie wnioskodawców przez cały proces wnioskowania,

a także rozliczania dotacji i nadzór nad realizacją inwestycji – tłumaczy burmistrz Marta Majewska.

W Urzędzie Gminy w Uchaniach punkt konsultacyjno-informacyjny programu Czyste Powietrze działa od marca tego roku.

– Pracownik urzędu ma zlecone dodatkowe zadania. Jesteśmy również operatorem programu Czyste Powietrze, ale wykonanie zadań operatora zlecieliśmy firmie zewnętrznej Chelma. Ona świadczy te usługi dla naszej gminy. Ma w tym spore doświadczenie, znamy tę firmę i nie mieliśmy z nią żadnych problemów – zapewnia sekretarz Gminy Uchanie, Szymon Patkowski.

– W tym roku do funduszu ochrony środowiska złożono cztery wnioski o dotacje. Wielu interesantów przychodzi po informacje dotyczące wymiany kociołków na ekologiczne źródła ciepła. Ale nie tylko, również stolarkę można wymienić za dofinansowanie z programu Czyste Powietrze. Jest także zainteresowanie inwestycjami termomodernizacyjnymi – mówi pracownica Urzędu Gminy w Uchaniach.

W Urzędzie Gminy w Werbkowicach również działa punkt informacyjny programu Czyste Powietrze.

– Informujemy mieszkańców o założeniach programu, instruujemy, jak należy wypełnić wniosek, a także jakie dokumenty trzeba

zgodzić. U nas nie składa się wniosków. My pomagamy, informujemy. Dla gmin, które nie są operatorami, tę funkcję pełni Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska w Lublinie – zaznacza Monika Podolak, wójt gminy Werbkowice.

Automatyczna sekretarka ostrzega

Niestety ludzie, zwłaszcza starsi, często nie mają dostatecznej wiedzy na temat programu Czyste Powietrze. Nie znają szczegółów dotyczących ubiegania się o dotację. Tę niewiedzę usiłują wykorzystać nieuczciwi przedsiębiorcy i wszelkiej maści oszuści. Przy telefonicznym łączeniu się z oddziałem Funduszu w Lublinie w słuchawce rozbrzmiewa komunikat:

„Jeżeli chcesz skorzystać z dofinansowania w ramach programu Czyste Powietrze, skontaktuj się z naszymi doradcami energetycznymi. Nie daj się złapać na obietnicę wymiany pieca za darmo. Zapytaj rodzinę lub przyjaciół o sprawdzonego wykonawcę lub pośrednika. Nie dawaj pełnomocnictwa bez dokładnego sprawdzenia wszystkich przedstawianych ci dokumentów. Pamiętaj, że zaliczka jest dla ciebie, a nie dla wykonawcy. Więcej informacji znajdziesz na stronie www.wfos.lublin.pl”.

– Do urzędu przychodziły osoby starsze i mówiły, że w ich skrzynkach pocztowych wrzucano kartki z informacjami o tym, że gmina realizuje program Czyste Powietrze i trzeba się spieszyć ze złożeniem wniosku o dotację, bo liczba miejsc jest ograniczona. Autorzy tych ulotek deklarowali, że pomogą zdobyć dotację. Wiele osób nie potrafiło tego sprawdzić. Uczulaliśmy mieszkańców, by nie podpisywali na słowo – relacjonuje pracownica Urzędu Gminy w Hrubieszowie. – Przyjeżdżali tu również przedstawiciele firm z Lublina czy Warszawy. Chcieli, aby pomóc im wejść na tutejszy rynek ekoinstalacji. Do takich sugestii podchodzimy wyjątkowo

ostrożnie. Nikogo nie polecamy, niech działają na własną rękę – podkreśla urzędniczka z Urzędu Gminy w Hrubieszowie.

Próba oszustwa na gorącym uczynku

W samym Hrubieszowie również pojawiały się niewiadomego pochodzenia ulotki o dotacjach z programu Czyste Powietrze.

– Na Facebooku przestrzegaliśmy mieszkańców. Ulotki pozostawiano w drzwiach mieszkań i na klatkach schodowych. Były ładujące podobne do pism urzędowych, ale nie pochodziły z naszego urzędu. Dlatego ostrzegawcze informacje publikowaliśmy na naszej stronie internetowej i na miejskim Facebooku – mówi burmistrz Hrubieszowa, Marta Majewska.

Wójt Gminy Werbkowice, Monika Podolak, nadmienia, że osobiście była świadkiem działania oszustów.

– Kilka miesięcy temu odebrałam telefon na prywatną komórkę. Jakaś kobieta przedstawiła się i zapewniła, że współpracuje z programem Czyste Powietrze, a także z gminą Werbkowice. Stwierdziła, że ma dla mnie bardzo dobrą ofertę. Trochę ją podpytałam i specjalnie podpuściłam... Zapytałam, jak wygląda ta współpraca z gminą. Usłyszałam, że jej firma ma podpisane porozumienia z wójtem i w ogóle... Wtedy nie wytrzymałam, przedstawiłam się z imieniem i nazwiskiem. No i rozmowa nagle się urwała – relacjonuje wójt Monika Podolak.

Zasadnicza rzecz jest taka – trzeba koniecznie zachować daleko idącą ostrożność. Najlepiej skonsultować się z osobami w punktach konsultacyjnych Czyste Powietrze w gminie lub ze specjalistami z samego Funduszu.

Nie wolno dać się nabrać na podrabiane pieczętki na ulotkach. Lepiej skontaktować się ze swoimi dziećmi – starsi ludzie są bardziej narażeni, oszustów nie brakuje – przestrzegają samorządowcy.

Mariusz Parol, fot. shutterstock

Wspinaczka po mistrzowski tytuł

HRUBIESZÓW

Miłośnicy wspinaczki, a także ci, którzy dopiero chcą rozpocząć swoją przygodę z tym sportem, będą mieli okazję wystartować w zawodach na ścianie wspinaczkowej przy Hali Ośrodka Sportu i Rekreacji. Odbędą się one w sobotę, 23 sierpnia. Do rywalizacji zaproszono dzieci i młodzież w wieku od 4 do 17 lat.

Zawodnicy, którzy wystartują we wspinaczkowych zmaganiach na ścianie HOSiR, zostaną

podzieleni na trzy grupy wiekowe:

juniorzy młodsi (4–8 lat), juniorzy (9–13 lat) oraz młodzież (14–17 lat). Uczestnicy zawodów zbiorą się 23 sierpnia o godz. 9:00. Po wspólnej rozgrzewce rozpoczną się poszczególne konkurencje. Każda grupa wiekowa będzie miała do pokonania określoną liczbę dróg wspinaczkowych. W konkurencjach pojawią się ciekawe wyzwania, takie jak wspinanie z eliminacją chwytów w konkretnym kolorze

czy konkurencja „im mniej, tym lepiej”, polegająca na użyciu jak najmniejszej liczby chwytów.

– Punktacja będzie uzależniona od dotarcia do tzw. „zony” (10 punktów) i „topy” (25 punktów). Osobno nagrodzone zostanie najszybsze wspinanie na czas. Do tej konkurencji zakwalifikuje się zwycięzcy zawodów i uroczyste wręczenie nagród przewidziane jest

na godzinę 17:00 – poinformowali nas organizatorzy zawodów wspinaczkowych na ścianie w HOSiR.

Chętnych do udziału w zawodach można zgłaszać telefonicznie pod nr tel. 735-777-874. Można to zrobić również za pomocą e-maila (adres: lukasz.mazurek2@o2.pl – w wiadomości e-mail należy podać imię, nazwisko i wiek dziecka) lub osobiście u instruktora Łukasza Mazurka.

par

Emeryci stracili dorobek życia. Nie pozostali bez pomocy

Prawie 23 tysiące złotych dla ofiar nawałnicy

GMINA HRUBIESZÓW

W niedzielę, 3 sierpnia, w Ubrodowicach zorganizowano Charytatywny Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Wójta Gminy Hrubieszów. Był on połączony ze zbiórką pieniędzy na pomoc rodzinie seniorów z Annapola. Dwoje emerytów podczas niedawnej wichury straciło dorobek całego życia. Mieszkańcy tej gminy, różne organizacje społeczne i sponsorzy byli bardzo hojni – podczas turnieju zebrano w sumie 22 709,01 zł!



Ponad 22,7 tys. zł zebrano na pomoc dwojgu emerytom z Annapola, poszkodowanym przez huraganową nawałnicę, która przeszła przez gminę Hrubieszów na początku lipca.

„tła ich dom”. W niespełna kwadrans huraganowy wiatr zamienił dom małżeństwa seniorów w ruinę. Nazajutrz po przejściu nawałnicy ruszyły różne formy pomocy poszkodowanym.

Fala pomocy

W pierwszej kolejności wypłacono im zasiłek jednorazowy. Strażacy ochotnicy z Ubrodowic pomogli uprzą-

nić i usunąć skutki żywiołu z posesji seniorów z Annapola (m.in. wywieźli blachę zerwaną z dachu). Gmina pomogła oszacować straty spowodowane nawałnicą, a dokument przedstawiono firmie ubezpieczeniowej, która powinna wypłacić poszkodowanym odszkodowanie. W połowie lipca na portalu Siepomaga.pl założono zbiórkę pieniędzy

na odbudowę dachu i pomoc dwojgu emerytom. Zbiórka potrwa do połowy października tego roku.

Niedawno władze gminy Hrubieszów podjęły decyzję o zorganizowaniu turnieju charytatywnego ze zbiórką pieniędzy na pomoc dwojgu poszkodowanym seniorom.

– Podczas Charytatywnego Turnieju Piłki Siatkowej o Puchar Wójta Gminy Hrubieszów udało się zebrać 22 709,01 zł – informuje Aleksandra Muzyczuk, zastępca wójta gminy Hrubieszów. – Pieniądze na pomoc zebrano ze sprzedaży lokalnych przysmaków, które przygotowały koła gospodyń wiejskich, ze sprzedaży grillowanej kiełbaski od strażaków, a także z loterii fantowej i licytacji. Podczas aukcji dużym zainteresowaniem cieszyła się m.in. wycieczka na Roztocze. Przedstawiciel Cukrowni Werbkowice wylicytował ją za 1,4 tys. zł. To kwota ponad dwukrotnie wyższa od ceny wywoławczej. Dwa obrazy zostały wylicytowane przez

radnych gminy Hrubieszów – obrazy te przekazali poszkodowanej rodzinie – relacjonuje wicewójt gminy Hrubieszów.

Ogromne wzruszenie

Dwoje emerytów z Annapola uczestniczyło w tym charytatywnym wydarzeniu. Nie kryli wzruszenia z pomocy, jaką otrzymali, i z solidarności, z jaką się spotkali.

W turnieju pod hasłem „Zgramy się dla ofiar żywiołu” wzięło udział dziewięć zespołów (każda drużyna wpłaciła 200 zł wpisowego, niektóre przekazały nawet więcej na pomoc poszkodowanym). Turniej siatkówki wygrali „Juniorzy” z Hrubieszowa. W finale pokonali reprezentację Cukrowni Werbkowice. Trzecie miejsce zajęła drużyna Cukrowni Werbkowice II. W decydującym spotkaniu pokonała ekipę OSP Ubrodowice 2:1. Nagrody wręczyli zwycięzcom zastępca wójta gminy Hrubieszów Aleksandra Muzyczuk oraz radny Sławomir Niemiec.

par

Powstanie pracownia rezonansu magnetycznego

HRUBIESZÓW

W Hrubieszowie wkrótce rozpocznie działalność pracownia rezonansu magnetycznego. Mieszkańcy powiatu hrubieszowskiego będą mogli na miejscu korzystać z nowoczesnej diagnostyki. Kierownictwo Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Hrubieszowie ogłosiło, że 8 sierpnia rozstrzygnięto przetarg na wynajem pomieszczeń pod nową pracownię rezonansu magnetycznego. Będzie się ona mieściła w głównym budynku tamtejszego szpitala.

Pracownię rezonansu magnetycznego w Szpitalu Powiatowym w Hrubieszowie poprowadzi jedna z zamojskich firm, która jest znana z tego rodzaju działalności. Szpital i pacjenci zyskają nie tylko na oszczędności czasu – placówka będzie miała wpływy finansowe

z wynajmu pomieszczeń pod pracownię rezonansu magnetycznego w Hrubieszowie.

O zamiarze otwarcia takiej pracowni w tamtejszym szpitalu poinformował dyrektor SP ZOZ w Hrubieszowie, Arkadiusz Bratkowski.

– To ważny krok w rozwoju



Pracownia rezonansu magnetycznego będzie mieściła się w głównym budynku Szpitala Powiatowego w Hrubieszowie.

ju lokalnej opieki zdrowotnej. Do tej pory pacjenci musieli dojeżdżać na badania MRI do odległych ośrodków, na przykład do Tomaszowa Lubelskiego – tłumaczy dyrektor SP ZOZ

w Hrubieszowie. – A już niedługo właśnie dzięki tej inwestycji mieszkańcy powiatu hrubieszowskiego będą mogli na miejscu, w Hrubieszowie, skorzystać z takich badań.

Dzięki pracowni rezonansu magnetycznego pacjenci zyskają szybszy dostęp do badań, co wpłynie na skrócenie czasu ich oczekiwania, a także umożliwi uzyskanie diagnozy na miejscu, bez konieczności długich podróży – Arkadiusz Bratkowski wymienia zalety utworzenia pracowni rezonansu magnetycznego w Hrubieszowie.

Nowa pracownia zostanie wyposażona w najwyższej klasy aparat MRI oraz zaplecze techniczne. Zapewnią one pacjentom komfort i bezpieczeństwo. Inwestycja wpisuje się w strategię SP ZOZ w Hrubieszowie, która stawia na poszerzenie oferty medycznej i poprawę dostępności nowoczesnych usług diagnostycznych dla mieszkańców.

par

Ocalmy prywatne historie i wspomnienia

HRUBIESZÓW

Biblioteka Pedagogiczna w Hrubieszowie ponownie poszukuje dawnych portretów ślubnych. Placówka przygotowuje drugą edycję wystawy poświęconej monidłom – dawnym portretom ślubnym, które niegdyś zdobiły ściany wielu polskich domów. Projekt ma na celu ocalenie tych wyjątkowych pamiątek od zapomnienia oraz zebranie związanych z nimi historii.

Biblioteka zwraca się z apelem do mieszkańców: „Jeśli w Państwa domowych archiwach znajdują się monidła, prosimy o zgłaszanie się do placówki”. Organizatorom zależy nie tylko na samych portretach, ale także na osobistych historiach, które się za nimi kryją. Pierwsza edycja wystawy, zatytułowana „Portrety czasu – historia w monidłach zapisana”, cieszyła się dużym za-

interesowaniem. Powstała dzięki zaangażowaniu regionalistów, mieszkańców miasta i powiatu hrubieszowskiego, a także miłośników historii i fotografii. Jej wernisaż odbył się 22 października 2024 roku, a wydarzeniu towarzyszyły prelekcje oraz projekcja filmu „Monidło” z 1969 roku.

Obecnie zgłoszenia przyjmowane są do 20 września 2025 roku. Wystawa odbędzie się

w siedzibie Biblioteki Pedagogicznej w Zamościu – Filii w Hrubieszowie, przy ul. Ciesielczuka 1.

Zainteresowani mogą skontaktować się telefonicznie z biblioteką pod numerami tel.: 84 696 29 38, 84 696 26 39 lub za pośrednictwem poczty elektronicznej pod adresem e-mail: bphrubieszow@bipe.pl

par

fleszem HRUBIESZÓW

krwi. Akcja będzie miała charakter stacjonarny. Rozpocznie się o godz. 8.30 i potrwa do godz. 12.30. Jednym z jej organizatorów jest Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie.

Uchanie

■ **WKRÓTCE GMINNE ŚWIĘTO PŁONÓW.** 17 sierpnia na boisku sportowym w Uchaniach odbędą się Dożynki Gminno-Parafialne. Święto płonów rozpocznie się tradycyjnym korowodem dożynkowym, a starostami będą Beata Lasko z Chyżowic oraz Marek Pogonowski z Teratyna. W czasie uroczystości zostanie odprawiona polowa msza św., a po jej zakończeniu starostowie podzielą się chlebem z uczestnikami dożynek. Rozstrzygnięte zostaną konkursy na najpiękniejszy wieniec i najciekawszy stół dożynkowy, które przygotowują Koła Gospodyń Wiejskich z gminy Uchanie. Na scenie wystąpią między innymi zespoły „Niepokorni” i „Eter”. Gwiazdami wieczoru będą Mateusz Guzorczyk z zespołem, Rokszana Skynowa oraz zespół Kwadrans, a na zakończenie do tańca zagra zespół Orion.

■ **BĘDZIE CIEPLEJ I TANIEJ W SZKOLE.** Po wakacjach uczniowie Szkoły Podstawowej w Teratynie rozpoczną naukę w znacząco lepszych warunkach. Zakończono tam kompleksową termomodernizację budynku. Inwestycja powinna znacznie poprawić efektywność energetyczną – zmniejszyć koszty ogrzewania i zużycie energii. W ramach inwestycji ocieplono ściany budynku, wymieniono okna i drzwi oraz instalację elektryczną, a także zbudowano nową, ekologiczną kotłownię gazową. Ponadto zainstalowano panele fotowoltaiczne. Wokół szkoły utworzono 28 nowych miejsc parkingowych. Inwestycja kosztowała prawie 2 mln zł, z czego prawie 1,9 mln zł pokryje dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych.

Werbkowiec

■ **W TYM ROKU GMINNE DOŻYNKI W SAHRYNIU.** 24 sierpnia w Sahryniu odbędą się Dożynki Gminno-Parafialne. Tamtejsi rolnicy podziękują za tegoroczne plony. Uroczystości rozpoczną się o godz. 11.30 zbiórką dożynkowych delegacji przy miejscowym kościele, a o godz. 12 odprawiona zostanie uroczysta msza św. Po nabożeństwie barwny korowód przemarszeruje pod świetlicę w Sahryniu. Tam odbędą się oficjalne uroczystości. Rozstrzygnięte zostaną konkursy na najładniejszy wieniec dożynkowy i stoisko. Na scenie wystąpi wiele zespołów, m.in.: młodzieżowa grupa Migotki, Lotos z Werbkowic i Górzanki z Gozdowa. Dla dzieci będzie dmuchane miasteczko, a dla wszystkich stoiska Kół Gospodyń Wiejskich z regionalnymi specjalami, a także ogórek piwny. Wieczorem, około godz. 20:30, rozpocznie się zabawa z DJ Tomaszem.

par

fleszem TOMASZÓW LUB.

■ DYSKOTEKA W STYLU LAT

70. I 80. Kto pamięta dyskoteki w Tomaszowskim Domu Kultury w sali klubowej? Będzie okazja, by powrócić do tych czasów. Z okazji 60-lecia działalności TDK-u w piątek 16 sierpnia o godzinie 19 w sali klubowej rozpocznie się dyskoteka w klimacie lat 70. i 80. Organizatorzy zachęcają uczestników do stylizacji inspirowanych tamtymi dekadami – mile widziane są dzwony, kwiatowe wzory, pióra i inne elementy mody retro. Wydarzenie ma na celu nie tylko wspomnienie dawnych zabaw tanecznych, ale także integrację mieszkańców i stworzenie okazji do wspólnej, międzypokoleniowej zabawy. Dyskoteka jest przeznaczona dla osób powyżej 16. roku życia. Wstęp opiera się na zasadzie „dar serca” – zebrane środki zostaną przeznaczone na leczenie **Laury Kuśmierczuk**. Obowiązują również zasady: zakaz wnoszenia alkoholu i środków odurzających oraz nakaz dobrej zabawy. Organizatorzy przypominają także o zakazie wchodzenia po rynnach.

■ CHCESZ BIEC? ZAPISZ SIĘ.

20 września w Tomaszowie Lubelskim wystartuje XIV półmaraton „Pamięci Żołnierzy Września 1939”. Patronat honorowy nad sportowym wydarzeniem objął burmistrz miasta **Wojciech Żukowski**. Zapisy na półmaraton są już otwarte. Odbędzie się przez stronę internetową www.frslublin.pl.

■ PIKNIK SŁUŻB MUNDUROWYCH.

15 sierpnia w Tomaszowie Lubelskim odbędą się uroczystości patriotyczne połączone z Piknikiem Służb Mundurowych. Wydarzenie organizowane z inicjatywy burmistrza miasta rozpocznie się o godzinie 11.30 mszą świętą w intencji Ojczyzny, która zostanie odprawiona w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa z udziałem pocztów sztandarowych. Po zakończeniu liturgii zaplanowano przemarsz uczestników uroczystości ulicą Lwowską na plac przed Urzędem Miasta. O godzinie 12.45 nastąpi uroczyste podniesienie flagi państwowej na maszt. Główną część wydarzenia – Piknik Służb Mundurowych – rozpocznie się o godzinie 13 w Parku Miejskim. Będzie to okazja do spotkania z przedstawicielami różnych formacji mundurowych, zapoznania się z ich sprzętem oraz udziału w atrakcjach przygotowanych dla dzieci i dorosłych.

Gmina Jarczów

■ ZAKOŃCZONO CYFRYZACJĘ.

W Starostwie Powiatowym w Tomaszowie Lubelskim podpisano protokół odbioru prac geodezyjnych wykonanych w gminie Jarczów. Inwestycja zrealizowana została w ramach projektu „e-Geodezja II”, którego celem jest cyfryzacja zasobów geodezyjnych na Lubelszczyźnie. Prace wykonała firma „Geomiar” z Jarosławia. Dzięki projektowi dane geodezyjne dla gminy Jarczów będą dostępne w formie elektronicznej, co ułatwi miesz-

Proces niszczenia kapliczki trwał latami. Teraz potrzebny jest jej generalny remont

Kapliczka św. Jana runęła

GM. ULHÓWEK

Była świadkiem historii i miejscem patriotycznych uroczystości. Niewiele o niej wiadomo, ale na pewno ma dziś wartość sentymentalną i zabytkową. Niestety, kapliczka św. Jana runęła. Kto naprawi to, co zrobił czas i obojętność ludzi?

Na skrzyżowaniu drogi Ulhówek–Krzewica z odgałęzieniem do Szczepiatyna, na niewielkim wzniesieniu wśród pól, od ponad wieku stała kapliczka, w której wnęce znajdowała się figurka św. Jana z krzyżem i muszlą chrzcielną. Wyróżniała się w krajobrazie Roztocza – murowana z czerwonej cegły, otynkowana, zwieńczona metalowym krzyżem z charakterystycznym półksiężycem u podstawy. Tego typu krzyże to symbole spotykane głównie w chrześcijaństwie wschodnim, zwłaszcza w prawosławiu.

W drugiej połowie lipca część kapliczki runęła na ziemię.

„Niestety, uległa zniszczeniu, zapewne z przyczyn naturalnych” – poinformował **Mariusz**



Kapliczka św. Jana w gminie Ulhówek.



Skorniewski, wójt gminy Ulhówek, członek Stowarzyszenia Robim Co Możem Ulhówek. Zapowiedział jednocześnie ogłoszenie zbiórki na renowację i poszukiwanie dodatkowych źródeł finansowania.

Świadek dawnych uroczystości

Kapliczka, według lokalnych przekazów, powstała w 1901 roku. Miejsce, w którym ją wzniesiono, mogło mieć jeszcze starszą historię

– niewielki kopiec przypomina kurhan i umożliwia szeroki widok na okoliczne pola, zwłaszcza w kierunku południowym. Kiedyś z tego punktu prowadziła droga na północny zachód, bezpośrednio do Ulhówka.

Mariusz Skorniewski wciąż szuka informacji i źródeł na temat tej kapliczki. Na razie ustalił, że w okresie międzywojennym odbywały się tam uroczystości patriotyczne z udziałem władz, wojska i mieszkańców. Potwierdza

to wspomnienie 94-letniej mieszkanki Szczepiatyna.

– Miałam może 5 lat, kiedy tata mnie tam poprowadził za rękę. Dużo ludzi tam było, wojsko, była msza. Ale nigdy się nie zapytałam taty, czemu mnie tam poprowadził. Później już nie było kiedy – wspomina **Emilia Bardega**. Dodaje, że potem była wojna, ludzie uciekali i tylko niektórzy wrócili na swoje ziemie. Przypomina sobie jeszcze, że kiedyś w pobliżu kapliczki pała krowy.

Od piękności do ruiny

Proces niszczenia kapliczki trwał latami. Czerwona cegła, z której powstała kapliczka, źle znosiła wilgoć i wahania temperatur, co przyspieszyło degradację. Już 10 lat temu widoczne były głębokie pęknięcia w murze. Teraz, po latach, konstrukcja rozsypała się wzdłuż tych rys.

Dzisiaj miejsce odwiedzane jest coraz rzadziej – choć o dawnej funkcji kiedyś przypominały zniszczone pozostałości przez mieszkańców. Kapliczka św. Jana wciąż jednak może być jednym z najbardziej charakterystycznych punktów tej części Roztocza – zarówno dla krajoznawcy, jak i dla lokalnej pamięci historycznej. Pani **Emilia** bardzo chciałaby, żeby kapliczka została wyremontowana jak najszybciej.

Wójt **Mariusz Skorniewski** zadeklarował, że zrobi wszystko, by tak się stało. Na razie jest umówiony na spotkanie z właścicielem gruntu, na którym stoi kapliczka. W planach ma przygotowanie kosztorysu odbudowy i wpisanie obiektu do gminnej ewidencji zabytków.

– Święty Jan jest patronem gminy Ulhówek, a to zobowiązuje po tysiącokroć. Kapliczce należy przywrócić jej godny, historyczny wygląd – podkreśla **Mariusz Skorniewski**. **wd**

Nie przegap Dni Wieprza!

NASZ PATRONAT

Już coraz mniej dni zostało do corocznego święta smaku i tradycji w gminie Tarnawatka. Chodzi oczywiście o Dzień Wieprza! Organizatorzy przygotowali mnóstwo atrakcji dla każdego – dzieci, rodziców i dziadków.

15 sierpnia, godz. 16, boisko sportowe w Wieprzowie Tarnawackim – zapamiętajcie datę, godzinę i miejsce. To tu odbędzie się Dzień Wieprza – Święto Smaku i Tradycji. Wydarzenie będzie obfitować w atrakcje kulinarne, artystyczne i rekreacyjne dla całych rodzin.

W programie zaplanowano m.in. rozstrzygnięcie konkursu fotograficznego oraz pokaz tańca hip-hop w wykonaniu grupy „Vibe Crew”. Swoje umiejętności zaprezentuje też Tomaszowska Akademia Sztuk Walki. Na scenie odbędzie się przegląd talentów muzycznych. Nadleśnictwo Tomaszów przygotowuje stoisko promocyjno-edukacyjne, natomiast Koła Gospodyń Wiejskich zaproszą do degustacji potraw kuchni regionalnej.



Gwiazdą Dni Wieprza będzie Markus P. (fot. Facebook Markus P)

Nie zabraknie stoisk regionalnych, rękodzieła, tradycyjnie – pieczonego prosiaka oraz strefy rozrywki dla dzieci „Party Zabawa”.

Na scenie wystąpią: zespół Jeszcze Jeden, utalentowana uczestniczka telewizyjnego show **Julia Jadczyńska** oraz zespół Gold Relax. Gwiazdą wieczoru będzie Markus P, a na zakończenie odbędzie się zaba-

wa taneczna prowadzona przez DJ Nielo.

Organizatorami wydarzenia są Wójt Gminy Tarnawatka, Gmina Biblioteka Publiczna w Tarnawacie oraz Sołectwo Wieprzów, przy współpracy z lokalnymi instytucjami i sponsorami.

Redakcja „Kroniki Tygodnia” patronuje wydarzeniu medialnie. **wd**

Wakat na stanowisku wicedyrektora



Na miejscu zastępcy dyrektora ds. lecznictwa SP ZOZ w Tomaszowie na razie jest wakat.

TOMASZÓW LUBELSKI

Wicedyrektor szpitala w Tomaszowie Lubelskim, lek. med. **Bernard Żaroffe**, złożył rezygnację z funkcji. Z dniem 31 lipca szpital rozwiązał z nim umowę za porozumieniem stron. Na razie obowiązki wicedyrektora przejął dyrektor **Dariusz Gałęcki**.

Z dniem 31 lipca rozwiąza- liśmy umowę dotyczącą kwestii dyrektorskich za porozumieniem stron – potwierdza **Dariusz Gałęcki**, dyrektor Samodzielnego Publicznego

Zespołu Opieki Zdrowotnej w Tomaszowie Lubelskim.

Jednocześnie informuje, że lek. med. **Bernard Żaroffe** dalej pracuje w powiatowym szpitalu. Specjalista jest starszym asystentem chirurgii i pracuje w poradni chirurgicznej.

Na miejscu zastępcy dyrektora ds. lecznictwa na razie jest wakat. Zakres tych obowiązków przejął dyrektor **Gałęcki**. Za jakiś czas zostanie ogłoszony konkurs na to stanowisko.

W szpitalu w Tomaszowie Lubelskim jest aktualnie dwóch zastępców dyrektora: ds. pielęgniarstwa – mgr **Anna Kuźniarz** oraz ds. inwestycyjnych, zamówień publicznych i administracyjno-ekonomicznych – mgr inż. **Marek Kielbasa**. **wd**

Miasto nie otrzyma dofinansowania z Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast Nie dostaną pieniędzy

TOMASZÓW LUBELSKI

Tarnów, Dębica, Kraśnik, Gniezno, Hrubieszów i jeszcze kilkanaście innych miast mają szansę na ogromne pieniądze w ramach Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast. Niestety na tej liście nie ma Tomaszowa Lubelskiego. To oznacza, że 80 milionów przeszło miastu koło nosa. Czy inwestycje, które miały powstać za te pieniądze, doczekają się kiedyś realizacji?

Nabór do programu rozpoczął się w marcu 2024 roku. Mogło w nim wziąć udział 139 średniej wielkości miast, które Krajowa Strategia Rozwoju Regionalnego zakwalifikowała do grona miast tracących funkcje społeczno-gospodarcze lub zagrożonych utratą takich funkcji. W pierwszym etapie miasta składały wstępne propozycje projektów. Wnioski złożyło 119 miast, spośród których 117 przeszło ocenę formalną. Na tej liście był m.in. Tomaszów Lubelski. Następnie ocenę merytoryczną przeprowadzili zewnętrzni eksperci, a jej efektem jest lista rankingowa, z której 19 miast z najwyższą punktacją zostało zaproszonych do składania kompletnych propozycji projektów, czyli szczegółowych wniosków o dofinansowanie. To już ostatnia prosta przed otrzymaniem wsparcia.

Zabrakło punktów

Wniosek pn. „Wizja lepszego życia w mieście Tomaszów Lubelski – słonecznym sercu Roztocza” otrzymał ocenę pozytywną i został



Wniosek pn. „Wizja lepszego życia w mieście Tomaszów Lubelski – słonecznym sercu Roztocza” otrzymał ocenę pozytywną, ale zdobył zbyt mało punktów, by przejść do kolejnego etapu naboru.

Fot. 120 m Fotografia & Film

oceniony przez komisję na 78,60 punktów. To uplasowało go na 51. miejscu na liście. Niestety, choć nie jest na końcu, to wciąż za daleko, by dalej pozostać „w grze”. Tomaszów nie może brać udziału w drugim etapie naboru. Warto jednak podkreślić naprawdę wysokie miejsce na liście. Tomaszów nie miał do tej pory doświadczenia w udziale w takim projekcie. W naszym regionie wnioski składały także Zamość, Krasnystaw i Hrubieszów. Wnioski tych dwóch pierwszych miast zostały ocenione negatywnie i znalazły się na szarym końcu listy. Hrubieszów natomiast został finalistą.

To miało kosztować 80 milionów

Tomaszów Lubelski wnioskował o prawie 80 milionów zło-

tych. To był największy projekt dotychczas opracowany przez to miasto. Skupiał się na czterech kluczowych obszarach: bezpieczne środowisko, bezpieczeństwo publiczne, bezpieczeństwo socjalne oraz bezpieczeństwo społeczne.

W każdym obszarze ujęto najbardziej potrzebne miastu inwestycje, w tym: modernizację i rozbudowę oczyszczalni ścieków, zakup pojazdów do jej obsługi, budowę sieci wodno-kanalizacyjnej, regranting zbiorników do zbierania wód opadowych oraz rozbudowę bazy PSZOK. Dodatkowo: modernizację monitoringu miejskiego, zakup radiowozu dla Komendy Powiatowej Policji, budowę sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Jana Pawła II z ulicą Żwirki i Wigury, modernizację

przejść dla pieszych, budowę oświetlenia ulicznego wzdłuż ul. Majdańskiej, zakup pojazdu do utrzymania dróg miejskich, budowę ul. Starozamojskiej oraz dostosowanie budynków Szkoły Podstawowej nr 3 i Przedszkola Samorządowego nr 1 do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

Po uzyskaniu pieniędzy miasto zamierzało przeznaczyć także na budowę dziennego domu pobytu wraz z lokalami wspomagającymi oraz na doposażenie budynku dziennego domu pobytu i zakup samochodu do przewozu osób z niepełnosprawnościami. Środki ze Szwajcarii umożliwiłyby także zbudowanie platformy do konsultacji online, utworzenie inkubatora współpracy polsko-ukraińskiej oraz aktywizację zawodową i specjalistyczną mieszkańców miasta.

Zrobią, co pilniejsze

Oczywistym jest, że żadna z tych inwestycji nie powstanie, dopóki miasto nie będzie miało na nią pieniędzy. Skoro z funduszy szwajcarskich ich nie otrzyma, będzie musiało szukać innych źródeł finansowania. To wiąże się z odłożeniem planów na czas bliżej nieokreślony.

Renata Miziuk, wiceburmistrz Tomaszowa Lubelskiego, mówi, że trzeba będzie rozważyć, która z inwestycji jest priorytetem. Jej zdaniem na pewno pilną sprawą jest wykonanie światła na ul. Jana Pawła II, w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 3 i poczty. Ruch pieszy jest tam duży, a szczególnie uciążliwy w godzinach porannych.

– Wspólnie z policjantami doszliśmy do wniosku, że do usprawnienia ruchu najlepsze będą światła. Mamy dokumentację techniczną na ten projekt, więc jesteśmy gotowi na bieżące nabory. Gdy tylko pojawi się okazja, będziemy działać – mówi Renata Miziuk.

Dodaje, że w bezpieczeństwo miasto stara się stale inwestować, na ile ma takie możliwości. Doświetla ulice, poprawia drogi. Ale samochodu dla policji na razie nie kupi. Z Miejskim Zarządem Dróg będą rozmowy na temat tego, czy nowy samochód jest pilnie potrzebny, czy też może jeszcze poczekać.

Na straconej pozycji nie są seniorzy. Dzienny dom seniora miał powstać w nowym budynku, w którym na piętrze byłyby mieszkania komunalne. W tych okolicznościach miasto ma plan „B”.

– Być może powstanie w budynku, który Katolicki Uniwersytet Lubelski użyczył miastu – mówi wiceburmistrz.

wd



kańcom i instytucjom dostęp do informacji o nieruchomościach.

Gmina Krynice

SPOTKANIA MŁODYCH PIANISTÓW. Gminny Ośrodek Kultury w Krynicach ogłosił nabór do 4. edycji Ogólnopolskich Spotkań Młodych Pianistów Jazzowych im. Mieczysława Kosza. Konkurs skierowany jest do młodych polskich artystów w wieku od 18 do 29 lat. Eliminacje konkursowe przeprowadzone zostaną na podstawie nadesłanych nagrań. Termin zgłoszeń upływa 19 października. Przesłuchania finałowe odbędą się 8 listopada. Uczestnicy zakwalifikowani do finału powalczą o nagrody finansowe i rzeczowe. W poprzednich edycjach konkursu Grand Prix zdobywali m.in. **Remigiusz Knapik** (2022), **Dominik Kisiel** i **Karol Malczewski** (2023), a także **Piotr Andrzejewski** i **Klara Liszka** (2024). Organizatorem wydarzenia jest Gminny Ośrodek Kultury w Krynicach, a współorganizatorami Gmina Krynice oraz Archipelag Roztocze, Park Żywiotów i Restauracja IGNIS.

TRWA ZBIÓRKA W ANTONIÓWCE. Koło Gospodyń Wiejskich z Antoniówki w gminie Krynice prowadzi zbiórkę elektroodpadów w ramach ogólnopolskiej kampanii „Gospodynie wspieramy – elektrośmieci oddajmy”. Akcja ma na celu nie tylko uporządkowanie środowiska, ale również wsparcie finansowe lokalnej społeczności. Zbiórka odbywa się na parking przy świetlicy wiejskiej i potrwa do 12 sierpnia. Przyjmowane są wszystkie zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne, m.in. komputery, telewizory, telefony, monitory, drukarki oraz sprzęt RTV i AGD. Za każdą zebraną tonę elektrośmieci organizatorzy kampanii z firmy Green Office Ecology przekazują 225 złotych na rzecz koła gospodyń.

Gmina Tyszowce

POEZJA POD STRZECHĄ. W sobotę 16 sierpnia o godzinie 16 w Zagrodzie Rekreacyjnej „Mniszek” w Zamłyniu (ul. Garbarska 19, gm. Tyszowce) odbędzie się XVIII edycja Mini Festiwalu Spod Strzechy Cichych Poetów – „Mniszek-Stock 2025”. To wyjątkowe wydarzenie artystyczne od lat przyciąga miłośników poezji, muzyki i niepowtarzalnego klimatu. Festiwal to okazja do prezentacji twórczości tzw. „cichych poetów” – autorów piszących dla ludzi i z potrzeby serca. W trakcie wieczoru poetyckiego uczestnicy i publiczność wspólnie decydują w głosowaniu o wyborze laureata oraz zdobywców kolejnych miejsc. Na wyróżnionych czekają nagrody pieniężne, rzeczowe oraz pamiątkowe dyplomy. Festiwalowi będzie towarzyszyła muzyczna oprawa – zespół „Dominanta” z Zamłynia zapewni oprawę biesiadną, a wieczorem do wspólnej zabawy zaprosi rockowa formacja RST z Tomaszowa Lubelskiego. Wstęp na wydarzenie jest wolny. Organizatorem festiwalu jest Zagroda Rekreacyjna „Mniszek”.

wd

Czwórka przeszła na emeryturę

ULHÓWEK

Z końcem lipca czterech pracowników urzędu gminy Ulhówek i Zakładu Usług Komunalnych przeszło na zasłużoną emeryturę. W ostatnim dniu pracy spotkała ich miła niespodzianka ze strony władz gminy i współpracowników.

Jak podkreśla wójt Mariusz Skorniewski, każda z tych osób wносиła ogromny wkład w funkcjonowanie gminy, dlatego bardzo dziękuję im za lata pracy.

Na koniec lipca władze gminy Ulhówek i pozostali pracownicy urzędu postanowili miło pożegnać kolegów i koleżanki. Zorganizowano spotka-



Pożegnanie trojga emerytów w Urzędzie Gminy Ulhówek.

nie, wręczono podziękowania i kwiaty. Były też życzenia, by odpoczywali na emeryturze, ale też maksymalnie korzystali z wolnego czasu.

Na emeryturę przeszła **Jolanta Pieprzowska** – inspektor ds. geodezji i gospodarki gruntami. Pracowała w gminie Ulhówek 37 lat. W ubiegłym

roku, na wniosek wójta Skorniewskiego, otrzymała od wojewody lubelskiego **Krzysztofa Komorskiego** medal za długoletnią służbę. Emerytką jest już także **Alina Mielniczek** – sprzątaczką, która choć pracowała w urzędzie tylko przez 2 lata, zdążyła zaskarbić sobie sympatię wszystkich pra-

cowników swoim uśmiechem i serdecznością.

Emeryturą cieszą się również: **Ryszard Żarski** – kierowca związany z gminą przez 20 lat – zapamiętany jako zawsze gotowy do działania, niezależnie od warunków i sytuacji, oraz **Henryk Mołdoch** – kierownik Zakładu Usług Komunalnych,



Zastępca wójta i sekretarz wręczyli Henrykowi Mołdochowi pamiątkowe podziękowania za wieloletnią pracę na rzecz gminy.

który zakończył pracę po 23 latach, przez które z zaangażowaniem kierował pracami ZUK, dbając o porządek i infrastrukturę gminy Ulhówek.

wd

fleszem
BIŁGORAJ

ZDROWO I NA SPORTOWO.

3 sierpnia na terenach rekreacyjnych Zalewu „Bojary” odbył się piknik „Trzeźwo-zdrowo-na sportowo”. Imprezę rozpoczął w godzinach przedpołudniowych Turniej Siatkówki Piłkowej „O Puchar Prezesa BST „Iskra”. W części popołudniowej odbyły się konkurencje i zabawy rekreacyjne: „spacer” w alkogoglach, wyścigi kajakowe, kula wodna, „Sitobranie” – Mistrzostwa Biłgoraja w „Poszukiwaniu Skarbów”. Dużym powodzeniem cieszyły się dmuchańce – strefa zabaw dla dzieci. Tradycyjnie punktem kulminacyjnym pikniku był rekreacyjny „Bieg Abstynenta”. Za zajęcie czołowych miejsc w konkurencjach uczestnicy otrzymywali statuetki i medale, a wśród wszystkich uczestników pikniku losowano upominki rzeczowe.

Tereszpol

■ STRAŻACY NA OBOZIE. 22 lipca strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju przeprowadzili pogadankę z uczestnikami obozu harcerskiego stacjonującego w miejscowości Smolnik (gm. Tereszpol). Spotkanie odbyło się w obecności kierownika obozu. Podczas pogadanki z harcerzami poruszono tematykę zagrożeń ze strony różnorodnych zjawisk atmosferycznych oraz prawidłowego zachowania w przypadku ewentualnej ewakuacji obozu. Przedstawiono również sposoby udzielania pierwszej pomocy medycznej poszkodowanym. W pogadance uczestniczyło 19 harcerzy oraz 3 opiekunów.

Obsza

■ INWESTYCJA W WODĘ I ŚCIEKI. Gmina Obsza podpisała umowę z firmą, która wybuduje nowy oraz zmodernizuje istniejące odcinki sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Wszystkie koszty samorząd pokryje dotacją z unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Wybudowany będzie wodociąg i kanalizacja sanitarna w miejscowości Zamch Parcela oraz zmodernizowana zostanie istniejąca sieć w różnych częściach gminy. Łącznie wybudowanych będzie ponad 2300 m nowego wodociągu i przebudowanych prawie 2800 m istniejącego, a także wykonane około 3300 m sieci kanalizacji sanitarnej i zmodernizowane kolejne 400 m. Inwestycja kosztuje 5 mln 400 tys. zł. Zadanie ma zostać zrealizowane do 26 września tego roku.

Gmina Biłgoraj

■ LEPSZY DOJAZD DO PÓL. 3 lipca władze gminy Biłgoraj podpisały z władzami województwa lubelskiego umowę o udzielenie dotacji celowej na modernizację i budowę dróg dojazdowych do gruntów rolnych. To ważny krok w kierunku poprawy infrastruktury wiejskiej dla mieszkańców oraz ułatwienia codziennej pracy rolników. Dzięki pozyskanym środkom w Majdanie Gromadzkim zostanie zmodernizowana droga o długości 250 m (kwota dotacji 32 tys. 175 zł), w Dąbrowicy droga o długości

Pływackie wyzwanie z charytatywnym celem. Na ratowanie chorego chłopca

Dziękują za serce i siłę

POW. BIŁGORAJSKI

Oklaski na stojąco, dyplom, słowa podziękowania i nagroda finansowa – tak 4 sierpnia władze powiatu biłgorajskiego uhonorowały Damiana Błaszczyka.

Wszystko to w uznaniu niezwykłego wyczynu młodego sportowca. W dniach 25–27 lipca, w ramach wydarzenia „Na fali nadziei”, Damian Błaszczyk przepłynął 100 kilometrów bez wychodzenia z wody, nad Zalewem Bojary w Biłgoraju. Trwające 44 godziny pływackie zmagania były wyrazem solidarności i wsparcia dla Adasia Iwanejko, chorego chłopca, dla którego zorganizowano akcję charytatywną.

Bezinteresowna pomoc

Władze powiatu podkreśliły, że postawa Damiana Błaszczyka to nie tylko ogromny wysiłek fizyczny, ale także piękny przykład bezinteresownej pomocy drugiemu człowiekowi i inspiracja dla całej społeczności lokalnej. – Z wielkim podziwem i głębokim uznaniem pragniemy wyrazić nasze serdeczne gratulacje za Pańską niezwykłą odwagę, zaangażowanie społeczne oraz bezinteresowną chęć pomocy innym. Pana wyczyn jest absolutnie godny podziwu i inspirujący dla nas wszystkich. To kolejny dowód Pańskiej wielkiej empatii i determinacji w niesieniu pomocy potrzebującym – napisał w okolicznościowym liście starosta Andrzej Szarlip.

Władze powiatu biłgorajskiego przypomniały także, że to nie pierwszy taki wyczyn Damiana Błaszczyka. – Rok temu przepłynął 80 km bez wychodzenia z wody na rzecz



Adaś i jego ekipa, która zbiera fundusze na leczenie.

dzieci chorych na nowotwory pokazało, jak wielkie serce pan ma i jak silna jest pana chęć zmieniania świata na lepsze – mówił starosta. Podkreślono postawę otwartości, wrażliwości i ciężkiej pracy Damiana Błaszczyka oraz fakt, że jest inspiracją i wzorem godnym naśladowania. – Dziękujemy panu za to, że swoim przykładem inspiruje innych do działania i niesienia pomocy. Życzymy dalszych sukcesów, zdrowia, wytrwałości i satysfakcji z podejmowanych działań. Niech pana serce i odwaga będą źródłem inspiracji – dodał Andrzej Szarlip.

– Dziękuję za docenienie mnie i mojego morderczego wyzwania. Dziękuję również wszystkim zaangażowanym w organizację wydarzenia. Dziękuję osobom, które dopingowały mnie z brzegu. To bardzo dobrze na mnie wpływało. Byłem pod wielkim wrażeniem i w wielkim szoku, gdy na zakończenie zobaczyłem tak dużo osób. To bardzo dużo emocji – mówił Damian Błaszczyk.

Walka o zdrowie i życie

Sportowiec gratulacje przyjął również od wójta gminy Biłgoraj Dariusza Świerczyńskiego. 29 lipca gościł



Gratulacje od starosty biłgorajskiego.

go w urzędzie gminy. Wójt pogratulował Damianowi wielkiego serca i godnej pochwały postawy – zaangażowania dla ratowania zdrowia i życia drugiego człowieka. Bohater otrzymał pamiątkowy dyplom i voucher pieniężny. – Inicjatywa, której się pan podjął, to symbol zaangażowania i pomocy potrzebującym, a także pokaz walki o zdrowie i życie. Pańskie oddanie i chęć niesienia pomocy tym, którzy w tej chwili jej najbardziej potrzebują, pokazują, że wartości duchowe nie są obce młodemu pokoleniu, co z kolei pozwala nam z nadzieją patrzeć w przyszłość – mówił wójt.

Adaś Iwanejko to 12-letni chłopiec z Woli Małej (gm.



Damian przepłynął 100 km bez wychodzenia z wody.



Wójt gminy Biłgoraj wraz ze sportowcem.

Biłgoraj). Gdy miał zaledwie dwa lata, lekarze zdiagnozowali u niego dystrofię mięśniową Duchenne’a – nieuleczalną, postępującą chorobę genetyczną, która prowadzi do całkowitej utraty sprawności. Ta diagnoza zmieniła życie całej rodziny. Adaś przyjmuje sterydy sprowadzane z Niemiec, ponieważ w Polsce nie są dostępne. Rodzina robi wszystko, by jak najdłużej utrzymać jego sprawność. Wiedzą, że choroba może postępować, a nawet jeśli pojawi się terapia, to tylko zatrzyma rozwój DMD – nie cofnie już wyrządzonych szkód. Szansa na leczenie pojawiła się za oceanem, w Stanach Zjednoczonych. To terapia genowa, która kosztuje aż 16

mln zł. Może ona zatrzymać postęp choroby. Adaś został zakwalifikowany do leczenia w Bostonie. Rodzina nie jest w stanie samodzielnie zdobyć takiej kwoty.

Obecnie Adaś jeszcze potrzebuje wózka inwalidzkiego. Sprzęt udało się zakupić dzięki hojności mieszkańców ziemi biłgorajskiej, którzy już wcześniej wspierali rodzinę w zbiorcach.

Adasiowi Iwanejko w walce o zdrowie pomoc może każdy. Wystarczy przekazać dowolne wsparcie za pośrednictwem portalu siepomaga.pl: www.siepomaga.pl/adas-iwanejko

ez

Inwestycyjne pomysły mieszkańców

BIŁGORAJ

W Biłgoraju trwa kolejna edycja Budżetu Obywatelskiego. Propozycje inwestycji zostały już zgłoszone, teraz trwa ich weryfikacja.

31 lipca zakończył się pierwszy etap Budżetu Obywatelskiego Miasta Biłgoraj na rok 2026, czyli etap zgłaszania propozycji zadań przez mieszkańców. Dzięki zaangażowaniu lokalnej społeczności wpłynęło sześć różnorodnych projektów. Wszystkie propozycje są obecnie analizowane pod względem zgodności z kompetencjami gminy, wykonalności technicznej, zgodności z obowiązującymi



Jednym z pomysłów jest zakupienie telebimu.

przepisami prawa, kosztami realizacji oraz późniejszego utrzymania. Weryfikacji dokonują odpowiednio referaty Urzędu Miasta Biłgoraj oraz miejskie jednostki organizacyjne. Zada-

nia, które spełnią wszystkie wymagania, zostaną dopuszczone do głosowania, które odbędzie się we wrześniu br.

Na inwestycję przeznaczono 200 tys. zł. Mieszkańcom po-

mysłów nie brakowało. Oto lista zadań zgłoszonych przez mieszkańców: Budowa dwóch kładek piesznych na rzece Biała Łada – 200 tys. zł; Bezpieczna jazda – szkolenia z techniki jazdy samochodem – 181 tys. 700 zł; Nowoczesny telebim LED dla Biłgorajskiego Centrum Kultury – 198 tys. 276 zł; Bazar „warzywny za murkiem” przy ul. Kościuszki – 100 000 zł; Budowa bezpiecznych przejść dla pieszych z sygnalizacją świetlną – 180 tys. 900 zł; Kręgielnia plenerowa – 92 tys. 598 zł.

Budżet Obywatelski to jedna z najbardziej demokratycznych form współdecydowania o kierunkach rozwoju miasta. Mieszkańcy mają realny wpływ na to, jak zagospodarować środki z budżetu miejskiego – zgłaszając pomysły i wybierając te, które

będą miały największe znaczenie dla lokalnej społeczności.

Budżet obywatelski na terenie Biłgoraja funkcjonuje od 2017 roku, jednak w 2019 roku mieszkańcy ostatni raz głosowali na zadanie, które miało być zrealizowane w 2020 roku. Wówczas zdecydowano, że w Parku Nowakowskiego powstanie koło czepakowe na rzece Biała Łada, służące do zasilania w wodę kanałów i oczek w parku. Z realizacji inwestycji jednak zrezygnowano – powodem były zbyt wysokie koszty realizacji pomysłu. We wcześniejszych latach, w ramach środków budżetu obywatelskiego, wybudowano park rolkarza przy ul. Targowej oraz wymieniono oświetlenie przy ul. Nadstawnej. W ostatniej edycji doposażono miejskie lodowisko.

ez

Stanowisko zostało przegłosowane, ale nie wszyscy byli „za”

Radni chcą zatrzymać nielegalną migrację

BIŁGORAJ

Powiatowi radni domagają się zatrzymania napływu nielegalnych imigrantów. Ich decyzja była odpowiedzią na rosnące obawy społeczne związane z bezpieczeństwem i kontrolą granic. Samorządowcy nie byli jednomyślni, a temat wywołał dyskusję.



Stanowisko przedstawił radny Marcin Kulig. Zostało ono zgłoszone przez klub radnych PiS.

Podczas ostatniej sesji Rady Powiatu Biłgorajskiego radni wprowadzili do porządku obrad dodatkowy punkt, dotyczący zatrzymania napływu nielegalnych imigrantów. Przyjęte stanowisko wyraża sprzeciw wobec niekontrolowanej migracji oraz apeluje do władz centralnych o podjęcie zdecydowanych działań w celu ochrony granic i zapewnienia bezpieczeństwa obywatelom.

Troska o bezpieczeństwo

Stanowisko w imieniu klubu radnych PiS przedstawił radny Marcin Kulig, przewodniczący klubu. Za wprowadzeniem tego punktu do porządku obrad głosowało 12 radnych, 6 było przeciw, 2 wstrzymało się od głosu.

W treści stanowiska czytamy, że Rada Powiatu w Biłgoraju wyraża swoje zaniepokojenie wobec napływu nielegalnych imigrantów, czyli osób z krajów spoza Unii Europejskiej, przekraczających granice UE bez spełnienia wymogów prawnych dotyczących wjazdu i pobytu w jednym lub kilku krajach wspólnoty.

– Na przestrzeni ostatnich lat można zauważyć wzmocnienie działań hybrydowych, których celem jest destabilizacja sytuacji społecznej i politycznej w krajach Unii Europejskiej. Szczególnie ten trend jest widoczny na granicy

polsko-białoruskiej, gdzie trwa nieustanne forsowanie jej przez imigrantów od strony białoruskiej – czytała treść uchwały Marcin Kulig. Dodał, że niekontrolowana migracja to niebezpieczny mechanizm, którego negatywne, a wręcz destrukcyjne dla wspólnot lokalnych skutki obserwujemy na przykładzie miast Europy Zachodniej. Dostępne statystyki wskazują niebezpieczeństwo, problemy ekonomiczne i społeczne, wynikające m.in. z rozregulowania rynku pracy oraz konieczności zwiększenia nakładów na wydatki socjalne w celu utrzymania niepracujących migrantów. – Ważnym argumentem, który otrzymaliśmy od mieszkańców, jest również troska o bezpieczeństwo, zachowanie spójności kulturowej, religijnej oraz narodowej, czyli fundamentów tak ogólnopolskiej, jak i lokalnej wspólnoty – podkreślił.

W stanowisku Rada, w imieniu własnym oraz lokalnej społeczności, wyraża zdecydowany sprzeciw wobec wszelkich prób lokowania nielegalnych imigrantów oraz tworzenia na terenie powiatu biłgorajskiego obiektów stałego bądź czasowego lokowania takich osób. Samorządowcy apelują jednocześnie do właściwych organów administracji rządowej o zaniechanie działań zmierzających do tworzenia wszelkich form umieszczenia na terenie po-

wiatu biłgorajskiego nielegalnych migrantów oraz o wzmocnienie kontroli na granicach RP w celu zapobieżenia napływowi nielegalnych imigrantów.

Zgody nie było

Marcin Kulig zaproponował, aby nad stanowiskiem nie głosować, lecz przyjąć je przez akklamację. Nie było jednak na to zgody. Stanowisko zostało przyjęte większością głosów obecnych na sesji radnych. „Za” głosowali: Tomasz Bury, Beata Strzałka, Jan Małysha, Bartłomiej Światała, Andrzej Szarlip, Marcin Kulig, Roman Wardach, Jolanta Wazna, Andrzej Łągoźny, Tomasz Rogala, Marian Kurzyna oraz Henryk Paska. W głosowaniu nie brali udziału: Agnieszka Pięta-Faryna, Jan Łebko, Renata Socha, Dariusz Wolanin, Piotr Majcher, Jarosław Lipiec i Barbara Wojciechowska. Od głosu wstrzymały się Magdalena Bogucka i Danuta Gura.

Uwagi do podjętej uchwały zgłosił radny Henryk Paska. – Stanowisko jest zasadne, ale pozostanie bez echa, bo nie ma adresata, do którego powinno trafić. Moim zdaniem powinno zostać skierowane do prezesa Rady Ministrów, ministra spraw wewnętrznych oraz wojewody. Czy jest możliwość dodania adresatów? – pytał. Dodał, że stanowisko powinno mieć wy-



Radny Dariusz Wolanin apelował, aby nie straszyć imigrantami.

dzwięk społeczny. Na te uwagi nie uzyskał odpowiedzi, dlatego stwierdził, że takie zachowanie jest bezczelne ze strony przewodniczącego Mariana Kurzyna. Ten natomiast zripostował, że to zbyt mocne słowa pod jego adresem.

Głos zabrał również radny Marcin Kulig, który zaznaczył, że w stanowisku rada sprzeciwia się nielegalnym imigrantom. – To nie jest stanowisko przeciwko uchodźcom, osobom, które otrzymały wizę czy tym, które legalnie wjechały na teren naszego kraju. Chciałbym, aby to było jasne. Jesteśmy przeciwko napływowi osób, które dostają się do naszego kraju w sposób bezprawny, a często dokonują napaści na naszych żołnierzy i pograniczników – mówił.

Nie szczujmy!

Swoje zdanie wobec przyjętego stanowiska wyraził również radny Dariusz Wolanin. Jego zdaniem nie ma w Polsce osoby, która byłaby za tym, abyśmy przyjmowali nielegalnych imigrantów. – Nie wyobrażam sobie, żeby w Polsce była za tym choćby jedna osoba. Ten problem był o wiele wcześniej. I tamten rząd, i obecny dbają o to, aby tych ludzi przechodziło jak najmniej. Myślę, że obecny rząd jeszcze więcej robi w tym temacie. Nie możemy szczuć migrantami – mówił. Zaznaczył, że jego znajoma została

wyproszona w Biłgoraju z parku tylko dlatego, że nie pochodzi z Polski. – Wiemy, ile jest napaści na migrantów. My szczujemy na nich. Nie grajmy na uczuciach ludzkich. My też podróżujemy po całej Europie i chcemy czuć się bezpiecznie w innych krajach, tak abyśmy nie byli tam później napadani. Jeśli stwierdzimy „Polska dla Polaków”, to każdy obywatel Polski ma być w Polsce. Mamy młodych imigrantów. Wychowujemy ich, a nie wieszajmy na nich psy – dodał.

Radny miał również uwagi do formy przekazania informacji o planowanym przyjęciu stanowiska. – Chcielibyśmy takie stanowisko otrzymywać wcześniej. Zawsze otrzymujemy takie informacje chwilę przed sesją. To nie fair – dodał.

Ponownie wyjaśnić udzielił Marcin Kulig. Zaznaczył, że stanowisko nie wskazuje żadnych politycznych konotacji do Prawa i Sprawiedliwości, Platformy Obywatelskiej czy innej partii. Jest trzymane w duchu konsolacyjnym i nie ma na celu budzić nienawiści – podkreślił. Dodał, że potępia wypraszanie kogoś z parku tylko dlatego, że jest obcokrajowcem. – Nie powinno się dzielić Polaków według koloru skóry, lecz po tym, jakie wyznają wartości, przekonania i czy chcą być Polakami. Jesteśmy za tym, aby osoby, które chcą przyjechać do naszego kraju i zostać naszymi obywatelami, miały taką możliwość. To stanowisko nie wyraża się przeciwko osobom, które chcą tu być legalnie, chcą pracować i budować naszą ojczyznę. Wiemy, że niektórych rzeczy nie unikniemy – dodał. Zaznaczył, że nie chce wchodzić w polemikę, który rząd co zrobił w kwestii nielegalnych migrantów. Podkreślił, że nasze społeczeństwo jest bardzo tolerancyjne, co pokazała nawet sytuacja podczas wybuchu wojny na Ukrainie.

fleszem BIŁGORAJ

330 m (kwota dotacji 57 tys. 380 zł) oraz w miejscowości Wola Duża droga o długości 185 m (kwota dotacji 23 tys. 739 zł). Łączna kwota dotacji na modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych dla gminy Biłgoraj wynosi 113 tys. 294 zł.

■ CHODNIK GOTOWY. 5 sierpnia miał miejsce odbiór końcowy zadania „Przebudowa drogi powiatowej nr 2921L w zakresie budowy drogi dla pieszych w miejscowości Wolaniny”. Zakres wykonanych prac obejmował budowę chodnika z kostki betonowej. Była to długo oczekiwana przez mieszkańców inwestycja, która poprawi bezpieczeństwo pieszych – mieszkańców miejscowości. W odbiorze uczestniczył wójt gminy Biłgoraj **Dariusz Swierczyński**, pracownicy Urzędu Gminy Biłgoraj, inspektor nadzoru **Stanisław Schodziński** oraz przedstawiciel wykonawcy, Piotr Cielica z firmy Remontowo-Budowlanej.

Frampol

■ MNIEJ AZBESTU. 31 lipca w siedzibie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie burmistrz Frampola **Józef Rudy** podpisał umowę dotyczącą finansowania działań mających na celu ochronę środowiska. W imieniu WFOŚiGW umowę podpisał prezes zarządu **Stanisław Mazur**. Porozumienie dotyczy dofinansowania zadania realizowanego w ramach ogólnopolskiego programu finansowania usuwania wyrobów zawierających azbest. Wartość przyznanej dotacji wynosi 77 tys. 977 zł. Realizacja programu znacząco przyczyni się do ograniczenia negatywnego wpływu azbestu na zdrowie ludzi oraz do eliminacji jego szkodliwego oddziaływania na środowisko. Dofinansowanie pokrywa 100% kosztów kwalifikowanych, obejmujących transport oraz unieszkodliwienie materiałów zawierających azbest. Zgodnie z obowiązującymi przepisami wszystkie wyroby zawierające azbest muszą zostać usunięte najpóźniej do 2032 r.

Aleksandrów

■ ZMIANY NA STANOWISKACH. Wójt Gminy Aleksandrów **Andrzej Borowiec** powołał na stanowisko sekretarza gminy **Bogusławę Kotwicę**, która zastąpiła odchodzącą na zasłużoną emeryturę **Barbarę Wiśniewską**. Nowa sekretarz od wielu lat jest związana z Urzędem Gminy. Dotychczas pełniła funkcję kierownika Referatu Podatkowego i Planowania Przestrzennego, zdobywając cenne doświadczenie oraz uznanie zarówno wśród współpracowników, jak i mieszkańców. Natomiast decyzją wójta obowiązki kierownika ds. Ochrony Ludności i Zarządzania Kryzysowego zostały powierzone **Piotrowi Augustyniakowi**. Zmiana na tym stanowisku nastąpiła w związku z rezygnacją dotychczasowego pracownika. Nowy kierownik jest absolwentem Wydziału Politologii Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Doświadczenie zawodowe zdobywał m.in. w Starostwie Powiatowym.

Kobieta, która inspiruje kobiety

GM. TERESZPOL

2 sierpnia w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Tereszpól odbyło się wyjątkowe spotkanie autorskie oraz wykład Kamili Rowińskiej na temat asertywności.

Kamila Rowińska to doświadczona trenerka i certyfikowana masterka facylitacji. Autorka m.in. takich bestsellerów jak „Kobieta Niezależna”, „Asertywna i Spełniona” czy „Buduj życie odpowiedzialnie i zuchwale”. Przeszkoliła ponad 50 000 osób



Spotkanie dotyczyło asertywności.

w Polsce i Europie, prowadząc warsztaty dotyczące sprzedaży, komunikacji interpersonalnej, budowania zespołów oraz zarządzania sobą w czasie.

Prelekcja skupiała się na te-

macie asertywności – jak stawiać granice, wyrażać swoje potrzeby i komunikować się skutecznie zarówno w życiu zawodowym, jak i osobistym. Kamila Rowińska po raz pierwszy odwiedziła tę część

kraju, stąd tak spore zainteresowanie jej wykładem. Po spotkaniu była możliwość rozmowy z nią oraz zrobienia wspólnego zdjęcia.

Organizatorem wydarzenia była Biblioteka Publiczna Gminy Tereszpól. Wydarzenie zostało zorganizowane w ramach projektu „Książka jest kobietą”.

– Spotkanie było niezwykle wartościowym wydarzeniem, które na długo pozostanie w naszej pamięci. W swoim wykładzie na temat asertywności w pracy i biznesie pani Kamila w inspirujący sposób pokazała, jak ważna jest umiejętność wyrażania siebie z szacunkiem – zarówno wobec innych, jak i siebie samego. Jej

praktyczne wskazówki, poparte wieloletnim doświadczeniem, były nie tylko motywujące, ale przede wszystkim bardzo użyteczne – niezależnie od tego, czy ktoś prowadzi własną firmę, czy pracuje w zespole. Cieszymy się, że mogliśmy gościć tak charyzmatyczną i świadomą prelegentkę – mówi **Magdalena Marzec**, dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Tereszpól. Dodaje, że to spotkanie z pewnością było impulsem do rozwoju dla wielu uczestników.

Spotkanie dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

„Perły Biznesu” po raz ósmy

NASZ PLEBISCYT

„Kronika Tygodnia” po raz kolejny organizuje „Perły Biznesu”. To już ósma edycja tego prestiżowego plebiscytu. Nasze nagrody to wyjątkowe wyróżnienie dla firm, instytucji i osób, które mają realny wpływ na rozwój gospodarczy Zamojszczyzny i codziennie udowadniają, że lokalny biznes ma ogromny potencjał.

Perły Biznesu to nagrody, które od lat są symbolem uznania dla najlepszych i najbardziej zaangażowanych. Chcemy

pokazywać ludzi, którzy nie tylko budują swoją markę, ale i rozwijają nasz region – tworzą miejsca pracy, inwestują, inspirują innych – mówią

Piotr Pyrkosz, redaktor naczelny „Kroniki Tygodnia”.

W tym roku redakcja przyzna nagrody w kategoriach: Mikropodsiębiorstwo, Małe Przedsiębiorstwo, Średnie Przedsiębiorstwo, Debiut Roku, Produkt Roku, Edukacja i Rozwój oraz Inwestycja Samorządowa.

Wyjątkowe wyróżnienie – Ambasador Biznesu – trafi do osób pochodzących z regionu, które, działając na szczeblach centralnych lub międzynarodowych, wspierają rozwój Zamojszczyzny.

Publikujemy sylwetki kolejnych kandydatów, ale lista jest otwarta – każdy może zgłosić kolejnych.

Kandydatów można zgłaszać: telefonicznie: (84) 627 00 11, mejlowo: j.chmiel@kronikatygodnia.pl, listownie: „Kronika Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość lub w wiadomości na Facebooku redakcji.

Przypomnijmy, że plebiscyt składa się z dwóch etapów. Najpierw czytelnicy wybierają swoich faworytów za pomocą SMS-ów i kuponów drukowanych w papierowym wydaniu „Kroniki Tygodnia”. Następnie, spośród nominowanych, kapituła konkursu wybierze zwycięzców w każdej z kategorii.

Zwycięzcą będzie uroczysta Gala Perły Biznesu, która odbędzie się we wrześniu. To wydarzenie to nie tylko wręczenie nagród – to

spotkanie środowiska przedsiębiorców, samorządowców i społeczników, którzy wspólnie budują przyszłość regionu.

– To będzie wyjątkowy wieczór. Zależy nam, by pokazać siłę lokalnej przedsiębiorczości i zintegrować tych, którzy mają realny wpływ na rozwój naszego regionu – dodaje Piotr Pyrkosz.

Nie zwlekaj! Jeśli znasz firmę, osobę lub instytucję, która zasługuje na miano Perły Biznesu – zgłoś ją już dziś!

wd

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA

HRUBIESZOWSKIE CENTRUM KOMUNIKACYJNE

Hrubieszów doczekał się inwestycji, która nie tylko usprawniła transport publiczny, ale stała się również wizytówką miasta. Hrubieszowskie Centrum Komunikacyjne, wybudowane w 2024 roku, to przykład nowoczesnego, funkcjonalnego i estetycznie zaprojektowanego węzła przesiadkowego, który doskonale wpisuje się w potrzeby lokalnej społeczności oraz ideę zrównoważonego rozwoju.

Ta inwestycja została zgłoszona do 8. edycji plebiscytu „Perły Biznesu” w kategorii Inwestycja Samorządowa.

Hrubieszowskie Centrum Komunikacyjne pełni funkcję nowoczesnej bramy miasta. Inwestycja o wartości blisko 6 milionów złotych została w całości sfinansowana ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego, w ramach programu „Rozwój Lokalny Hrubieszowa – od partycypacji do realizacji”. Infrastruktura obejmuje budynek główny, perony autobusowe, zatoki, jezdnie, chodniki, oświetlenie oraz elementy małej architektury. W projekcie zastosowano rozwiązania ekologiczne, m.in. zielony dach, pompę ciepła i instalację fotowoltaiczną.

Centrum nie tylko usprawnia transport zbiorowy w mieście i powiecie, ale również pełni rolę symbolicznej bramy wjazdowej do miasta przygranicznego.

– Chcieliśmy stworzyć nie tylko sprawnie działający punkt komunikacyjny, ale również przestrzeń, która będzie



przyjazna dla mieszkańców, ekologiczna i pięknie wpisująca się w krajobraz Hrubieszowa – mówi burmistrz Marta Majewska. – Ta inwestycja to efekt wspólnej pracy wielu środowisk – samorządu, ekspertów, ale także mieszkańców, którzy aktywnie uczestniczyli w procesie planowania.

Rzeczywiście, unikalną cechą tej inwestycji było zaangażowanie lokalnej społeczności. Hrubieszowianie brali udział w konsultacjach społecznych i współdecydowali m.in. o wyglądzie dworca przy ul. Piłsudskiego. Koncepcja urbanistyczna powstała we współpracy z Politechniką Krakowską im. Tadeusza Kościuszki i studentami Wydziału Architektury.

Dzięki temu przestrzeń nie tylko

odpowiada na potrzeby użytkowników, ale też harmonijnie łączy nowoczesność z lokalnym dziedzictwem – m.in. motywami hrubieszowskimi, takimi jak charakterystyczna architektura drewniana oraz figury przedstawiające parę w ludowych strojach hrubieszowskich jak również jelenia nawiązującego do herbu miasta

Hrubieszowskie Centrum Komunikacyjne to przykład przemysłowej i nowoczesnej inwestycji samorządowej, która łączy funkcjonalność, ochronę środowiska, estetykę i zrównoważony rozwój. Dziś służy nie tylko jako ważny punkt przesiadkowy, ale też jako wizytówka miasta – miejsce wygodne, bezpieczne i przyjazne mieszkańcom oraz gościom.

wd

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA

BRANŻOWE CENTRUM UMIEJĘTNOŚCI



29 listopada 2024 roku w Zwierzyńcu odbyło się uroczyste otwarcie jednego w Polsce Branżowego Centrum Umiejętności w dziedzinie geodezji. To inwestycja, która łączy nowoczesne technologie, edukację i potrzeby rynku pracy, a także integruje środowisko naukowe z biznesowym.

Branżowe Centrum Umiejętności w Zwierzyńcu to innowacyjne centrum kształcenia w dziedzinie geodezji, wchodzące w skład Zespołu Szkół i Placówek Oświatowych, którego organem prowadzącym jest Powiat Zamojski. Centrum powstało dzięki dofinansowaniu w wysokości 10 mln zł, które przeznaczone zostało na budowę nowego obiektu składającego się z sal konferencyjnych, ćwiczeniowych i pracowni komputerowych oraz na wyposażenie i funkcjonowanie Centrum.

Nowoczesna sala konferencyjna mieszcząca ponad 200 osób, wyposażona jest w systemy video i audio-konferencyjne umożliwiające wirtualne spotkania, które zapewniają wysoką jakość dźwięku i obrazu, przyczyniając się do efektywnej współpracy globalnej. W sali konferencyjnej zastosowano



mobilny składany system działowych ścianek dźwiękoszczelnych, który tworzy ruchomą ścianę, dzięki czemu salę można podzielić na trzy niezależne sale wyposażone w projektor oraz system audio. Systemy zintegrowanego sterowania umożliwiają użytkownikom pełną kontrolę nad różnymi aspektami ich otoczenia poprzez pojedynczy interfejs. Użytkownicy mogą zarządzać multimediami, oświetleniem i innymi elementami za pomocą jednego panelu sterującego.

Uczestnicy szkoleń mają dostęp do najnowszego sprzętu geodezyjnego, m.in. skanera laserowego Trimble X9, tachimetru Leica MS60, systemów LiDAR oraz zaawansowanych dronów DJI. Szkolenia obejmują m.in. fotogrametrię, skanowanie laserowe 3D i technologie pomiarowe, dostosowane do realiów współczesnej geodezji.

Oferta Centrum skierowana jest do uczniów szkół zawodowych, studentów,

nauczycieli, a także osób dorosłych, które chcą się przekwalifikować. To odpowiedź na rosnące zapotrzebowanie rynku na specjalistów z zakresu nowoczesnych technologii pomiarowych. BCU umożliwia także prowadzenie szkoleń branżowych dla nauczycieli przedmiotów zawodowych oraz turnusów dokształcania teoretycznego młodocianych pracowników.

– Centrum w Zwierzyńcu to miejsce, które może stać się wzorem nowoczesnego podejścia do edukacji zawodowej – mówi starosta zamojski Stanisław Grzeško.

BCU w Zwierzyńcu to inwestycja, która otwiera przed regionem nowe możliwości – edukacyjne, zawodowe i społeczne. Wpisując się w lokalny krajobraz Roztocza, tworzy przestrzeń, w której edukacja spotyka się z nowoczesnością, innowacją i otwartością na zmiany.

wd



URZĄD MIASTA HRUBIESZÓW

ul. mjr. H. Dobrzańskiego „Hubala” 1, 22-500 Hrubieszów
84 696 23 82
www.miasto.hrubieszow.pl



Zespół Szkół i Placówek Oświatowych w Zwierzyńcu

Browarna 1, 22-470 Zwierzyniec
e-mail: administracja@zsbcu.pl
tel. 600717620

PARTNERZY PLEBISCYTU PERŁY BIZNESU



PATRONAT HONOROWY

Prezydent Miasta Zamość
Rafał Zwolak



Starostwo Powiatowe
w Tomaszowie Lubelskim



Starostwo Powiatowe
w Zamościu



Miasto
Hrubieszów



Miasto i Gmina
Lubycza Królewska

PATRONAT MEDIALNY



LUBLIN



www.blachy-zieminski.pl



ZAMOŚĆ Sp. z o.o.



https://zamosc.praca.gov.pl



Zamość



Tarnobrzaska Specjalna
Strefa Ekonomiczna
Agencja Rozwoju Przemysłu S.A.





12 - 18.08.2025

kronika TYGODNIA *piszemy lepiej
dajemy więcej*

PROGRAM



Seks w wielkim mieście

TVN, sobota 16.08, godz. 20.00

Nowy Jork. Carrie Bradshaw, dziennikarka i ikona mody, oraz jej przyjaciółki - Samantha, Charlotte i Miranda - znają się od lat. Wszystkie cenią sobie niezależność, lubią atrakcyjnie wyglądać i przeżywają sercowe problemy. W ich życiu nadchodzi jednak przełomowy czas. Samantha podejmuje decyzję o opuszczeniu ukochanego miasta i przeprowadza się do Kalifornii. Charlotte i Miranda osiągają stabilizację i zakładają rodziny. Większość ich czasu absorbują dzieci albo problemy z partnerami. Tymczasem Carrie kolejny raz próbuje znaleźć szczęście u boku Mr. Biga. Znać się od lat. Do tej pory nie udało im się stworzyć trwałego związku, ale wiedzą też, że nie potrafią bez siebie żyć. Teraz ich przyszłość wydaje się rysować w jasnych barwach. Znajdują piękny i przestronny apartament. Ustalają także datę ślubu. Carrie wybiera idealną suknię ślubną i znajduje miejsce na wesela. Niestety, życie znowu płata jej figla. Słynna felietonistka zawsze może jednak liczyć na pomoc koleżanek.

Poranek kojota

Polsat, sobota 16.08, godz. 23.00

Nieśmiały rysownik komiksów Kuba zgadza się zastąpić podczas eleganckiego bankietu swojego kolegę - kelnera. Podczas imprezy poznaje atrakcyjną piosenkarkę Noemi, w której zakochuje się z wzajemnością. Na wieść o tym jej partner Brylant wpada w złość. Mężczyzna jest winny sporą sumę gangsterowi Dzikiemu, a małżeństwo z Noemi pomogłoby mu spłacić długi i ocalić życie. Zaniepokojeni rozwojem sytuacji przestępcy zaczynają też interesować się tajemniczym adoratorem Noemi. Także Stefanowi, ojczymowi dziewczyny, nie podoba się znajomość pasierbicy z Kubą. Chce on zmusić młodego artystę, by zerwał kontakty z dziewczyną. Stefan ma sporo na sumieniu. Przed laty zamordował ojca dziewczyny i swojego współnika - piosenkarza Mariano Italiano - by ożenić się dla pieniędzy z jej matką. Jego ulubioną rozrywką jest pozbywanie się niewygodnych osób poprzez rzucanie ich na pożarcie dzikim zwierzętom w ogrodzie zoologicznym. Zakochany Kuba wpada więc w tarapaty.

Ostatni samuraj

TVN, niedziela 17.08, godz. 20.00

Po zakończeniu wojny domowej w Ameryce kapitan Nathan Algren nie może poradzić sobie z traumatycznymi przeżyciami. Topi smutki w alkoholu. Tymczasem japoński imperator Meiji planuje utworzenie nowoczesnej armii, by zdusić rebelię samurajów. Dowodzi nią charyzmatyczny Katsumoto, który nie zgadza się na upowszechnianie się w Japonii zachodniego stylu życia. Kapitan Algren podejmuje się przeszkolenia cesarskich żołnierzy, lecz japońscy dowódcy nie chcą słuchać jego rad. W wyniku starcia z doświadczonymi samurajami, armia Algrena zostaje zdziesiątkowana, a on sam ranny trafia do niewoli. Ku swemu zdumieniu dopiero wśród samurajów odnajduje spokój oraz wartości, które ceni najbardziej - honor i miłość.

Czas zemsty

TVP 2, niedziela 17.08, godz. 20.00

Victor od kilku miesięcy pracuje dla szefa nowojorskiej mafii, Alphonse'a. Szybko zyskuje jego zaufanie i zostaje jego prawą ręką. Od pewnego czasu członkowie szajki są systematycznie likwidowani przez nieuchwytnego mordercę, który na miejscu zbrodni pozostawia tajemnicze wiadomości. Członkowie gangu za wszelką cenę usiłują namierzyć zabójcę. W międzyczasie Victor, żyjący samotnie w bloku na przedmieściach, poznaje sąsiadkę z naprzeciwka. Subtelna, intrygująca Francuzka, Beatrice, mieszka razem z matką, Valentine Louzon. Gdy para zaczyna się spotykać, okazuje się, że ich znajomość nie jest przypadkowa...

Coco Chanel

TVP 1, niedziela 17.08, godz. 22.25

Rok 1893. Do prowadzonego przez siostry zakonne sierocińca ojciec przywozi dwie nastoletnie córki - Gabrielle i Adrienne. Piętnaście lat później obie panny Chanel zarabiają na życie wykonując poprawki krawieckie, a wieczorami śpiewają w miejscowym kabarecie. Adrienne spotyka się z baronem Maurice de Nexon, wierząc że ten ją poślubi. Gabrielle marzy o artystycznej karierze. Poznaje oficera Étienne'a Balsana i zostaje jego kochanką. Gdy mężczyzna wraca do rodzinnej rezydencji, Gabrielle odwiedza go bez zaproszenia. W posiadłości poznaje jego znajomych z wyższych sfer. Sposób ubierania się Coco intryguje damy z towarzystwa.

TVP 1

TVP 1

TVP 2

TVP 2

Wtorek, 12.08

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Kościół z bliska
- 8.00 Czterdziestolatek (8) - serial
- 8.55 Ranczo s.V (54) - Czysty biznes - serial
- 9.50 Komisarz Alex (38) - serial
- 10.45 Ojciec Mateusz (339) - serial
- 11.35 Królowie (41) - serial
- 12.10 Agrobiznes
- 12.40 Magazyn Rolniczy
- 13.00 Podróż pelikanów - tajemnica australijskiego outbacku
- 14.00 Wichrowe wzgórza (235) - serial
- 14.55 Jaka to melodia?
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (653) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 18.00 Reporterzy - magazyn
- 18.20 Akcyjowa 38 (680) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.25 Nieznajoma (8) - serial
- 21.20 Na linii wroga - film akcji, USA, reż. Mark Griffiths, wyk. Thomas Ian Griffith, Chris Mulkey, Courtney Gains, Maury Sterling
- HIT** 22.55 Program sportowy
- 23.00 Historia bomby neutronowej - film dok.
- 0.10 Kamienne pięści - dramat, USA, reż. Jonathan Jakubowicz, wyk. Robert De Niro, Edgar Ramirez, Ruben Blades, John Turturro
- 2.10 Karate po polsku - film obyczajowy, reż. Wojciech Wójcik
- 4.30 Zakończenie dnia

- 5.35 M jak miłość (1568) - serial
- 6.25 1525/2025 - reportaż
- 6.55 Barwy szczęścia (3188) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Gwiazdorska kuchnia Ani
- 11.50 Niewiarygodne przygody Marka Pięgusa - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (254) - serial
- 14.00 Va Banque (884) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (718) - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (205) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (255) - serial
- 18.15 Va Banque (885) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3188) - serial
- 20.05 Postaw na milion - teleturniej
- 21.05 Alternatywy 4 (1) - Przydział - serial
- 22.20 Karol, władca Hiszpanii (23) - serial
- 23.20 **HIT** Cafe szczęście - komedia, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Lindsay Lohan, Chris Pine, Faizon Love, Samaire Armstrong - Ashley jest w czepku urodzona. Gdy poznaje Jake'a, zaczyna prześladować ją pech.
- 1.15 **Pozdrowienia z Paryża** - film akcji, Francja, reż. Pierre Morel, wyk. John Travolta, Jonathan Rhys Meyers, Kasia Smutniak
- 3.00 **Stulecie Winnych (27)** - serial
- 4.00 **Tajemnice miejsc zbrodni (9)** - Dziwna farma - serial
- 5.00 Zakończenie dnia

TVN 7

- 5.10 Ten moment
- 5.45 Szkoła - program obyczajowy
- 8.40 Ukryta prawda
- 11.50 Kartoteka
- 12.55 Detektywi
- 13.55 Szkoła - program obyczajowy
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Szpital - program obyczajowy
- 17.55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 **HIT** Małe rzeczy - film sensacyjny, USA 2021, reż. John Lee Hancock, wyk. Denzel Washington, Jared Leto, Rami Malek, Michael Hyatt
- 22.50 **Star Trek** - film sci-fi, USA, Niemcy 2009, reż. J.J. Abrams, wyk. Chris Pine, Zachary Quinto, Leonard Nimoy, Eric Bana, Bruce Greenwood, Karl Urban, Zoe Saldana, Simon Pegg, Ben Cross, Winona Ryder
- 1.25 **Obecność** - horror, USA 2013, reż. James Wan, wyk. Vera Farmiga, Patrick Wilson, Lili Taylor, Ron Livingston, Shanley Caswell
- 3.50 Usterka

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 10.55 Zbuntowany anioł - serial
- 12.50 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 **HIT** G.I. Joe: Odwet - film sensacyjny, USA 2013, reż. Jon M. Chu, wyk. Adrianne Palicki, Bruce Willis, Byung - Hun Lee, Channing Tatum, D.J. Cotrona, Dwayne Johnson, Jonathan Pryce
- 22.10 **Kula w łeb** - film kryminalny, USA 2012, reż. Walter Hill, wyk. Christian Slater, Jason Momoa, Sung Kang, Sylvester Stallone, Weronika Rosati
- 0.00 **Conan Barbarzyńca** - film przygodowy, USA, Meksyk 1982
- 2.35 **Dzielnica strachu** - serial
- 3.30 **Lombard: Życie pod zastaw**
- 4.25 **Menu na miarę**
- 5.00 **Dzielnica strachu** - serial

POLSAT

POLSAT

TVN

TVN

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 48H. Zaginieni
- 10.30 Trudne sprawy
- 11.35 Gliniarze
- 14.40 48H. Zaginieni
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.35 Gliniarze
- 17.40 Trudne sprawy
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.20 Gość Wydarzeń

- 6.05 Uwaga!
- 6.20 Ukryta prawda
- 7.15 Kuchenne rewolucje
- 9.20 The Floor
- 10.25 Zagadki losu
- 11.30 Kuchenne rewolucje
- 12.35 Szpital - program obyczajowy
- 13.40 Ukryta prawda
- 16.55 Kuchenne rewolucje
- 18.00 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku - Carnitas z cytrusami
- 20.15 Na Wspólnej - serial



- 19.55 **HIT** Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia - film sci-fi, USA, 2008, reż. Scott Derrickson, wyk. Keanu Reeves, Jennifer Connelly, Kathy Bates, Jaden Smith, John Cleese, Jon Hamm - Nowa wersja filmu fantastycznie - naukowego z 1951 roku.
- 22.10 **Patrol** - dramat, USA, 2006, reż. Andrew Davis, wyk. Kevin Costner, Ashton Kutcher, Sela Ward, Melissa Sagemiller, Clancy Brown, Omari Hardwick
- 1.05 **Dzień Niepodległości. Odrodzenie** - film sci-fi, USA, 2015, reż. Roland Emmerich, wyk. Liam Hemsworth, Jeff Goldblum, Jessie T. Usher, Bill Pullman, Maika Monroe
- 3.45 **Nasz nowy dom**
- 4.55 **Disco Grammy**



- 20.55 **HIT** Gniew Tytanów - film przygodowy, USA, Hiszpania 2012, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Sam Worthington, Liam Neeson, Ralph Fiennes, Edgar Ramirez, Rosamund Pike
- 23.10 **Operacja "Deszcz"** - film sci-fi, Australia 2020, reż. Luke Sparke, wyk. Temuera Morrison, Jet Tranter, Dena Kaplan, David Roberts
- 1.40 **Kuba Wojewódzki**
- 2.50 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas** - serial
- 3.50 **Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec**
- 4.25 **Uwaga!**
- 4.45 **Kto was tak urządził**

SUPER POLSAT

SUPER POLSAT

TVP SPORT

TVP SPORT

TTV

TTV

- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.00 Serca dwa
- 8.00 48H. Zaginieni
- 10.00 Wydarzenia
- 10.30 SuperLudzie
- 11.30 Świat według Kiepskich
- 14.00 Ninja Warrior Polska
- 16.00 TOP CHEF
- 17.30 Świat według Kiepskich
- 21.05 Sąsiedzi 2 - komedia, USA, Chiny, 2016, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Rose Byrne, Zac Efron, Chloë Grace Moretz, Ike Barinholtz, Kiersey Clemons, Dave Franco, Selena Gomez, Awkwafina
- 23.00 Prawo ojca - dramat sensacyjny, Polska, 1999, reż. Marek Kondrat, wyk. Marek Kondrat, Nina Roguż, Szymon Bobrowski, Łukasz Nowicki
- 1.10 Świat według Kiepskich
- 4.00 Nasz nowy dom

- 7.45 Lekkoatletyka - Memoriał Zbigniewa Ludwiczowskiego, Olsztyn
- 9.45 Betdic 1. Liga magazyn
- 10.55 Piłka nożna: Puszcza Niepołomice - Wiczyzta Kraków
- 12.55 Betdic 1. Liga magazyn
- 13.30 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025 kobiet - Etap 1: Zamość - Zamość
- 16.15 Lekkoatletyka - ME juniorów do lat 20, Tampere
- 17.45 GOL
- 19.10 Tour de Pologne Amatorów - Bukowina Tatrzańska
- 19.30 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025 21.00 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025 kobiet - Etap 1: Zamość - Zamość
- 22.00 Sportowy Wieczór
- 22.40 Lekkoatletyka - Diamentowa Liga - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów

- 4.55 Złomowisko PL
- 5.55 Express
- 6.15 Zapukaj do moich drzwi - telenowela
- 7.10 Zapukaj do moich drzwi - telenowela
- 8.15 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 8.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 9.35 Detektywi
- 10.35 Kartoteka
- 11.35 Zakup w ciemno
- 12.35 Zakup w ciemno
- 13.40 Szpital - program obyczajowy
- 14.40 Kartoteka
- 15.45 Express
- 16.05 Goglebox. Przed telewizorem
- 17.05 Nauka jazdy
- 17.45 Express
- 18.00 Sport
- 18.05 Życie na kredycie
- 18.40 Zakup w ciemno
- 19.45 Express
- 20.05 Zakup w ciemno
- 21.05 Usterka
- 21.45 Express
- 22.00 Nic do zgłoszenia
- 23.00 Lotnisko

STOPKLATKA

STOPKLATKA

TV 4

TV 4

TV6

TV6

- 6.00 Kabaretowe hity
- 6.50 Złoty interes
- 8.45 Komisarz Rex - serial
- 10.50 Celnicy
- 12.00 Katastrofy w przestworzach
- 16.00 MacGyver - serial
- 18.05 Komisarz Rex - serial
- 19.05 Hudson i Rex - serial
- 20.00 Obcy 3 - horror sci-fi, USA
- 22.30 Święty - film sensacyjny
- 0.50 Pitbull - dramat kryminalny

- 8.55 Dlaczego ja?
- 10.55 Na ratunek
- 112
- 11.55 Policjantki i Policjanci
- 13.55 Trudne sprawy
- 17.00 Policjantki i Policjanci
- 18.00 łowcy Skarbów
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Uroczysko
- 20.30 Uroczysko
- 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 22.00 Sprawiedliwi - Trójmiasto
- 23.05 Dzień Bastylii - thriller

- 7.55 Policjantki i Policjanci
- 8.55 Kobra - oddział specjalny
- 11.00 48H. Zaginieni
- 14.00 Policjantki i Policjanci
- 15.00 Kobra - oddział specjalny
- 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów
- 18.00 Strażnik Teksasu
- 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 1.05 Wpiewanie

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Czy dzieci powinny mieć obowiązki domowe?
- 8.00 Czerdziestolatek (9) - serial
- 8.55 Ranczo s.V (55) - serial
- 9.50 Komisarz Alex (39) - serial
- 10.45 Ojciec Mateusz (340) - serial
- 11.35 Królowie (42) - serial
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Rok w ogrodzie Extra
- 12.50 Mieszkańcy skandynawskich wód - film dok.
- 14.00 Wichrowe wzgórze (236) - serial
- 14.55 Jaka to melodia?
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (654) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 18.00 Reporterzy - magazyn
- 18.20 Akacja 38 (681) - serial
- 19.25 Pytanie dnia
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.25 Ojciec Mateusz (13) - serial
- 21.20 62. KFPP w Opolu - Trzy chwile Jacka Cygana - urodziny
- 22.15 Kroniki Tour de Pologne kobiet
- 22.25 Śmietanka towarzyska - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell
- 0.15 Legiony - dramat historyczny, reż. Dariusz Gajewski
- 2.45 Na linii wroga - film akcji, USA, reż. Mark Griffiths
- 4.20 Notacje - Wiesław Marian Chrzanowski

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 48H. Zaginieni
- 10.30 Trudne sprawy
- 11.35 Gliniarze
- 14.40 48H. Zaginieni
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.35 Gliniarze
- 17.40 Trudne sprawy
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.20 Gość Wydarzeń



- 19.55 Jeszcze większe dzieci - komedia, USA, 2013, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Chris Rock, David Spade, Salma Hayek
- 22.20 Pitch Perfect 3 - komedia muzyczna, USA, Chiny, 2017, reż. Trish Sie, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Brittany Snow, Anna Camp, Hailee Steinfeld, Mae Lee Hana, Elizabeth Banks, John Lithgow
- 0.05 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia - film sci-fi, USA, 2008, reż. Scott Derrickson, wyk. Keanu Reeves, Jennifer Connelly, Kathy Bates, Jaden Smith, John Cleese, Jon Hamm
- 2.25 Nasz nowy dom
- 4.40 Disco Grammy

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 7.30 Na ratunek 112 8.00 48H. Zaginieni 9.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 21.00 Szalony lot - film akcji, USA, Wielka Brytania/Rumunia, 2007, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Mark Bazeley, Steve Toussaint, Angus MacInnes, Ciera Payton, Alki David 23.05 S.W.A.T. Jednostka Specjalna - film sensacyjny 1.30 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.50 Złoty interes 8.45 Komisarz Rex - serial 10.50 Celnicy 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Sędzia Dredd - film sci-fi 22.00 Piękny umysł - dramat biograficzny, USA 0.50 Wodzirej - dramat obyczajowy, Polska

TVP 2 TVP 2

- 5.30 M jak miłość (1569) - serial
- 6.25 Pozyteczni.pl - magazyn
- 6.55 Barwy szczęścia (3189) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Rodzina święta - Jak przygotować się na bunt nastolatka? - magazyn
- 11.50 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (255) - serial
- 14.00 Va Banque (885) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (719) - Zmarnowane jajeczka - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (206) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (256) - serial
- 18.15 Va Banque (886) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3189) - serial
- 20.05 Postaw na milion - teleturniej
- 21.05 Alternatywy 4 (2) - Przeprowadzka - serial
- 22.15 Włamanie na śniadanie - komedia sensacyjna, USA, reż. Barry Levinson, wyk. Bruce Willis, Cate Blanchett, Billy Bob Thornton - Złodziej przypadekowo zyskuje współzinczkę.
- 0.30 Blue Moon (5) - serial
- 1.25 Cafe szczęście - komedia, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Lindsay Lohan, Chris Pine, Faizon Love, Samaira Armstrong
- 3.15 Absolutni amatorzy
- 4.55 Zakończenie dnia

TVN

- 6.05 Uwaga!
- 6.20 Ukryta prawda
- 7.15 Kuchenne rewolucje
- 9.20 The Floor
- 10.25 Zagadki losu
- 11.30 Kuchenne rewolucje
- 12.35 Szpital - program obyczajowy
- 13.40 Ukryta prawda
- 16.55 Kuchenne rewolucje
- 18.00 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial



- 20.55 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia - film przygodowy, USA, Niemcy, Japonia, Wielka Brytania, Holandia 2003, reż. Jan De Bont, wyk. Angelina Jolie, Gerard Butler, Christopher Barrie, Noah Taylor, Djimon Hounsou
- 23.25 Idealny facet dla mojej dziewczyny - komedia, Polska 2009, reż. Tomasz Konecki, wyk. Marcin Dorociński, Magdalena Boczarska, Izabela Kuna, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz, Tomasz Karolak
- 2.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
- 3.00 Szpital - program obyczajowy
- 4.00 Uwaga!

TVP SPORT

- 9.40 Kolarstwo - MTB - ME, Melgaco, Portugalia - wyścig Elity kobiet 10.50 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet: Górnik Łęczna - Śląsk Wrocław 13.00 Pelnosprawni 13.30 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025 kobiet - Etap 2: Chelms - Chelms 16.15 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025 TdP Amatorów - Bukowina Tatrzańska 18.05 Boks - Gala w Quebecu walka wieczoru 19.10 Sportowe historie 19.35 Lekkoatletyka - ME juniorów do lat 20, Tampere 21.05 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025 kobiet - Etap 2: Chelms - Chelms 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Lekkoatletyka - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów

TV 4

- 11.55 Policjantki i Policjanci 13.55 Trudne sprawy 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Uroczysko 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23.00 Zwykła sprawiedliwość - dramat sensacyjny

Środa, 13.08

TVN 7

- 5.10 Ten moment
- 5.45 Szkoła - program obyczajowy
- 8.40 Ukryta prawda
- 11.50 Kartoteka
- 12.55 Detektywi
- 13.55 Szkoła - program obyczajowy
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Szpital - program obyczajowy
- 17.55 Opowieści małżeńskie
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Ponad horyzont - film przygodowy, USA 2021, reż. Andrew Stevens, wyk. Kevin Quinn, Claudia Lee, Patrick Fabian, Michael Jai White, Richard Branson
- 22.15 Wygrać ze śmiercią - film sensacyjny, USA 1989, reż. Bruce Malmuth, wyk. Steven Seagal, Kelly Le Brock, Bill Sadler, Frederick Coffin
- 0.15 Aż po grób - film obyczajowy, USA, Niemcy, Polska 2009, reż. Aaron Schneider, wyk. Robert Duvall, Bill Murray, Sissy Spacek, Lucas Black, Bill Cobbs
- 2.30 Oczami ofiary
- 3.30 Facywcy
- 4.15 Druga strona medalu

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 10.55 Zbuntowany anioł - serial
- 11.55 Zbuntowany anioł - serial
- 12.50 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 14.50 Lombard: Życie pod zastaw
- 15.50 Ranczo - serial
- 16.55 Ranczo - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 19.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Gorączka - film sensacyjny, USA 1995, reż. Michael Mann, wyk. Al Pacino, Ashley Judd, Danny Trejo, Jon Voight, Natalie Portman, Robert De Niro, Val Kilmer
- 23.20 Wilk z Wall Street - dramat biograficzny, USA 2013, reż. Martin Scorsese, wyk. Jonah Hill, Kyle Chandler, Leonardo DiCaprio, Margot Robbie, Matthew McConaughey, Rob Reiner
- 3.00 Dzielnica strachu - serial
- 4.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

- 14.30 Spektakl teatralny: Pupil pupila. Komedia w jednym akcie 15.05 Fatima - znak nadziei 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Życie jest piękne 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Jerzy Popiełuszko - Posłaniec Prawdy

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Pełnia Wiary - magazyn
- 8.00 Czerdziestolatek (10) - serial
- 9.00 Ranczo s.V (56) - serial
- 9.55 Komisarz Alex (40) - serial
- 10.45 Ojciec Mateusz (341) - serial
- 11.35 Królowie (43) - serial
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 To się opłaca - magazyn
- 12.50 Kerkini - grecka przystań ptaków - film dok.
- 14.00 Wichrowe wzgórze (237) - serial
- 14.55 Jaka to melodia?
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Dziedzictwo (655) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.20 Jaka to melodia?
- 18.00 Reporterzy - magazyn
- 18.20 Akacja 38 (682) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.25 Ojciec Mateusz (309) - serial
- 21.25 Sprawa dla reportera
- 22.15 Kroniki Tour de Pologne kobiet
- 22.25 Pan Olbrychski - film dok.
- 23.35 Dom pod Dwoma Orłami (9) - serial
- 0.35 9. życie Louisa Draxa - film fabularny, Kanada, USA, reż. Alexandre Aja, wyk. Jamie Dornan, Sarah Gadon, Aaron Paul, Barbara Hershey
- 2.35 Trójkał Bermudzki - film kryminalny, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Marian Kociniak, Jan Peszek, Grażyna Trela, Leonard Pietraszak, Barbara Sołtyś
- 4.15 Notacje - Ernest Bryll

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 48H. Zaginieni
- 10.30 Trudne sprawy
- 11.30 Gliniarze
- 14.40 48H. Zaginieni
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.20 Interwencja
- 16.35 Gliniarze
- 17.40 Trudne sprawy
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.20 Gość Wydarzeń



- 19.55 Dlaczego nie! - komedia romantyczna, Polska, 2007, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Cieślak, Maciej Zakościelny, Małgorzata Kożuchowska, Anna Przybylska, Tomasz Kot
- 22.05 Skąd wiesz? - komediodramat, USA, 2010, reż. James L. Brooks, wyk. Reese Witherspoon, Paul Rudd, Owen Wilson, Jack Nicholson, Molly Price, Tony Shalhoub
- 0.50 Patrol - dramat, USA, 2006, reż. Andrew Davis, wyk. Kevin Costner, Ashton Kutcher, Sela Ward, Melissa Sagemiller, Clancy Brown, Omari Hardwick, Alex Daniels
- 3.40 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Małe Wielkie Marzenia 11.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 21.00 S.W.A.T. Jednostka Specjalna - film sensacyjny, USA, 2003, reż. Clark Johnson, wyk. Samuel L. Jackson, Colin Farrell, Michelle Rodriguez, LL Cool J, Josh Charles, Olivier Martinez, Jeremy Renner, Brian Van Holtm 23.30 8 części prawdy - thriller, USA, 2008, reż. Pete Travis, wyk. Dennis Quaid, Matthew Fox, Forest Whitaker 1.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Kabaretowe hity 6.50 Złoty interes 8.45 Komisarz Rex - serial 10.50 Celnicy 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 MacGyver - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Ojciec chrzestny - dramat kryminalny, USA 23.45 Wstrząs - horror komediowy, USA

TVP 2 TVP 2

- 5.30 M jak miłość (1570) - serial
- 6.20 Operacja zdrowie - Radioterapia w leczeniu chorób skóry
- 6.55 Barwy szczęścia (3190) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Bliżej ludzi - film dok.
- 11.50 Niewiarygodne przygody Marka Piegusa - serial
- 12.30 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Miłość i nadzieja (256) - serial
- 14.00 Va Banque (886) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (720) - Dziecko meliny - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (207) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Miłość i nadzieja (257) - serial
- 18.15 Va Banque (887) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3190) - serial
- 20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Lublin
- 20.35 Piłka nożna - Liga Europy - 3 runda eliminacji: Legia Warszawa - AEK Lamaka Alternatywy 4 (3 - 4) - serial
- 23.10 Morderstwa w Blois - dramat, Francja, reż. Elsa Bennett, Hippolyte Dard, wyk. Elodie Hesmé, Hubert Delattre, Olivier Marchal, Anne Charrier
- 3.10 Kawa z kardamonem (9) - serial
- 4.15 Kawa z kardamonem (10) - serial
- 5.20 Przepis dnia
- 5.25 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.05 Uwaga!
- 6.20 Ukryta prawda
- 7.15 Kuchenne rewolucje
- 9.20 The Floor
- 10.25 Zagadki losu
- 11.30 Kuchenne rewolucje
- 12.35 Szpital - program obyczajowy
- 13.40 Ukryta prawda
- 16.55 Kuchenne rewolucje
- 18.00 Detektywi
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy



- 22.00 Bekarty - komedia, USA 2017, reż. Lawrence Sher, wyk. Owen Wilson, Ed Helms, J.K. Simmons, Glenn Close, Katt Williams, Ving Rhames, Christopher Walken
- 0.25 Podwodna pułapka II: Labirynt śmierci - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2019, reż. Johannes Roberts, wyk. Sophie Nelisse, Corinne Foxx, Brianna Tju, Sistine Stallone, John Corbett
- 2.15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
- 3.20 Szpital - program obyczajowy
- 4.25 Uwaga!

TVP SPORT

- 6.10 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025 - Etap 7: Kopalnia Soli Wieliczka - Kopalnia Soli Wieliczka 7.45 Lekkoatletyka - ME juniorów do lat 20, Tampere 9.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2024/25, Monachium - Finał: Portugalia - Hiszpania 11.25 Retransmisja 13.30 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025 kobiet - Etap 3: Nałęczów - Kraśnik 16.30 strongman - Międzynarodowy Puchar Polski 17.30 Żużel - Młodzieżowe Mistrzostwo Polski, Wrocław 20.15 Transmisja 20.55 Transmisja 23.35 Sportowy Wieczór 0.00 Kolarstwo - Tour de Pologne 2025 kobiet - Etap 3: Nałęczów - Kraśnik

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 11.55 Policjantki i Policjanci 13.55 Trudne sprawy 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Uroczysko 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 22.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23.00 Mściciel z Wall Street - film sensacyjny

Czwartek, 14.08

TVN 7

- 5.10 Ten moment - program obyczajowy
- 5.45 Szkoła - program obyczajowy
- 8.40 Ukryta prawda
- 11.50 Kartoteka
- 12.55 Detektywi
- 13.55 Szkoła - program obyczajowy
- 15.55 Sąd rodzinny
- 16.55 Szpital - program obyczajowy
- 17.55 Opowieści małżeńskie
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Akademia policyjna IV: Patrol obywatelski - komedia, USA 1987, reż. Jim Drake, wyk. Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Sharon Stone
- 21.55 Mamuśki mają wychodne - komedia, USA 2017, reż. Alethea Jones, wyk. Katie Aseltone, Toni Collette, Bridget Everett, Molly Shannon
- 23.35 Dusza towarzystwa - komedia, USA 2018, reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Gillian Jacobs, Julie Bowen
- 1.50 Oczami ofiary
- 2.50 Usterka
- 3.35 Osadzone. Blok F

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 10.55 Zbuntowany anioł - serial
- 12.50 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.50 Lombard: Życie pod zastaw 15.50 Lombard: Życie pod zastaw 18.00 Lombard: Życie pod zastaw 20.00 Pies - komediodramat, USA 2022, reż. Channing Tatum, Reid Carolin, wyk. Channing Tatum, Luke Forbes, Ryder McLaughlin
- 22.00 Książę w Nowym Jorku - komedia, USA 1988, reż. John Landis, wyk. Arsenio Hall, Eddie Murphy, John Amos, Shari Headley
- 0.15 Mclmperium - komedia, USA 2016, reż. John Lee Hancock, wyk. John Carroll Lynch, Laura Dern, Linda Cardellini, Michael Keaton
- 2.30 Dzielnica strachu - serial
- 3.20 Menu na miarę
- 4.00 Menu na miarę
- 4.25 Dzielnica strachu - serial
- 5.35 Dyżur

TRWAM

- 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro-life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 7 Sakramentów Kościoła 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Prawo do Polski - Śląsk Cieszyński 22.55 Dzieci Andersa - Powrót do Afryki

TVP SPORT

- 4.55 Złomowisko PL 5.55 Express 6.15 Złomowisko PL 7.15 Ukryta prawda 8.15 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny 8.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny 9.35 Detektywi 10.35 Kartoteka 11.35 Zakup w ciemno 12.35 Zakup w ciemno 13.40 Szpital - program obyczajowy 14.40 Kartoteka 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Nauka jazdy 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Zakup w ciemno 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Usterka 21.45 Express 22.00 Życie na kredycie 22.30 Życie na kredycie 23.05 Nic do zgłoszenia

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 11.00 48H. Zaginieni 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Kobra - oddział specjalny 17.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
8.00 **Czterdziestolatek (11)** - serial
- **Cudze nieszczęście, czyli świadek obrony** - serial
8.55 **Ranczo s.V (57) - Człowiek z Rio** - serial
9.50 **Święto Wojska Polskiego 2025**
10.45 **Witos** - film dok.
11.45 **Święto Wojska Polskiego 2025**
14.05 **Wichrowe wzgórze (238)** - serial
15.00 **Program rozrywkowy**
15.35 **Gra słów. Krzyżówka**
16.05 **Dziedzictwo (656)** - serial
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.20 **Jaka to melodia?**
18.00 **Reporterzy** - magazyn
18.20 **Akacja 38 (683)** - serial
19.30 **Program informacyjny 19.30**
19.55 **Pytanie dnia**
20.10 **Sport, Pogoda**
20.25 **Komisarz Alex (281) - Kret** - serial
21.20 **Po prostu przyjaźń** - komedia obyczajowa, reż. Filip Zylber, wyk. Agnieszka Wędołcha, Magdalena Rózczyńska, Maciej Zakoscielny, Piotr Stramowski, Bartłomiej Topa, Marcin Perchuc
23.45 **Fatima** - film fabularny, Portugalia, reż. Marco Pontecorvo, wyk. Lucia Moniz, Stephanie Gil, Jorge Lamelas, Goran Visnjic, Joaquim De Almeida
1.45 **Śmietanka towarzyska** - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell
3.30 **Kościuszkowski. Przewodnik bardzo współczesny** - dok.
4.25 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
8.35 **O YETII!** - film anim.
10.40 **O psie, który wrócił do domu** - film familijny, Chiny
12.40 **Dlaczego nie!** - komedia romantyczna, Polska, 2007
14.55 **Ogniem i mieczem** - film historyczny, Polska, 1999, wyk. Izabella Scorupco, Michał Żebrowski, Aleksander Domogorow, Krzysztof Kowalewski, Bohdan Stupka, Andrzej Seweryn, Zbigniew Zamachowski, Wiktor Zborowski
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Gość Wydarzeń**
19.55 **Festiwal Weselnych Przebojów - Mragowo 2025**



22.50 **Chłopaki nie płaczą** - komedia sensacyjna, Polska, 2000, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Maciej Stuhar, Cezary Pazura, Bohdan Łazuka, Michał Milowicz, Mirosław Zbrojewicz, Magdalena Mazur, Anna Mucha
0.55 **Policja zastępcza** - komedia sensacyjna, USA, 2010, reż. Adam McKay, wyk. Will Ferrell, Jeter Derek, Mark Wahlberg, Eva Mendes, Michael Keaton
3.20 **Nasz nowy dom**
4.40 **Disco Grammy**

SUPER POLSAT

6.45 **SuperLudzie Extra 7.00** Na ratunek 112 8.00 48H. Zaginieni 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Serca dwa 11.00 Świat według Kiepskich 11.35 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 13.30 Świat według Kiepskich 14.00 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 19.00 Kolaż w ciemno 20.00 Kolaż w ciemno 21.00 Prawo ojca - dramat sensacyjny, Polska, 1999, reż. Marek Kondrat, wyk. Marek Kondrat, Nina Roguż, Szymon Bobrowski, Łukasz Nowicki, Jeremi Jemiolowicz 23.10 Sądzieli 2 - komedia 1.00 Backdoor - wyścigi awaryjne 1.30 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 **Kabaretowe hity** 6.50 **Wojciech Cejrowski. Kura** 7.35 **Znachor** - dramat 10.30 **Kacper** - komedia familijna 12.40 **Flicka** - film familijny 14.40 **Dziata Navarony** - film wojenny 17.55 **Mistrz kierownicy** - komedia sensacyjna 20.00 **Klejnot Nilu** - komedia przygodowa 22.10 **Tomb Raider** - film przygodowy

TVP 2 **TVP 2**

5.40 **Tajemniczy ogród** - film fabularny, Wielka Brytania
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.15 **Potop, cz. 1** - film kostiumowy, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Małgorzata Braunek, Daniel Olbrychski, Ryszard Filipiński, Tadeusz Łomnicki, Kazimierz Wichniarz, Krzysztof Kowalewski, Leszek Teleszyński, Leszek Herdegen
14.00 **Familiada** - teleturniej
14.35 **Koło fortuny** - teleturniej
15.15 **Szansa na sukces. Opole 2025 - Anita Lipnicka**
16.20 **Potop, cz. 2** - film kostiumowy, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Małgorzata Braunek, Daniel Olbrychski, Ryszard Filipiński, Tadeusz Łomnicki, Kazimierz Wichniarz, Krzysztof Kowalewski, Leszek Teleszyński, Leszek Herdegen
18.50 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej
19.25 **Barwy szczęścia (3191)** - serial
20.00 **Program rozrywkowy**
21.15 **Program rozrywkowy**
23.50 **To jest grane - wakacyjnie**
0.30 **Jutro nie umiera nigdy** - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Pierce Brosnan, Jonathan Pryce, Michelle Yeoh
2.40 **Morderstwa w Blois** - dramat, Francja, reż. Elsa Bennett, Hippolyte Dard, wyk. Elodie Hesmé, Hubert Delattre, Olivier Marchal, Anne Charrat
4.25 **Kawa z kardamonem (9)** - serial
5.20 **Zakończenie dnia**

TVN

6.05 **Uwaga!**
6.20 **Ukryta prawda**
7.15 **Kuchenne rewolucje**
9.20 **Mała księżniczka** - film familijny, USA 1995
11.30 **Anatomia piękna**
12.30 **Atramentowe serce** - film przygodowy, USA, W. Brytania
14.45 **Dora i miasto złota** - film przygodowy, USA, Australia
16.55 **Kung Fu Panda III** - film przygodowy, USA, Chiny 2016, reż. Alessandro Carboni
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.50 **Uwaga!**



20.00 **Transformers: Przebudzenie bestii** - film przygodowy, USA, Kanada, Wielka Brytania, Nowa Zelandia, Peru, Węgry, Chiny 2023, reż. Steven Caple Jr, wyk. Anthony Ramos, Dominique Fishback, Luna Lauren Velez, Dean Scott Vazquez
22.50 **Obeocność II** - horror, USA 2016, reż. James Wan, wyk. Vera Farmiga, Patrick Wilson, Madison Wolfe, Frances O'Connor, Lauren Esposito, Franka Potente
1.30 **Kuba Wojewódzki**
2.40 **Szpital** - prog

TVP SPORT

6.20 **Kolarstwo - Tour de Pologne 2025** 7.55 **Retro TVP Sport 9.45** **Zużel** - Młodzieżowe Mistrzostwa Polski, Wrocław 11.50 **Kolarstwo - Tour de Pologne 2025** kobiet 12.55 **Piłka nożna: Chojniczanka 1930 Chojnice - Podbeskidzie Bielsko - Biała** 15.10 **Lekkoatletyka - Memoriał Kamili Skolimowskiej** 17.55 **Piłka nożna: ŁKS Łódź - Stal Mielec** 20.05 **Piłka nożna: Polonia Warszawa - Ruch Chorzów** 23.00 **Sportowy Wieczór** 23.40 **Lekkoatletyka - Memoriał Kamili Skolimowskiej - Dzień 1**, Katowice, Rynek 0.40 **Boks - Gala w Nowym Jorku**, Madison Square Garden walka wieczoru: Denys Berinchyk - Keshawn Davis

TV 4

7.45 **Ace Ventura: Zew natury** - komedia przygodowa 9.40 **Godzilla** - thriller sci - fi 12.35 **Parasol bezpieczeństwa** - komedia sensacyjna 14.15 **Klik: i robisz, co chcesz** - komedia 16.40 **Speed** - niebezpieczna szybkość - film sensacyjny 19.00 **Policjanci i Policjantki** 20.00 **Monster Hunter** - film i fantasy 22.10 **Szczęki 2** - thriller

Piątek, 15.08

TVN 7

5.00 **Ten moment**
5.35 **Szkoła** - program obyczajowy
10.30 **Detektywi**
12.30 **Ukryta prawda**
15.30 **Liga potworów** - komedia, USA 2021, reż. Hamish Grieve
17.35 **Footloose** - film obyczajowy, USA 2011, reż. Craig Brewer
20.00 **Notting Hill** - komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA 1999, reż. Roger Michell, wyk. Julia Roberts, Hugh Grant, Richard McCabe, Rhys Ifans, James Dreyfus, Dylan Moran
22.40 **Gniew Tytanów** - film przygodowy, USA, Hiszpania 2012, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Sam Worthington, Liam Neeson, Ralph Fiennes, Edgar Ramirez, Rosamund Pike
0.50 **Star Trek** - film sci - fi, USA, Niemcy 2009, reż. J.J. Abrams, wyk. Chris Pine, Zachary Quinto, Leonard Nimoy, Eric Bana, Bruce Greenwood, Karl Urban, Zoe Saldana, Simon Pegg, Ben Cross, Winona Ryder
3.30 **Usterka**
4.15 **Druga strona medalu**

TV PULS

5.35 **Różowa Pantera** - komedia, USA, Czechy 2006
7.25 **Dama za burtą** - komedia, USA 1987, reż. Garry Marshall
9.35 **Krokodyl Dundee** - film przygodowy, Australia 1986
11.40 **Zakonnica w przebraniu** - komedia, USA 1992
13.45 **Naga broń 33 1/3: Ostateczna zniewaga** - komedia sensacyjna, USA 1994
15.35 **Asterix i Obelisz: W służbie Jej Królewskiej Mości** - film przygodowy, Francja, Hiszpania
17.45 **Książę w Nowym Jorku** - komedia, USA 1988
20.00 **Twierdza** - thriller, USA 1996, reż. Michael Bay, wyk. Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, William Forsythe
22.35 **Teoria chaosu** - dramat sensacyjny, Kanada 2005, reż. Tony Giglio, wyk. Damon Johnson, Jason Statham, Jessica Steen, Justine Waddell
0.55 **John Wick** - film sensacyjny, USA 2014, reż. Chad Stahelski
3.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
4.00 **Taki jest świat**

TRWAM

16.00 **Informacje dnia** 16.10 **Natura** Obiektywnie 16.25 **Muzyczne chwile** 16.40 **Prosto o gospodarce** 17.00 **Kierownik duchowy Sekretarki Bożego Miłosierdzia** 17.30 **Geopolityka** 17.55 **Poczet Wielkich Polaków** 18.00 **Anioł Pański** 18.05 **Informacje dnia** 18.15 **Westerplatte Młodych** 19.00 **Warto zauważyć...** 19.30 **Brat Franciszek** 20.00 **Informacje dnia** 20.20 **Różaniec** 20.50 **7 Sakramentów Kościoła** 21.00 **Apel Jasnogórski** 21.20 **Informacje dnia** 21.40 **Polski Punkt Widzenia** 22.00 **Ze Swojczan do wolności** 22.50 **Przełęcz Katolickiego Tygodnika "Niedziela"** 22.55 **Śp. Ks. Peszkowski** 23.30 **Regał**

TTV

4.55 **Złomowisko PL** 5.55 **Express** 6.15 **Dubaj. Pustynia pełna bogactwa** 7.35 **Nic do zgłoszenia** 8.35 **99 - Gra o wszystko. VIP** 9.35 **Gogglebox**. Przed telewizorem 11.35 **Zakup w ciemno** 14.40 **Gogglebox**. Przed telewizorem 15.45 **Express** 16.05 **Gogglebox**. Przed telewizorem 17.05 **Nauka jazdy** 17.45 **Express** 18.00 **Sport** 18.05 **Zakup w ciemno** 19.15 **Diabelnie boskie** - serial 19.45 **Express** 20.05 **Diabelnie boskie** - serial 20.35 **Gogglebox**. Przed telewizorem 21.45 **Express** 22.00 **99 - Gra o wszystko. VIP** 23.00 **Gogglebox**. Przed telewizorem 0.00 **Gogglebox**. Przed telewizorem 1.00 **Diabelnie boskie** - serial

TV 6

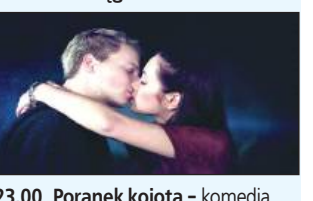
9.50 **Mitchellowie kontra maszyny** - film anim. 12.05 **Bitwa o Ziemię** - thriller sci - fi 14.30 **Jaś Fasola** 15.05 **Kobra** - oddział specjalny 17.05 **Magnum: Detektyw z Hawajów** 18.05 **Strażnik Tekساسu** 20.00 **Kryminalne zagadki Miami** 23.00 **Pogromcy mafii** 0.00 **Zwykła sprawiedliwość** - dramat sensacyjny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.40 **Rok w ogrodzie**
8.05 **Rok w ogrodzie Extra**
8.20 **Pełnosprawni** - magazyn
8.50 **Ranczo s.V (58)** - serial
9.50 **Komisarz Alex (41)** - serial
10.50 **Ojciec Mateusz (342)** - serial
11.45 **Preria. Ukryty skarb Ameryki Północnej** - film dok.
12.45 **Pojedynek w Abilene** - film fabularny, USA
14.25 **Okrasa łamie przepisy - Na jagody** - magazyn kulinarny
15.00 **Pan Mama (7 - 8)** - serial
16.05 **Dziedzictwo (657)** - serial
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.35 **Ojciec Mateusz (309)** - serial
18.40 **Jaka to melodia?**
19.30 **Program informacyjny 19.30**
20.05 **Sport, Pogoda**
20.20 **Profilerka s.I (11)** - serial
21.20 **Dwunastu odważnych** - film fabularny, USA, reż. Nicolas Fuglsig, wyk. Chris Hemsworth, Michael Shannon, Michael Pena, Navid Negahban, Trevante Rhodes
23.40 **Osaczony** - thriller, USA, Niemcy, reż. Florent Emilio Siri, wyk. Bruce Willis, Kevin Pollack, Jimmy Bennett
1.40 **E = MC2** - komedia, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Agnieszka Włodarczyk, Olaf Lubaszenko, Cezary Pazura, Renata Danciewicz, Edward Linde, Jan Nowicki
3.30 **9. życie Louisa Draxa** - film fabularny, Kanada, USA, reż. Alexandre Aja, wyk. Jamie Dornan, Sarah Gadon, Aaron Paul, Barbara Hershey

POLSAT

6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
8.55 **Sekretne życie zwierzków domowych 2** - film anim.
10.45 **Zaginiony świat: Park Jurajski** - film przygodowy, USA
13.30 **Gliniarze**
16.45 **Serce nie sługa** - komedia romantyczna
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.15 **Prezydenci i Premierzy**
19.55 **Biesiada w Polsce - Mragowo 2025** - Festiwal Weselnych Przebojów - poprawiny w Mragowie 2025



23.00 **Poranek kojota** - komedia, Polska, 2001, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Maciej Stuhar, Karolina Rosińska, Michał Milowicz, Janusz Józefowicz, Tadeusz Huk, Magdalena Kumorek, Tomasz Dedek, Leon Niemczyk, Edward Linde
1.05 **Kontrabanda** - thriller, USA, Wielka Brytania, Francja, 2012, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Mark Wahlberg, Kate Beckinsale, Giovanni Ribisi, Robert Wahlberg, Caleb Landry Jones, Jason Mitchell
3.30 **Świat według Kiepskich**
4.40 **Disco Grammy**

SUPER POLSAT

6.45 **SuperLudzie Extra 7.05** Był sobie człowiek 10.00 **Hotel Transylwania: Transformacja** - film anim. 11.55 **Świat według Kiepskich** 15.00 **Wyprawy Wojownika** 16.00 **Złomiarze** 17.00 **Złomiarze** 18.00 **Świat według Kiepskich** 19.00 **Kolaż w ciemno** 20.00 **Kolaż w ciemno** 21.00 **Jak posłubić milionera** - komedia romantyczna, Polska, 2019, reż. Filip Zylber, wyk. Małgorzata Socha, Michał Malinowski, Małgorzata Foremniak, Mikołaj Roznerski, Justyna Steczkowska 23.10 **Zostań, jeśli chcesz** - melodramat 1.25 **Backdoor** - wyścigi awaryjne 1.55 **Świat według Kiepskich** 4.00 **Nasz nowy dom**

STOPKLATKA

6.00 **Jednostka specjalna "Dunaj"** - serial 7.00 **Komisarz Rex** - serial 10.00 **Hudson i Rex** - serial 12.00 **Znachor** - dramat 15.00 **Młodzi gniewni** - dramat 17.05 **Stawka większa niż życie** - serial 22.00 **Ognisty podmuch** - dramat 22.50 **Sędzia Dredd** - film sci - fi 0.50 **Sługi boze** - thriller

TVP 2 **TVP 2**

5.30 **Barwy szczęścia (3188 - 3189)** - serial
6.35 **M jak miłość (1866)** - serial
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.35 **Górna półka smaku**
12.10 **Zabójczy rejs (4)** - serial
13.05 **Zabójczy rejs (5)** - serial
14.00 **Familiada** - teleturniej
14.35 **Koło fortuny** - teleturniej
15.15 **Szansa na sukces. Opole 2025 - Wilki**
16.15 **Na dobre i na złe (957)** - serial
17.15 **Postaw na milion** - teleturniej
18.15 **Czarne chmury (4) - Przeprowa** - serial
19.15 **Słowo na niedzielę** - Kuracja relacji
19.25 **Informacje kulturalne**
20.00 **Lato z Radiem i Telewizją Polską - 20 lat z "Ranczem"**
21.05 **Lato z Radiem i Telewizją Polską - Mrozy** - widowisko
22.10 **Kochaj** - komedia, reż. Marta Plucińska, wyk. Roma Gąsiorowska, Aleksandra Popławska, Olga Boładź, Piotr Machalica, Mikołaj Roznerski
23.50 **Żona do podzięcia** - komedia, Francja, reż. Florent - Emilio Siri, wyk. Gerard Lanvin, Franck Dubosc, Pascale Arbillot, Audrey Dana
1.25 **Jutro nie umiera nigdy** - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Roger Spottiswoode, wyk. Pierce Brosnan, Jonathan Pryce, Michelle Yeoh, Teri Hatcher
3.35 **Kawa z kardamonem (10)** - serial
4.35 **Zakończenie dnia**

TVN

5.40 **Uwaga!**
5.55 **Ukryta prawda**
6.50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 **Dzień Dobry Wakacje**
11.30 **Na Wspólnej Omnibus** - serial
13.20 **Szpital św. Anny**
15.30 **Anatomia piękna**
16.35 **Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia** - film przygodowy, USA, Niemcy, Japonia
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **Uwaga!**



20.00 **Seks w wielkim mieście** - komediodramat, USA 2008, reż. Michael Patrick King, wyk. Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis, Cynthia Nixon, Chris Noth, Candice Bergen, Jennifer Hudson
23.15 **Plotka** - komedia, Francja 2001, reż. Francis Veber, wyk. Daniel Auteuil, Gérard Depardieu, Thierry Lhermitte, Michele Laroque, Jean Rochefort
0.55 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
2.00 **MasterChef Nastolatki**
3.25 **Szpital** - program obyczajowy
4.25 **Uwaga!**
4.45 **Kto was tak urządził**

TVP SPORT

6.40 **Strongman** - Międzynarodowy Puchar Polski 7.40 **Piłka nożna: Polonia Warszawa - Ruch Chorzów** 9.45 **Skoki Narciarskie** - Letnie Grand Prix, Wisła 12.10 **Lekkoatletyka** - Memoriał Kamili Skolimowskiej 13.15 **Kamera TVP Sport - EWA SWOBODA** 13.35 **Lekkoatletyka** - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej 18.25 **Skoki Narciarskie** - Letnie Grand Prix, Wisła 21.50 **Skoki Narciarskie** - Letnie Grand Prix, Wisła 22.15 **Sportowy Wieczór** 22.55 **Lekkoatletyka** - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej

TV 4

6.00 **Łowcy Skarbów** 7.00 **Galileo** 11.05 **Jesteśmy Dla Dzieci** 11.30 **Miodowe lata** 13.15 **Ace Ventura: Zew natury** - komedia przygodowa 15.00 **Policjantki i Policjanci** 20.00 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny 0.00 **Gwiazdy Kabaretu** 1.05 **Gwiazdy Kabaretu** 2.05 **STOP Drogówka** 3.15 **Interwencja**

Sobota, 16.08

TVN 7

5.10 **Szkoła** - program obyczajowy
6.10 **Wiza na miłość: pierwsze spotkanie**
7.00 **New Looney Tunes II** - anim.
7.45 **Step Up III** - film obyczajowy,
10.00 **Ukryta prawda**
13.05 **Detektywi**
15.05 **Wielka Gilly** - film obyczajowy, USA 2015
17.15 **Pacific Rim** - film przygodowy, USA 2013
20.00 **Star Trek: W ciemności** - film przygodowy, USA 2013, reż. J.J. Abrams, wyk. Chris Pine, Zachary Quinto, Zoe Saldana, Karl Urban, Simon Pegg, John Cho, Benedict Cumberbatch
22.55 **Incepcja** - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2010, reż. Christopher Nolan, wyk. Leonardo DiCaprio, Joseph Gordon - Levitt, Ellen Page, Tom Hardy, Ken Watanabe, Cillian Murphy, Tom Berenger, Marion Cotillard, Pete Postlethwaite, Michael Caine
1.55 **Oczami ofiary**
2.55 **Usterka**
3.40 **Osadzone. Blok F**

TV PULS

6.00 **Kobra** - oddział specjalny - serial
9.05 **Taki jest świat**
10.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
12.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
14.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
16.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **W obronie własnej** - dramat sensacyjny, USA 2013, reż. Gary Fleder, wyk. Clancy Brown, Frank Grillo, Jason Statham, Rachelle Lefevre, Winona Ryder, James Franco, Izabela Vidovic, Kate Bosworth
21.55 **Umysł przestępcy** - dramat kryminalny, USA, Wielka Brytania 2016, reż. Ariel Vromen, wyk. Gary Oldman, Kevin Costner, Ryan Reynolds, Tommy Lee Jones
0.05 **John Wick 2** - film sensacyjny, USA 2017, reż. Chad Stahelski, wyk. Ian McShane, Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Ricardo Scamarcio, Ruby Rose
2.30 **Menu na miarę**
3.05 **Taki jest świat**
3.55 **Menu na miarę**

TRWAM

15.30 **Wierzę w Boga** 16.00 **Informacje dnia** 16.10 **Historia PL** 17.00 **Z Parlamentu Europejskiego** 17.30 **Przełamyjąc bariery** 17.55 **Poczet Wielkich Polaków** 18.00 **Anioł Pański** 18.05 **Informacje dnia** 18.15 **Rozmowy niedokończone** 19.25 **Święty na każdy dzień** 19.30 **Manna z Nieba** 19.45 **Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci** 20.00 **Informacje dnia** 20.20 **Różaniec** 20.50 **7 Sakramentów Kościoła** 21.00 **Apel Jasnogórski** 21.20 **Informacje dnia** 21.40 **Polski Punkt Widzenia** 22.00 **Warto być ojcem** 22.15 **Głos serca** 23.00 **Odpowiedzialni za Kościół** 23.30 **Dom w serce wpisany**

TTV

4.55 **Zapakuj do moich drzwi** - telefonowa 5.55 **DeFacto** 6.25 **Express** 6.45 **Diabelnie boskie** - serial 7.45 **Zony Podlasia** 8.45 **Kanapowcy** 9.45 **Express** 10.05 **Nic do zgłoszenia** 12.05 **Dobra robota** 12.35 **Zakup w ciemno** 15.45 **Express** 16.05 **Gogglebox**. Przed telewizorem 17.05 **Usterka** 17.45 **Express** 18.05 **Damy i wieśniaczki. PL** 19.15 **Diabelnie boskie** - serial 19.45 **Express** 20.00 **Zakup w ciemno** 21.00 **Gogglebox**. Przed telewizorem 22.00 **Damy i wieśniaczki. PL** 23.00 **Gogglebox**. Przed telewizorem 1.00 **Diabelnie boskie** - serial 1.25 **Diabelnie boskie** - serial

TV 6

6.00 **Krudowie u zarania dziejów** 7.30 **Mitchellowie kontra maszyny** - film anim. 9.45 **Cobra Kai** 11.20 **Magnum: Detektyw z Hawajów** 16.00 **Columbo** 20.00 **Kryminalne zagadki Miami** 23.00 **Tajemnicze zaginięcia kobiet** 0.00 **Człowiek widmo** - thriller sci - fi 2.20 **Włatywacze** 2.45 **Włatywacze**

TVP 1 TVP 1

- 7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
- 8.00 **Tydzień**
- 8.35 **Kolumbowie (2 - 3)** - serial
- 11.00 **Przystań (10)** - serial
- 11.55 **Między ziemią a niebem**
- 12.00 **Anioł Pański**
- 12.15 **Między ziemią a niebem**
- 12.45 **Jubileusz Młodych**
- 13.10 **Koziorożec himalajski i jego królestwo** - film dok.
- 14.00 **Fatima** - film fabularny, Portugalia, reż. Marco Pontecorvo
- 16.05 **Dziedzictwo (658)** - serial
- 17.00 **Teleexpress, Pogoda**
- 17.35 **Komisarz Alex (281)** - Kret - serial
- 18.40 **Jaka to melodia?**
- 19.30 **Program informacyjny 19.30**
- 20.05 **Sport, Pogoda**
- 20.20 **Matylda (12)** - serial
- 21.20 **Rolnik szuka żony - /11/** - reality show
- 22.25 **Zakochana Jedyńka - Coco** - film biograficzny, Belgia, Francja, reż. Anne Fontaine, wyk. Audrey Tautou, Alessandro Nivola, Emmanuelle Devos
- 0.25 **Dwunastu odważnych** - film fabularny, USA, reż. Nicolai Fuglsig, wyk. Chris Hemsworth, Michael Shannon, Michael Pena, Navid Negahban, Trevante Rhodes
- 2.45 **Pojedynek w Abilene** - film fabularny, USA, reż. William Hale, wyk. Bobby Darin, Emily Banks, Leslie Nielsen, Donnelly Rhodes

POLSAT

- 6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
- 8.55 **Gru, Dru i Minionki** - film anim.
- 10.50 **Percy Jackson i Bogowie Olimpijscy: Złodziej Pioruna** - film przygodowy, USA, 2010
- 13.15 **Jeszcze większe dzieci** - komedia, USA, 2013
- 15.40 **Spider - Man: Bez drogi do domu** - film sci - fi, USA, 2021, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Zendaya, Benedict Cumberbatch, Jamie Foxx, Willem Dafoe, Jon Favreau, Alfred Molina, Andrew Garfield, Jacob Batalon, Marisa Tomei
- 18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
- 19.20 **Gość Wydarzeń**
- 19.55 **Uwierz w Mikołaja** - komedia, Polska, 2023, reż. Anna Wiczczyk, wyk. Krystyna Tkacz, Ewa Szykulska, Bohdan Łazuka, Dorota Stalińska, Elżbieta Starostecka, Dorota Kolak, Cezary Żak, Antoni Pawlicki, Mateusz Janicki, Marta Lipińska, Agnieszka Włodko



- 22.00 **Dorwać byłą** - komedia, USA, 2010, reż. Andy Tennant, wyk. Jennifer Aniston, Gerard Butler, Gio Perez, Joel Marsh Garland
- 0.20 **Skąd wiesz?** - komediodramat, USA, 2010
- 3.00 **Świat według Kiepskich**

SUPER POLSAT

- 6.45 **SuperLudzie Extra**
- 7.05 **Był sobie człowiek**
- 10.05 **Jesteśmy Dla Dzieci**
- 10.40 **Mała syrenka** - film przygodowy
- 12.25 **Patch Adams** - komediodramat
- 14.50 **Jak poślubić milionera** - komedia romantyczna
- 17.00 **Polacy w świecie**
- 18.00 **Świat według Kiepskich**
- 19.00 **Kolacja w ciemno**
- 21.00 **Dzień kobiet** - dramat, Polska, 2012, reż. Maria Sadowska, wyk. Katarzyna Kwiatkowska, Eryk Lubos, Grażyna Barszczewska, Klara Bielawska, Ewa Konstacja Bułhak, Dorota Kolak, Agata Kulesza, Leonard Pietraszak
- 23.05 **Trzy kroki od siebie** - melodramat
- 1.35 **Backdoor** - wyścigi awaryjne
- 2.00 **Świat według Kiepskich**

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 **Jednostka specjalna "Dunaj"** - serial
- 7.00 **Komisarz Rex** - serial
- 10.00 **Hudson i Rex** - serial
- 13.00 **Flicka** - dramat
- 15.00 **Klejonki Nilu** - komedia przygodowa
- 17.15 **Stawka większa niż życie** - serial
- 20.00 **Młodzi gniewni** - dramat
- 22.05 **Dziewięć wrot** - horror
- 0.50 **Operacja "Omerta"** - thriller

TVP 2 TVP 2

- 4.55 **Barwy szczęścia (3190 - 3192)** - serial
- 6.30 **M jak miłość (1867)** - serial
- 7.30 **Pytanie na śniadanie**
- 11.10 **Rosół polski**
- 11.45 **Lato z Radiem i Telewizją Polską - 20 lat z "Ranczem"**
- 12.50 **Lato z Radiem i Telewizją Polską - Mrozy** - widowisko
- 14.00 **Familiada** - teleturniej
- 14.40 **Skoki Narciarskie**
- 14.55 **Skoki Narciarskie** - Letnie Grand Prix, Wisła
- 15.55 **Skoki Narciarskie** - Letnie Grand Prix, Wisła
- 16.10 **Skoki Narciarskie** - Letnie Grand Prix, Wisła
- 16.50 **Skoki Narciarskie** - Letnie Grand Prix, Wisła
- 17.15 **Tak to leciało!** - teleturniej
- 18.15 **Czarne chmury (5)** - Czarna sakwa - serial
- 19.20 **Rodzinka.pl (176)** - Kwestia perspektywy - serial
- 20.00 **Czas zemsty** - film akcji, USA, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Collin Farrell, Noomi Rapace, Dominic Cooper
- 22.05 **Kwiatki polskie w niedzielę** - magazyn
- 23.20 **Ocalić i zginąć** - dramat, Francja, reż. Frederic Tellier, wyk. Pierre Niney, Anas Demoustier
- 1.30 **Lokatorka II (3)** - serial
- 2.35 **Akcyjowa 38 (36)** - serial
- 3.30 **Akcyjowa 38 (37)** - serial
- 4.15 **Zakończenie dnia**

TVN

- 5.10 **Uwaga!**
- 5.25 **Ukryta prawda**
- 6.20 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.15 **Magda gotuje internet**
- 7.45 **Dzień Dobry Wakacje**
- 11.30 **Co za tydzień**
- 12.15 **Agencje, podaj tapę** - komedia
- 14.15 **Kung Fu Panda III** - film przygodowy, USA, Chiny 2016
- 16.25 **Transformers: Przebudzenie bestii** - film przygodowy
- 19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
- 19.45 **Uwaga!**



- 20.00 **Ostatni samuraj** - film przygodowy, USA 2003, reż. Edward Zwick, wyk. Tom Cruise, Ken Watanabe, Timothy Spall, Billy Connolly, Tony Goldwyn, Hiroyuki Sanada, Koyuki, Shichinosuke Nakamura
- 23.25 **Inni ludzie** - film obyczajowy, Polska, Francja 2021, reż. Aleksandra Terpińska, wyk. Jacek Beler, Sonia Bohosiewicz, Magdalena Koleśnik, Marek Kalita, Beata Kawka
- 1.30 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas** - serial
- 2.40 **Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec**
- 3.10 **Szpital** - program obyczajowy
- 4.10 **Uwaga!**

TVP SPORT

- 7.45 **Piłka nożna: Chrobry Głogów - Miedź Legnica**
- 8.40 **Piłka nożna: Chrobry Głogów - Miedź Legnica**
- 9.45 **Skoki Narciarskie** - Letnie Grand Prix, Wisła
- 12.10 **Piłka nożna: UJ Kraków - Lech UAM Poznań**
- 14.05 **Niezwykłe historie** - Władysław Komar
- 14.35 **Skoki Narciarskie** - Letnie Grand Prix, Wisła
- 17.05 **Piłka nożna: Pogoń Szczecin - Górnik Zabrze**
- 20.05 **Lekkoatletyka** - mityng Golden Sands - Memoriał I. Szewińskiej, W. Komara i T. Ślusarskiego, Międzyzdroje
- 22.30 **Sportowy Wieczór**
- 23.10 **Piłka nożna: Pogoń Szczecin - Górnik Zabrze**
- 0.15 **Piłka nożna: Pogoń Szczecin - Górnik Zabrze**

TV 4

- 6.00 **Łowcy Skarbów**
- 7.00 **Pełna chata**
- 7.10 **Zaginiona księga Nostradamusa** - film dok.
- 9.05 **Galileo**
- 11.05 **Uroczysko**
- 12.20 **Speed** - niebezpieczna szybkość - film sensacyjny
- 14.40 **Zielony Szeszeń** - komedia sensacyjna
- 17.15 **Godzilla** - thriller sci - fit
- 20.00 **Sprawiedliwi. Trójmiasto**

Niedziela, 17.08

TVN 7

- 4.50 **Szkoła** - program obyczajowy
- 5.50 **Wiza na miłość: pierwsze spotkanie**
- 6.50 **New Looney Tunes II** - anim.
- 7.05 **Psy i koty** - film familijny, USA 2001, reż. Lawrence Guterman
- 8.55 **Ukryta prawda**
- 12.55 **Detektywi**
- 15.50 **Step Up IV: Rewolucja** - musical, USA 2012
- 17.55 **Akademia policyjna V: Misja w Miami Beach** - komedia
- 20.00 **10 000 lat przed naszą erą** - film przygodowy, USA 2008, reż. Roland Emmerich, wyk. Steven Strait, Camilla Belle, Cliff Curtis, Joel Vogel, Ben Badra
- 22.30 **Małe rzeczy** - film sensacyjny, USA 2021, reż. John Lee Hancock, wyk. Denzel Washington, Jared Leto, Rami Malek, Michael Hyatt
- 1.00 **Aż po grób** - film obyczajowy, USA, Niemcy, Polska 2009, reż. Aaron Schneider, wyk. Robert Duvall, Bill Murray, Sissy Spacek, Lucas Black, Bill Cobbs
- 3.15 **Oczami ofiary**
- 4.15 **Druga strona medalu**

TV PULS

- 6.00 **Dyżur**
- 7.05 **Kobra - oddział specjalny** - serial
- 8.05 **Taki jest świat**
- 8.55 **Ranczo** - serial
- 13.50 **Krokodyl Dundee** - film przygodowy, Australia 1986
- 15.50 **Zakonnica w przebraniu** - komedia, USA 1992
- 17.50 **Asterix i Obelix: W służbie Jej Królewskiej Mości** - film przygodowy, Francja, Hiszpania
- 20.00 **Demaskator** - thriller, USA 2022, reż. Mark Williams, wyk. Aidan Quinn, Emmy Raver-Lampman, Liam Neeson, Taylor John Smith
- 22.00 **G.I. Joe: Odwet** - film sensacyjny, USA 2013, reż. Jon M. Chu, wyk. Adrianne Palicki, Bruce Willis, Byung - Hun Lee, Channing Tatum, D.J. Cotrona
- 0.05 **Gorączka** - film sensacyjny, USA 1995, reż. Michael Mann, wyk. Al Pacino, Ashley Judd, Danny Trejo, Jon Voight, Natalie Portman, Robert De Niro, Val Kilmer
- 3.45 **Taki jest świat**

TRWAM

- 16.10 **Koncert życzeń**
- 16.50 **Mateczniki**
- 17.00 **Polskość**
- 17.00 **Natura et Homo**
- 17.30 **Sól ziemi**
- 17.55 **Poczet Wielkich Polaków**
- 18.00 **Anioł Pański**
- 18.05 **Informacje dnia**
- 18.15 **Rozmowy niedokończone**
- 19.25 **Święty na każdy dzień**
- 19.30 **Moja katolicka rodzina**
- 20.00 **Informacje dnia**
- 20.20 **Różaniec**
- 20.50 **Credo**
- 21.00 **Wiara Kościoła**
- 21.00 **Apel Jasnogórski**
- 21.20 **Informacje dnia**
- 21.40 **Retrospekcja**
- 21.45 **Nie tylko Ulmowie**
- 21.55 **Święty na każdy dzień**
- 22.00 **Mocni Jego mocą**
- 22.30 **Muzyczne chwile**
- 22.45 **Jak wygrać małżeństwo?**
- 23.00 **Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej**
- 23.30 **Tam, gdzie Bóg płacze**

TVP 1 TVP 1

- 7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
- 7.30 **Studio Raban** - magazyn
- 8.00 **Czterdziestolatek (12)** - serial
- 9.00 **Ranczo s.V (59)** - serial
- 9.55 **Komisarz Alex (42)** - serial
- 10.45 **Ojciec Mateusz (343)** - serial
- 11.35 **Królowie (44)** - serial
- 12.10 **Agrobiznes**
- 12.35 **Magazyn Rolniczy**
- 12.55 **Zagadkowy świat królików**
- 14.00 **Wichrowe wzgórze (239)** - serial
- 14.55 **Jaka to melodia?**
- 15.35 **Gra słów. Krzyżówka**
- 16.05 **Dziedzictwo (659)** - serial
- 17.00 **Teleexpress, Pogoda**
- 17.20 **Jaka to melodia?**
- 18.00 **Reporterzy** - magazyn
- 18.20 **Akcyjowa 38 (684)** - serial
- 19.30 **Program informacyjny 19.30**
- 19.55 **Pytanie dnia**
- 20.10 **Sport, Pogoda**
- 20.25 **Karbala (1)** - serial
- 21.15 **Kolibier** - film fabularny, Wielka Brytania, USA, reż. Steven Knight, wyk. Jason Statham, Agata Buzek, Sang Lui
- 23.05 **Świat bez fikcji - Skandal. Ewenement Molesty Osaczony** - thriller, USA, Niemcy, reż. Florant Emilio Siri, wyk. Bruce Willis, Kevin Pollack, Jimmy Bennett
- 2.35 **Zabić na końcu** - komedia sensacyjna, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Wojciech Malajkat, Piotr Siwkiewicz - Shiwak, Jolanta Nowak, Monika Bolibrzuch, Ewa Isajewicz - Telega
- 4.20 **Notacje - Alina Janowska. Już byłam u Pana Boga**

POLSAT

- 6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
- 8.30 **Malanowski i Partnerzy**
- 9.30 **48H. Zaginieni**
- 10.30 **Trudne sprawy**
- 11.30 **Gliniarze**
- 14.40 **48H. Zaginieni**
- 15.50 **Wydarzenia, Pogoda**
- 16.20 **Interwencja**
- 16.35 **Gliniarze**
- 17.40 **Trudne sprawy**
- 18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
- 19.18 **Gość Wydarzeń**



- 19.55 **MEGA HIT - 2012** - film sci - fi, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Thandie Newton, Chiwetel Ejiofor, Amanda Peet, Oliver Platt, Woody Harrelson
- 23.25 **Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa** - film sensacyjny, Polska, 2019, reż. Maciej Kawulski, wyk. Marcin Kowalczyk, Tomasz Włosok, Joanna Szroeder, Natalia Siwiak, Jan Frycz, Adam Woronowicz, Adam Bobik, Piotr Rogucki
- 2.20 **Nasz nowy dom**
- 4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

- 6.45 **SuperLudzie Extra**
- 7.00 **Małe Wielkie Marzenia**
- 8.00 **48H. Zaginieni**
- 10.00 **Wydarzenia**
- 24 **10.30 SuperLudzie**
- 11.30 **Świat według Kiepskich**
- 14.00 **Ninja Warrior Polska**
- 16.00 **TOP CHEF**
- 17.30 **Świat według Kiepskich**
- 21.00 **Searching** - thriller kryminalny, USA, Rosja, 2018, reż. Aneesh Chaganty, wyk. John Cho, Debra Messing, Joseph Lee, Michelle L. Dominic Hoffman
- 23.10 **Dzień kobiet** - dramat, Polska, 2012, reż. Maria Sadowska, wyk. Katarzyna Kwiatkowska, Eryk Lubos, Grażyna Barszczewska, Klara Bielawska, Ewa Konstacja Bułhak
- 1.15 **Świat według Kiepskich**
- 4.00 **Nasz nowy dom**

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 **Kabaretowe hity**
- 6.50 **Złoty interes**
- 8.45 **Komisarz Rex** - serial
- 10.50 **Celnicy**
- 12.00 **Katastrofy w przestworzach**
- 16.00 **MacGyver** - serial
- 18.05 **Komisarz Rex** - serial
- 19.05 **Hudson i Rex** - serial
- 20.00 **Mortal Kombait** - film fantasy
- 22.00 **Ognisty podmuch** - dramat
- 0.55 **W imię...** - dramat

TVP 2 TVP 2

- 4.35 **Na dobre i na złe (878)** - serial
- 5.30 **M jak miłość (1571)** - serial
- 6.25 **Schronisko dla bezdomnych z usługami opiekuńczymi**
- 6.55 **Barwy szczęścia (3192)** - serial
- 7.30 **Pytanie na śniadanie**
- 11.15 **Okrasa łamie przepisy**
- 11.50 **Niewiarygodne przygody Marka Piegusa** - serial
- 12.30 **Koło fortuny** - teleturniej
- 13.10 **Lato z Radiem i Telewizją Polską - Lublin**
- 14.05 **Va Banque (888)** - teleturniej
- 14.35 **Na sygnale (722)** - serial
- 15.05 **La Promesa - pałac tajemnic (208)** - serial
- 16.00 **Koło fortuny** - teleturniej
- 16.35 **Familiada** - teleturniej
- 17.20 **Miłość i nadzieja (258)** - serial
- 18.15 **Va Banque (861)** - Turniej Mistrzów - teleturniej
- 18.50 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej
- 19.25 **Barwy szczęścia (3192)** - serial
- 20.05 **Program rozrywkowy**
- 21.10 **Alternatywy 4 (5)** - serial
- 22.25 **Karol, władca Hiszpanii (24)** - serial
- 23.15 **Karol, władca Hiszpanii (25)** - serial
- 0.20 **Kochaj** - komedia, reż. Marta Plucińska, wyk. Roma Gasiorowska, Aleksandra Popławska, Olga Boładź, Piotr Machalica, Mikołaj Roznerski
- 2.00 **Stulecie Winnych (28)** - serial
- 3.00 **Ocalić i zginąć** - dramat, Francja, reż. Frederic Tellier, wyk. Pierre Niney, Anais Demoustier, Vincent Rottiers, Chloé Stefani
- 4.55 **Zakończenie dnia**

TVN

- 5.35 **Uwaga!**
- 5.50 **Ukryta prawda**
- 6.45 **Kuchenne rewolucje**
- 7.45 **Dzień Dobry TVN**
- 11.25 **Top Of The Top Sopot Festival 2025**
- 11.30 **Kuchenne rewolucje**
- 12.30 **Szpital** - program obyczajowy
- 13.35 **Top Of The Top Sopot Festival 2025**
- 13.40 **Ukryta prawda**
- 16.50 **Top Of The Top Sopot Festival 2025**
- 16.55 **Kuchenne rewolucje**
- 17.55 **Detektywi**
- 18.55 **Top Of The Top Sopot Festival 2025**
- 19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
- 19.35 **Top Of The Top Sopot Festival 2025**
- 20.00 **Top Of The Top Sopot Festival 2025: Gorączka sopockiej nocy**
- 21.55 **Top Of The Top Sopot Festival 2025: Sopocka gorączka przebojów**



- 23.30 **Berek** - komedia, USA 2018, reż. Jeff Tomsic, wyk. Jeremy Renner, Ed Helms, Jake Johnson, Jon Hamm
- 1.40 **Co za tydzień**
- 2.30 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas**

TVP SPORT

- 6.20 **Retro TVP SPORT**
- 8.30 **Lekkoatletyka** - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej
- 10.55 **Skoki Narciarskie** - Letnie Grand Prix, Wisła
- 12.45 **Kamera TVP Sport**
- 13.10 **Lekkoatletyka** - mityng Golden Sands - Memoriał I. Szewińskiej, W. Komara i T. Ślusarskiego, Międzyzdroje
- 15.15 **Piłka nożna: KKS 1925 Kalisz - Hutnik Kraków**
- 17.20 **Magazyn 2. ligi piłkarskiej (36)**
- 18.05 **Piłka nożna: Odra Opole - Śląsk Wrocław**
- 20.10 **Betdic 1. Liga**
- 21.35 **GOL** - magazyn sportowy
- 22.55 **Sportowy Wieczór**
- 23.20 **Piłka nożna**
- 1.30 **Boks** - Gala w Tijuani

TV 4

- 8.55 **Kobra** - oddział specjalny
- 11.00 **48H. Zaginieni**
- 14.00 **Policjantki i Policjanci**
- 15.00 **Kobra** - oddział specjalny
- 17.05 **Magnum: Detektyw z Hawajów**
- 18.00 **Strażnik Teksasu**
- 20.00 **CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku**
- 22.55 **Największe śledztwa CBŚP**
- 23.55 **Człowiek widmo II** - thriller sci - fi, USA

Poniedziałek, 18.08

TVN 7

- 5.10 **Ten moment**
- 5.45 **Szkoła** - program obyczajowy
- 8.40 **Ukryta prawda**
- 11.50 **Kartoteka**
- 12.55 **Detektywi**
- 13.55 **Szkoła** - program obyczajowy
- 15.55 **Sąd rodzinny**
- 16.55 **Szpital** - program obyczajowy
- 17.55 **Opowieści małżeńskie** - program obyczajowy
- 19.00 **Ukryta prawda**
- 20.00 **Mamuśki mają wychodne** - komedia, USA 2017, reż. Alethea Jones, wyk. Katie Aselton, Toni Collette, Bridget Everett, Molly Shannon, Adam Scott, Adam Levine
- 21.50 **Notting Hill** - komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA 1999, reż. Roger Michell, wyk. Julia Roberts, Hugh Grant, Richard McCabe, Rhys Ifans, James Dreyfus, Dylan Moran
- 0.30 **Małe rzeczy** - film sensacyjny, USA 2021, reż. John Lee Hancock, wyk. Denzel Washington, Jared Leto, Rami Malek
- 3.10 **Oczami ofiary**
- 4.10 **Osadzone. Blok F**

TV PULS

- 6.00 **Policjanci z Miami** - serial
- 8.00 **Kobra - oddział specjalny** - serial
- 10.00 **Zaklinaczka duchów** - serial
- 10.55 **Zbuntowany anioł** - serial
- 12.50 **Zaklinaczka duchów** - serial
- 13.50 **Lombard: Życie pod zastaw**
- 16.55 **Ranczo** - serial
- 18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
- 20.00 **Tokarev. Zabójca z przeszłości** - dramat kryminalny, USA 2014, reż. Paco Cabezas, wyk. Danny Glover, Max Ryan, Nicolas Cage, Pasha D. Lychnikoff, Peter Stormare, Rachel Nichols
- 22.00 **Twierdza** - thriller, USA 1996, reż. Michael Bay, wyk. Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, William Forsythe
- 0.45 **Cenny ładunek** - film sensacyjny, Kanada 2016, reż. Max Adams, wyk. Bruce Willis, Claire Forlani, Daniel Bernhardt, Mark - Paul Gosselaar
- 2.30 **Dzielnica strachu** - serial
- 3.25 **Z archiwum policji**
- 4.05 **Z archiwum policji**
- 4.30 **Menu na miarę**

TRWAM

- 12.00 **Anioł Pański**
- 12.03 **Informacje dnia**
- 12.20 **Oto jestem**
- 13.30 **Msza święta**
- 14.20 **Muzyczne chwile**
- 14.30 **Ślady Boga i człowieka**
- 15.00 **Katowice Praskie**
- 15.50 **Ma się rozumieć**
- 16.00 **Informacje dnia**
- 16.10 **Sanktuarium polskie**
- 16.30 **Porady Medyczne Bonifratrów**
- 17.00 **Świadkowie**
- 17.30 **Spotkanie Rodziny Radia Maryja**
- 20.00 **Informacje dnia**
- 20.20 **Różaniec**
- 20.50 **Od Lutra do Marxa - Historia Kościoła**
- 21.00 **Apel Jasnogórski**
- 21.20 **Informacje dnia**
- 21.40 **Polski Punkt Wzducha**
- 22.00 **Z wędką nad wodę**
- 22.30 **Jestem tylko woźnym**
- 23.40 **Navigare Necesses est**

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA

ROZBUDOWA I PRZEBUDOWA OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W ZWIERZYŃCU

Wśród tegorocznych nominowanych w kategorii „Inwestycja Samorządowa Roku” znalazło się przedsięwzięcie o kluczowym znaczeniu dla środowiska i mieszkańców – rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków w Zwierzyńcu.

Zrealizowana w latach 2023-2024 inwestycja to największe zadanie infrastrukturalne gminy w ostatnich latach, którego wartość sięgnęła ponad 14,3 mln zł. Ponad połowę tej kwoty – 8 075 000 zł – udało się pozyskać z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.

Głównym celem modernizacji było zwiększenie przepustowości i poprawa efektywności technologicznej oczyszczalni, a także ograniczenie emisji zanieczyszczeń do środowiska. Dzięki przeprowadzonym pracom gmina dysponuje dziś nowoczesnym i wydajnym systemem gospodarki ściekowej, dostosowanym do aktualnych potrzeb mieszkańców oraz



wymogów ochrony środowiska.

Prace obejmowały m.in. przebudowę głównej przepompowni ścieków surowych, budowę zbiornika ścieków dowiezionych, stacji zlewczej, budynku technicznego i stanowiska dla wozów asenizacyjnych. Powstały również nowoczesne reaktory biologiczne, komory stabilizacji osadu oraz osadniki wtórne. Całość uzupełniono o infrastrukturę towarzyszącą: wiatę

magazynową, nową sieć technologiczną, utwardzenie i ogrodzenie terenu, a także specjalistyczny sprzęt do obsługi oczyszczalni.

– To inwestycja, która znacząco poprawiła jakość życia w gminie. To nie tylko kwestia technologii, ale również ekologii i odpowiedzialności za środowisko naturalne – podkreśla **Edyta Wolanin**, burmistrz Zwierzyńca.

Zmodernizowana oczyszczalnia jest przystosowana do obsługi większej liczby mieszkańców oraz rozwoju lokalnej infrastruktury. Co istotne, projekt powstał z myślą o przyszłości – jest wyrazem długofalowego myślenia o zrównoważonym rozwoju gminy, poprawie komfortu życia mieszkańców oraz atrakcyjności gminy jako miejsca do inwestowania i prowadzenia działalności.

– Troska o środowisko i mieszkańców to fundament naszych działań. Ta inwestycja jest tego najlepszym dowodem – dodaje burmistrz. **wd**



Urząd Miejski w Zwierzyńcu
ul. Rynek 1, 22-470 Zwierzyńcu
e-mail: um@zwierzyniec.info.pl
tel. +48846872011

MAŁE PRZEDSIĘBIORSTWO

VAN SERWIS

Wśród firm zgłoszonych do 8. edycji plebiscytu „Perły Biznesu” w kategorii Małe Przedsiębiorstwo, znalazła się marka, która od ponad dwóch dekad buduje zaufanie klientów z całego województwa lubelskiego. **Van Serwis**, założony w 2004 roku przez **Szymona Kasprzaka**, to nie tylko profesjonalna warsztat samochodowy – to przykład lokalnego biznesu, który rozwija się w rytmie technologicznych zmian, nie tracąc przy tym swojego najważniejszego atutu: indywidualnego podejścia do klienta.

Obecnie firma zatrudnia 14 osób, posiada oddziały w Zamościu, Bilgoraju i Lublinie, a w planach jest kolejna rozbudowa – nowy punkt serwisowy, który stworzy miejsce pracy dla co najmniej 15 osób.

Van Serwis specjalizuje się w kompleksowej naprawie samochodów osobowych i dostawczych, oferując obsługę od A do Z – od diagnostyki po naprawę, zawsze z gwarancją i ubezpieczeniem właściciela. To usługi, którym można zaufać.

– Dla nas najważniejsze są rzetelność, przejrzystość i uczciwość. Klient wie, co robimy, za ile i dlaczego. Nic nie jest robione „na słowo” – podkreśla **Szymon Kasprzak**, właściciel firmy **Van Serwis**.

Van Serwis to również autoryzowany punkt serwisowy sieci **Magneți Marelli**



Firma idzie z duchem czasu – stale podnosi kwalifikacje i dostosowuje się do zmieniających się trendów w motoryzacji, wprowadzając usługi związane z obsługą pojazdów hybrydowych, elektrycznych i nowoczesnych jednostek spalinowych.

Tym, co wyróżnia firmę na rynku, jest nie tylko bogate doświadczenie i szeroka oferta, ale również niezależność od kapitału zewnętrznego oraz silna lokalna tożsamość – marka powstała w Zamościu i tutaj ma swoje korzenie. Z usług **Van Serwisu** korzystają klienci indywidualni i firmy z całego województwa lubelskiego.

Przez lata działalności firma zdobyła liczne nagrody i dyplomy mistrzowskie, potwierdzające jej wysoki poziom i profesjonalizm. **wd**

Max Serwis, co świadczy o wysokich standardach jakości i fachowości.



Serwis Van
ul. Karola Namysłowskiego 2A, 22-400 Zamość
+48 665 309 455
e-mail: vanserwis@wp.pl

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA

ALTANY W GMINIE ŁABUNIE

W gminie Łabunie zakończono realizację inwestycji, która łączy troskę o rozwój turystyki z dbałością o potrzeby mieszkańców i odwiedzających region gości. W ramach projektu „Budowa infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej” powstały drewniane altany z infrastrukturą towarzyszącą, zlokalizowane w siedmiu miejscowościach przy najciekawszych odcinkach lokalnego szlaku rowerowego.

Inwestycja została zgłoszona do 8. edycji plebiscytu „Perły Biznesu” w kategorii Inwestycja Samorządowa.

Koszt całego przedsięwzięcia wyniósł około 400 tys. zł, z czego niemal połowa pochodziła z dofinansowania przyznanego w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014–2020, za pośrednictwem Stowarzyszenia LGD Ziemia Zamojska.

Altany zadaszone, wyposażone w stoły, ławki, stojaki na rowery, kosze na śmieci oraz tablice informacyjne powstały w kluczowych punktach trasy turystycznej: w Łabuńkach Pierwszych (na terenie zespołu pałacowo-parkowego), w Łabuniach-Reformie (przy świetlicy), w Mocówce i Wólce Łabuńskiej (przy placach zabaw), w Barchaczowie (przy boisku), w Wierzbii (przy Krynicy) oraz w Majdanie Ruszowskim (przy remizie OSP).



Część altan znajduje się wzdłuż ponad 33-kilometrowego gminnego szlaku rowerowego, prowadzącego przez najcenniejsze przyrodniczo i kulturowo tereny regionu, m.in. obszar NATURA 2000 z bijącymi źródłami, odnowione zespoły pałacowo-parkowe w Łabuniach i Łabuńkach Pierwszych, zabytkowy kościół i Izbę Muzealną w Barchaczowie.

Dodatkowym elementem inwestycji był remont budynku przy remizie OSP w Ruszowie z przeznaczeniem na muzeum pożarnictwa, które w przy-

szłości może stanowić kolejną atrakcję turystyczną.

Nowa infrastruktura już dziś cieszy się dużym zainteresowaniem. To dowód na to, że niewielka, ale przemyślana inwestycja może skutecznie poprawić komfort podróżujących, wzmocnić ofertę turystyczną regionu i aktywizować lokalną społeczność. Gmina Łabunie kolejny raz pokazała, że w inwestowaniu w jakość życia mieszkańców i rozwój turystyki drzemie realny potencjał. **wd**



Urząd Gminy Łabunie
ul. Zamojska 50, 22-437 Łabunie
tel.: (84) 611 60 23, 504 259 233
www.labunie.com.pl
www.facebook.com/gminalabunieofficial

DEBIUT ROKU

DWA PSTRĄGI BISTRO & SKLEP

W kategorii Debiut Roku do plebiscytu „Perły Biznesu” zgłoszono „Dwa Pstrągi Bistro & Sklep” – nową, ale już doskonale rozpoznawalną markę gastronomiczną w Zamościu, która podbiła serca smakoszy rybnych specjalistów.

Za tym przedsięwzięciem stoi doświadczone gospodarstwo rybactwa – Ośrodek Hodowli Ryb Łososiowatych „Pstrąg Roztoczański”, prowadzone przez **Joannę** i **Adama Krzywosów** – ichtiologów z pasją i miłością do Roztocza.

Lokal „Dwa Pstrągi” powstał w grudniu 2024 roku przy ulicy Partyzantów 42 w Zamościu. To nowoczesne bistro połączone ze sklepem, które daje mieszkańcom miasta możliwość codziennego obcowania z tym, co przez lata wypracowano w Bondryżu – najwyższą jakością ryb i unikalnym podejściem do kulinariów opartych na lokalnych produktach.

– Wielu naszych klientów pytało, kiedy będziemy bliżej miasta. Postanowiliśmy zrobić krok naprzód i wyjść naprzeciw potrzebom tych, którzy nie zawsze mogą dotrzeć do naszej restauracji przy stawach – mówi **Joanna Krzywos**.

„Dwa Pstrągi” to miejsce stworzone z myślą o zabieganych, ale świadomych smakoszach. W ofercie znajdują się kultowe pozycje znane z „Chaty Rybaka” – jak pstrąg pieczony z ziołami i migdałami – oraz nowości, np. letni szaszлык



czy gołąbki. Każdy produkt to efekt wieloletniego doświadczenia w hodowli i kulinarniej obróbce pstrąga łączowego.

– Zależało nam, by stworzyć miejsce przyjazne, dostępne i smaczne. Takie, do którego chce się wracać po obiad, po zapasy, albo po chwilę oddechu w ogródku w samym centrum miasta – podkreśla **Adam Krzywos**.

„Dwa Pstrągi” to debiut przemyślany i dojrzały, który powstał na solidnych fundamentach – wiedzy, pasji i dbałości o jakość. Nowa lokalizacja szybko zdobyła uznanie mieszkańców Zamościa i stanowi wzorowy przykład tego, jak można przenieść ducha Roztoczańskiej przyrody i kulinarniej tradycji do miejskiej przestrzeni.

Ten debiut nie tylko smakuje – on inspirowuje. **wd**

z pstrąga. Wszystko świeże, przygotowywane na miejscu, zgodnie z zasadą „od stawu do talerza”.

W sklepowej części lokalu klienci mogą zaopatrzyć się w ryby surowe, wędzone, marynowane, rybne pasty, sałatki oraz inne specjały kuchni domowej, takie jak pierogi, kotlety rybne



DWA PSTRĄGI bistro & sklepik w Zamościu
ul. Partyzantów 42, 22-400 Zamość

Jazz na Kresach i dwie legendy muzyki na scenie

ZAMOŚĆ

W najbliższy długi weekend w Zamościu po raz 43. odbędzie się „Jazz na Kresach”. Podczas przeglądu zorganizowanego w ramach „Zamość Jazz Festival 2025” wystąpią dwa legendarne zespoły nie tylko polskiej muzyki jazzowej – „Laboratorium” oraz „Walk Away”.

43. „Jazz na Kresach – Zamość Jazz Festival 2025” rozpocznie się 14 sierpnia o godz. 18 w Jazz Club Kosz koncertem „Cyryl Lewczuk Quartet”. Po koncercie kwartetu (Cyryl Lewczuk – saksofon, Jan Maciejowski – fortepian, Stefan Raczkowski – perkusja i Jan Dudek – kontrabas) organizatorzy przewidują jam session.

Drugiego dnia festiwalu (15 sierpnia) na Muzycznej Scenie Plenerowej Zamojskiej Akademii Kultury o godz. 18 zaśpiewają „Jazzy Ladies” (Agata Baraniak, Magdalena Sałamacha-Kostrubała



Zespół „Laboratorium” zagra w Jazz Club Kosz 16 sierpnia o godz. 20.

i Dominika Łyciuk-Charachajczuk, przy akompaniamencie Rafała Czarnackiego – fortepian, Krzysztofa Redasa – perkusja, Sebastiana Słupskiego – kontrabas, gitara basowa oraz Andrzeja Flisa – saksofon).

Ilustratorzy spotkają się w Zwierzyńcu

ZWIERZYŃCIEC

W dniach 18-27 sierpnia w Ośrodku Wypoczynkowym „Zacisze” w Zwierzyńcu odbędzie się kolejna edycja Międzynarodowego Pleneru Ilustratorów organizowanego przez BWA Galerię Zamojską. W tym roku twórcy z Polski, Ukrainy i Armenii mierzą się z niezwykle trudnym i bolesnym tematem: „Dzieci Zamojszczyzny – utracone dzieciństwo”.

Motywnym przewodnikiem pleneru nawiązując do tragicznych losów najmłodszych ofiar II wojny światowej z terenów Zamojszczyzny. W czasie niemieckiej operacji wysiedleńczej „Aktion Zamość” z regionu przymusowo wywieziono ponad 30 tysięcy dzieci. Temat ten stał się inspiracją do twórczych poszukiwań i ilustratorskich interpretacji.

W ramach wydarzenia zaplanowano m.in. wykład historyczki Agnieszki Jaczyńskiej, autorki publikacji i wystaw dotyczących najnowszej historii Polski. Odbędzie się również dwie wystawy: poplenerowa „Arkadia – mityczna kraina szczęśliwości” oraz indywidualna ekspozycja uznanej ilustratorki Elżbiety Wasiuczyńskiej.

Wśród uczestników pleneru znaleźli się: Elżbieta Dudek, Jarosława Galkun (Ukraina), Joanna Hrk, Klaudia Kiercz-Długolecka, Maria Milena Krenz, Jerzy Kubina, Franciszek Maśluszczak, Aleksandra Michalska-Szwagierczak, Stanisław Ożóg, Suren Vardanian (Armenia), Dorota Pietrzyk, Elżbieta Wasiuczyńska i Magdalena Żmijowska.

Kurator pleneru, Jerzy Tyburski z BWA Galerii Zamojskiej, podkreśla, że to nie tylko artystyczne spotkanie, ale także próba upamiętnienia tragicznego rozdziału lokalnej historii i nadania mu nowego, wizualnego wymiaru.

sin

Oreada i Topky rozkołysały publiczność

NASZ PATRONAT

W dniach 2-3 sierpnia odbyły się Dni Bełżca oraz Jarmark św. Wawrzyńca. To coroczne wydarzenie przyciągnęło wielu mieszkańców oraz gości z okolic, oferując bogaty program artystyczny, warsztaty oraz atrakcje dla całych rodzin.

W sobotę nad zbiornikiem wodnym „Zagóra” odbył się koncert „Bełżec na ROCKowo”, podczas którego wystąpili zespoły Limited i LTM. Niedziela upłynęła pod znakiem jarmarku regionalnego. Na placu pojawiły się liczne stoiska z rękodziełem i lokalnymi produktami, a Koła Gospodyń Wiejskich zadbały o regionalne smaki.

Zorganizowano także warsztaty garncarskie z pracownią



Dni Bełżca to przede wszystkim koncerty zaproszonych gwiazd. Publiczność bawiła się doskonale.

Warto oraz zajęcia z ceramiką bolesławieckiej. Dzieci mogły skorzystać z wielu atrakcji – występu Zespołu Maskotki, zabaw tanecznych, baniek mydlanych oraz dmuchańców.

Na scenie zaprezentowały się lokalne talenty, w tym zespół

Bełżusie, solistka Alicja Jasińska oraz grupy Marase i G'OLD Relax. Wydarzenie uświetniły koncerty gwiazd: Natalii Zastępy, zespołu Oreada oraz duetu Topky Official. Finałem imprezy był energetyczny set DJ Adamussa.

Podczas wydarzenia prowadzono również zbiórkę charytatywną na leczenie małego Jasia – mieszkańca gminy Bełżec.

Patronat medialny nad Jarmarkiem sprawowała redakcja „Kroniki Tygodnia”.

wd



Na Jarmarku Św. Wawrzyńca nie mogło zabraknąć rękodzieła...



...i stoisk z regionalnymi potrawami i napojami.



Można było spróbować pysznego jedzenia.



Zabawy przy muzyce.



Na koniec była potańcówka.

Wakacyjna impreza pełna atrakcji

ZAKŁODZIE

3 sierpnia na placu przy OSP w Zakładzie odbył się piknik „Na Sportowo i Wesoło”, zorganizowany przez Stowarzyszenie Przyjazna Wieś oraz miejscową jednostkę OSP. Wydarzenie zgromadziło wielu mieszkańców i gości, którzy wspólnie spędzili aktywne, pełne atrakcji popołudnie.

Dla najmłodszych przygotowano kolorową strefę animacyjną z dmuchałkami, malowaniem twarzy oraz zabawami prowadzonymi przez Fundację



Dzieci brały udział w konkursach sprawnościowych.

Stara Droga. Dużym zainteresowaniem cieszyły się zawody sportowe z tradycyjnymi konkurencjami, takimi jak wyścigi w workach, rzut do celu czy wyścigi z ziemniakiem. Uczestnicy mogli również spróbować swoich sił w dojeniu sztucznej krowy.

Do Zakładzie dotarli także uczestnicy rajdu rowerowego Brygady RR Rowerowa Radecznicza, którzy wzięli udział w oficjalnym otwarciu pikniku. Na miejscu nie zabrakło lokalnych specjalistów przygotowanych przez mieszkańców



Uczestnicy rajdu rowerowego Brygady RR Rowerowa Radecznicza.

oraz słodkiego poczęstunku dla dzieci.

Muzyczną oprawę wydarzenia zapewniły lokalne zespoły, a wspólna zabawa połączyła pokolenia.

W wydarzeniu uczestniczyli m.in.: wójt gminy Radecznicza

Edward Polak, sekretarz gminy Beata Trochimiuk, przewodniczący rady gminy Marcin Zymon, dyrektor GCKSiT Sławomir Kalita oraz dyrektor Biblioteki Publicznej Bożena Ligaj.

Piknik odbył się przy

wspieraniu gminy Radecznicza oraz Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki, a jego organizacja była współfinansowana z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

wd, fot. Gmina Radecznicza

Rowerzyści przemierzali Roztocze

POW. ZAMOJSKI

Roztoczańskie krajobrazy, przyjemna pogoda i blisko 50 kilometrów wspólnej jazdy – tak wyglądała sobota, 26 lipca, dla uczestników „II Rajdu Rodzinnego po Zamojszczyźnie”. Wydarzenie zorganizowane przez Stowarzyszenie Rozwoju Lokalnego Zamojszczyzna po raz kolejny połączyło aktywny wypoczynek z promocją walorów przyrodniczych i historycznych regionu.



Po zakończonej wyprawie na uczestników czekały certyfikaty, pamiątkowe upominki oraz piknik integracyjny z ciepłym posiłkiem.

Na starcie, przy Muzeum Historycznym Inspektoratu Zamojskiego AK im. Stanisława Prusa „Adama” w Bondyrzu, stały się rodziny z dziećmi, pasjonaci dwóch kółek i mieszkańcy różnych zakątków powiatu. Wszyscy gotowi na kilkugodzinną wyprawę przez najbardziej malownicze miejsca Roztocza. Kolumnę rowerzystów poprowadził przez Stowarzyszenia, poseł Sławomir Zawislak, wspierany przez Krzysztofa Chrześcijana – koordynatora trasy.

Rajd prowadził przez Bondyry, Guciów, Zwierzyniec, Górecko Stare, Józefów, Małyszczynę, Kaczórki, by zakończyć się ponownie w Bondyrzu. Trasa została zaplanowana tak, by każdy

– niezależnie od wieku i kondycji – mógł ją pokonać. Nie zabrakło odpoczynków i ciekawostek o odwiedzianych miejscach, a wydarzenie miało przede wszystkim charakter integracyjny i rekreacyjny, bez sportowej rywalizacji.

Po zakończonej wyprawie na uczestników czekały certyfikaty, pamiątkowe upominki oraz piknik integracyjny z ciepłym posiłkiem. Organizatorzy podkreślali, że główny cel wydarzenia – promocja turystyki rowerowej i piękna Zamojszczyzny – został w pełni osiągnięty. Rajd był współfinansowany ze środków Powiatu Zamojskiego oraz Stowarzyszenia Rozwoju Lokalnego Zamojszczyzna.

sin

Lekcja historii i empatii

ZAMOŚĆ

Tuż przed 81. rocznicą wybuchu Powstania Warszawskiego, 31 lipca w Muzeum Fortyfikacji i Broni Arsenał w Zamościu odbyły się warsztaty edukacyjne dla dzieci pt. „Wojenne sanitariuszki – jak pomagać w trudnych chwilach?”.

W ramach wystawy „Trudny koniec – Trudny początek” najmłodszy poznali historie



Stanowisko rekonstruktorskie – namiot medyczny jak z czasów Powstania Warszawskiego.



Dzieci z zacięciem oglądają ekspozycję wystawy „Trudny koniec – Trudny początek”.

kobiet niosących pomoc podczas II wojny światowej i Powstania Warszawskiego. Spotkanie poprowadzili pasjonaci historii z Klubu Miłośników Historii z Tomaszowa Lubelskiego oraz Artur Sowa z Resort BHP PPOŻ, który przeprowadził część praktyczną – m.in. ćwiczenia z opatrywania ran i unieruchamiania złamań.

Warsztaty odbyły się w ramach projektu „Twórcze Ścieżki – przez sztukę, emocje i wartości” dofinansowanego z Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii.

sin



NAJNOWSZE OFERTY
na **facebook** i www.polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zeromskiego/

Nieruchomości w popkulturze

Ile warte są kultowe domy z filmów?

NIERUCHOMOŚCI

Każdy z nas ma swój ulubiony film lub serial, a w nim dom, który stał się czymś więcej niż tylko tłem dla akcji. Nieruchomości w popkulturze często odzwierciedlają marzenia, status społeczny bohaterów, a czasem nawet stają się pełnoprawnym uczestnikiem fabuły.

Czy zastanawialiście się kiedyś, ile dziś kosztowałby dom Kevina McCallistera, mieszkaniec Moniki z „Przyjaciół” czy rezydencja rodu Mostowiaków? Przyjrzyjmy się kilku kultowym nieruchomościom, które na stałe wpisały się w historię kina i telewizji.

Dom z filmu „Kevin sam w domu”

Kultowy, pełen pułapek dom McCallisterów to prawdziwa willa w stylu georgiańskim, położona na przedmieściach Chicago. W filmie



wydał się ogromny i luksusowy, co idealnie oddawało status zamożnej rodziny. Filmowy dom zlokalizowany jest w Winnetce, jednej z najdroższych dzielnic stanu Illinois. Szacuje się, że nieruchomość o takiej powierzchni i w tej lokalizacji mogłaby być warta ponad 2 miliony dolarów. To jednak tylko szacunki, ponieważ wartość sentymalna dla fanów jest nie do przecenienia. Choć pełen pułapek dom jest nierealny,

możemy zainspirować się jego ciepłym, rodzinnym klimatem, który szczególnie widać w świątecznym wystroju. Duże okna, klasyczne meble i przytulny kominek to elementy, które zawsze będą w modzie.

Mieszkanie Moniki Geller z serialu „Przyjaciele”

Kolorowe i przestronne mieszkanie Moniki i Rachel

do 8 000 dolarów. Sam zakup takiego mieszkania to już koszt rzędu 2 milionów dolarów lub więcej. To wnętrze to lekcja łączenia stylów i kolorów. Fioletowe ściany, eklektyczne meble i widoczna kuchnia to elementy, które do dziś inspirują. Mieszkanie Moniki uczy nas, że dom ma odzwierciedlać naszą osobowość i być przestrzenią, w której czujemy się swobodnie.

Dom Mostowiaków z serialu „M jak Miłość”

Dom, w którym mieszka rodzina Mostowiaków, stał się symbolem polskości i tradycji dla milionów widzów. Ten wiejski dom z ogrodem, położony w Grabinie, jest dla wielu ucieleśnieniem marzenia o spokojnym życiu na łonie natury. Rzeczywista lokalizacja to wieś Piaski pod Grodziskiem Mazowieckim, gdzie dom zyskał status kultowego miejsca. Jego wartość rynkowa jest znacznie niższa niż amerykańskich i nowojorskich odpowiedników, ale ze względu na sławę cena

jest wyższa. Obecnie wartość nieruchomości można oszacować na około 1–1,5 miliona złotych. Dom Mostowiaków pokazuje, jak ważna jest dla Polaków tradycyjna, rodzinna przestrzeń. Uczy nas też, że nawet z pozoru prosty dom może mieć swoją historię i tajemnicę.

Dom z serialu „Czterdziestolatek”

Serial „Czterdziestolatek” to komediowa opowieść o życiu inżyniera Karwowskiego. Mieszkanie w bloku z wielkiej płyty w Warszawie stało się tłem dla wielu zabawnych i gorzkich perypetii. Takie mieszkanie w bloku było marzeniem w czasach PRL-u, a dziś jest symbolem ówczesnej epoki. Szacuje się, że wartość mieszkania na osiedlu Sadyba w Warszawie, o podobnej powierzchni, mogłaby wynosić od 800 tysięcy do 1,2 miliona złotych. Dom Karwowskiego przypomina nam, że nieruchomości to nie tylko inwestycja, ale przede wszystkim świadectwo epoki, w której żyjemy.

Justyna Lesiuk-Kłujewska

REKLAMA



SPRZEDAŻ MIESZKAŃ
504 288 990



Prestiżowa lokalizacja!

Mieszkania od 38 m²

ZAMOŚĆ, ul. Koszary 16

REKLAMA

ELEGANCKI DOM
5 pokoi, 188 m²
Działka 0,10 ha



Wólka Panieńska
504 288 990



REKLAMA

DOMEK REKREACYJNY NA ROZTOCZU
powierzchnia 35 m²
+ poddasze działka 0,25 ha



WYCHODY
665 750 080



REKLAMA



PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH
ZAMOŚĆ, UL. ŻEROMSKIEGO 3

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ MIESZKANIE, DOM,** a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

Monika Sosna
msosna@polnoc.pl
665 752 210

Tomasz Juszcak
tjuszcak@polnoc.pl
504 288 990

Justyna Łagoda
jlagoda@polnoc.pl
665 750 080



DARMOWA KONSULTACJA na temat twojej nieruchomości

| | | | | | | | | | |
|---|-------------|--------------------------|------------------------|----------------------|--|----------------------|-------------------------------------|--------------------|-----------------------|
| Alfabetyczny spis Laur na skroni zwycięzcy | | Dodanie płynu | Szybko zapada jesienią | | Cząstka filmu Zartobliwie o pomocniku | Chudy, słaby i błady | Bity dawno temu | | 13 |
| Piaszczysta gorka | 11 | | 4 | | Areszt jak duże pudło | 8 | | Imię "babci rocka" | |
| Harmónia ręczna | | | | | | | | | |
| Dobra strona, plus | | | | | Cel kolarza Muzyka dla mas | | | | |
| | | | | Górska kraina w Azji | | | | | 17 |
| Agrest lub malina | | Do smagania konia | 16 | Tylna część okrętu | | 5 | | | Front oddziału wojska |
| | 7 | | | Hasło w laptopie | | 2 | | | |
| Kraina lagrow | | | | | Auto półcią- zarowe | | Japoński pas przepasujący kimono | | |
| Erudyta nie będzie | Zał za winy | Pulpit operatora | 1 | Setna część złotego | | | | | 10 |
| | 12 | | | Długi, zwiewny szal | Stary, dzielny żołnierz, weteran | | | Łuk na kolumnach | |
| Pierozki z mięsem | | Zimny - chłodzi czoko | | Domena Jamesa Bonda | | | | | |
| Dookoła panamy | | | | | Jabłoń odporna na mróz | | Tworzy go 460 postów | | Pakuła lub Parker |
| Sójka w bok | | | | | 14 | | | | 9 |
| | 19 | | | Zimny stan USA | | | | | |
| Oplata na granicy | | | | Kosmetyczna marka | | | | | 3 |
| Szeroki korytarz | | | | | Zmysłona brednia | | | | 15 |
| Ujemna cecha | | | | Dbaj o ład na statku | | | | | 6 |
| | | | 18 | | | | | | |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



NAGRODA NR 32/2025
za rozwiązanie krzyżówki

Krzysztof Jagiełło

PRZYSIĘGA
Piaś zdobywca, tom 1

Oto nadchodzi Piaś – dziecię spalonej ziemi, spragniony pomsty gniewny młodzieniec, który pociągnie za sobą wielu.

W krwawej rzezi giną wszyscy mieszkańcy Brójnic. Trop morderców prowadzi do zdradzieckiego księcia Popiela. Uratowani cudem Piaś i Ścibór marzą o zemście za śmierć pobratymców. Jak jednak pokonać sprytnego władcę, który ma po swojej stronie możnych przyjaciół, a na usługach zastępy zbrojnych?

Wraz z parą tajemniczych wędrowców z dalekiej Północy i przy wsparciu mrocznych mocy zamieszkującej bory wiedźmy dwójka młodych przyjaciół rzuca się w wir sporów i wieców, walk, zdrad i podbojów. Pragnie ustrzec resztę plemienia przed zagrożeniem i przygotować je do stawienia czoła łupieżczym zastępom Goplan. Wszystko ma jednak swoją cenę.

Przysięga to zaproszenie do barwnego świata pierwotnych Słowian pełnego przemocy, magii i namiętności, szczęką broni i mrocznych wierzeń.

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku 22 sierpnia 2025 r., dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 30/2025 brzmi: „Grzegorz Krychowiak”. Nagrodę otrzymuje **Marta Gzyra** z Zamościa. Gratulujemy!!!



Wykreślanka

Ż Ż C T A N D E C I A R Z D Ś Z N S K O K T
 K D Ć U Q A N B I F U R K A C J A Y T W F O
 E K A Q U A A S A M O R Z A D T O P T G P
 B R E L Ś Ę T N I N O Z E S W R P W O S O O
 Ę E Ż N E L R E L J O R B P E O B T P O J W
 Ł F Ć A U Z I G L O Ó A P W Ł L Ż C G Z A I
 K L K Ę L T C W Ł T D F A K U U N A T R A A
 A E Ó S W Ó S E K V A R N P Y A H Ł W T A S
 F K K E Ś A G Ę H A T O A P L K W U E S J T
 Ś T Ł I S V S V Z S X N K G L A H T A I Z K
 Z O O C Q Z U Z K C A Z A K M K Y Ó S M A A
 K R Ę T L I K E Z R O R U N E Ł K Ó G K H Ż
 K M Ć Ś O N D Ę L G O P O L L L J H Y D E P

Słowa do odnalezienia:
 bifurkacja, brojler, czeladź, ekstrawertyk, krętilik, kłopot, kłębek, lekkoatleta, lupanar, mistrzostwo, oględność, opowiadanie, poczęstunek, raglan, reflektor, samorząd, sezon, tandeciarz, tułactwo, śliwka

SUDOKU

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| 8 | | 5 | 7 | | | | | | |
| | | | 6 | | | 8 | 4 | | |
| | 2 | 9 | | | 5 | | 3 | | |
| 4 | | 7 | 5 | 1 | | 2 | 9 | | |
| | 1 | 3 | 2 | 9 | | | 8 | | |
| 2 | | 6 | 4 | | 7 | | | | |
| | 5 | | 1 | | | | | | |
| | 7 | 4 | | 6 | 2 | 3 | 5 | 8 | |
| | | | 3 | 5 | | | 7 | | |

horoskop

Baran (21 marca – 20 kwietnia)
 Nikt i nic nie popsuje ci teraz humoru. W towarzystwie nie słuchaj plotek, bo ktoś spróbuje wplątać cię w swoje tajemnicze intrygi. W miłości trwa dobra passa, a szczęście sprzyja samotnym Baranom. Tajemniczy wielbiciel przystąpi do działania. Jeśli jest to Strzelec lub Lew, dobra zabawa gwarantowana.

Byk (21 kwietnia – 20 maja)
 Merkury sprawi, że nabierzesz nowych sił i nowej energii do działania. W miłości Wenus bardzo sprzyja Bykom, które są z kimś związane. Mów o swoich uczuciach, nie obawiaj się poważniejszych decyzji. Samotne Byki ktoś będzie uwodził, ale dopiero w weekend wyjaśni się, czy ma poważne zamiary.

Bliznięta (21 maja – 21 czerwca)
 Być może znajdzie się teraz coś, czego od dawna szukasz lub wpadniesz na doskonały pomysł. Mierz wysoko, nie oglądaj się w przeszłość. Merkury szykuje ci korzystne znajomości, a Jowisz pomoże spełnić niektóre marzenia. W miłości także bardzo dobre dni, szczególnie pod koniec tygodnia.

Rak (22 czerwca – 22 lipca)
 Będziesz przyglądać się krytycznie rodzinnym sprawom, omówisz plany na przyszłość i podejmiesz mądre decyzje. Stawiaj teraz swoje potrzeby na pierwszym miejscu, a i tak wszyscy cię docenią. W miłości sprzyja ci Wenus. Nowe znajomości będą bardzo obiecujące.

Lew (23 lipca – 23 sierpnia)
 Pilnuj zawodowych obowiązków, bo ktoś może wymagać od ciebie więcej niż od innych. Nie będzie to sprawiedliwe, ale przyniesie korzyści. Wpływ Wenus kusić cię będzie do flirtów i romansów, ale emocje tym razem mogą szybko wymknąć się spod kontroli. Uważaj, bo możesz się bardzo mocno zaangażować.

Panna (24 sierpnia – 23 września)
 W pracy czekają cię ciekawe propozycje, a także szansa na dodatkowe pieniądze. W miłości bezpieczeństwo i ciepło staną się dla ciebie ważniejsze od przelotnych flirtów. Jeśli jednak spotkasz sympatycznego Skorpiona lub Byka, daj się namówić na romantyczny spacer.

Waga (24 września – 23 października)
 W pracy pokażesz wrogom, na co cię stać i nie będziesz miał litości dla leniuchów. Teraz ruszaj do przodu zawodowe projekty, na których bardzo ci zależy. Warto rozstrzygać spory, szukać nowych okazji. W miłości także będziesz działał szybko i nie zawahasz się zdobyć tego, czego pragniesz.

Skorpion (24 października – 22 listopada)
 Skup się na własnych sprawach i korzyściach, bo tydzień właśnie temu sprzyja. Mimo nawału obowiązków będziesz w dobrym humorze. W miłości więcej spokoju i zrozumienia. Słońce sprzyja inwestycjom i poważnym decyzjom. Niektóre Skorpiony właśnie teraz przekonają się, jak bardzo komuś na nich zależy.

Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)
 Problemy okażą się mniejsze, niż przewidywałeś. Jeśli musisz zostać w pracy po godzinach, to nie narzekaj, tylko zastanów się, co możesz zmienić na lepsze i usprawnić. Szybko wykorzystaj swoje kontakty, odnow ważne znajomości, a być może znajdziesz lepszą pracę, bo Strzelce zawsze mają szczęście.

Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)
 Merkury pomoże ci nabrać większego zaufania do swoich umiejętności i zdolności. Twoja cierpliwość jak zwykle będzie się opłacała. Jowisz sprzyja wspólnym decyzjom, które dotyczyć będą większych inwestycji i zakupów. W weekend samotne Koziorożce dadzą komuś szansę.

Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)
 Obudzi się teraz w tobie niespokojny duch. Postanowisz uciec od rutyny i coś zmienić w codziennym rozkładzie dnia. W miłości czeka cię kilka niespodzianek. W weekend szukaj nowych okazji do flirtu. W te dni samotne Wodniki mają szczęście w miłości, o ile odważą się zrobić pierwszy krok.

Ryby (20 lutego – 20 marca)
 Cudze sprawy okażą się dla ciebie niezmiernie inspirujące. Przekonasz kogoś do słusznej decyzji i spotkasz się z wyrazami wdzięczności. Warto odezwać się też do krewnych lub przyjaciół sprzed lat. W pracy będziesz miał dobrą rękę do interesów, a szef popatrzy na ciebie o wiele przychylniej niż wrokiem.

Potrącił pieszego i staranował ogrodzenie



Kierowca zakończył jazdę, wjeżdżając w ogrodzenie.

BISZCZA

Biłgorajscy policjanci wyjaśniają okoliczności poważnego wypadku drogowego, do którego doszło w Biszczycy. 19-letni kierowca Audi, znajdując się pod wpływem alkoholu, doprowadził do serii niebezpiecznych zdarzeń na drodze.

Do zdarzenia doszło w nocy 2 sierpnia, oko-

ło godz. 1:40, w Biszczycy. – Ze wstępnych ustaleń policjantów pracujących na miejscu wynika, że 19-letni kierowca Audi rozpoczął manewr wyprzedzania jadącego przed nim citroëna. Niestety nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze, po czym stracił panowanie nad pojazdem i uderzył najpierw w stojącą na poboczu przyczepkę samochodową, od której odbił się i uderzył w jadącego przed nim citroëna – relacjonuje asp. Joanna Pilarska

z KPP w Biłgoraju. Rozpędzony pojazd ponownie zjechał na pobocze i potrącił idącego z rowem pieszego. Na koniec wjechał i uszkodził ogrodzenie jednej z pobliskich posesji.

Policjanci sprawdzili stan trzeźwości kierowcy Audi. Młody kierowca miał prawie 1,5 promila alkoholu w organizmie. 36-letni pieszy z obrażeniami ciała trafił do szpitala, gdzie udzielono mu pomocy medycznej. Został przebadany na zawartość alkoholu – miał promil. Natomiast 37-letni kierowca citroëna był trzeźwy.

Na miejscu wypadku pracowały służby ratunkowe oraz policjanci, którzy zabezpieczyli teren zdarzenia i przeprowadzili czynności procesowe.

ez

Fałszywy makler, prawdziwe długi



Mężczyzna został z 45 tys. zł kredytu. fot. pixabay

BIŁGORAJ

66-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego padł ofiarą oszustwa internetowego. Na jednej ze stron internetowych natrafił na reklamę zachęcającą do inwestycji giełdowych. Po wypełnieniu formularza kontaktowego wpłacił 1 tys. zł jako rzekomy „wkład początkowy”.

Do Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju zgłosił się mężczyzna pokrzywdzony przy wykorzystaniu tak zwanego oszustwa „na inwestycje”. W połowie lipca tego roku

66-latek natrafił w mediach społecznościowych na ogłoszenie prezentujące ofertę szybkiego zarobku na rynku inwestycyjnym. Wypełnił formularz zgłoszeniowy i wpłacił wymaganą kwotę 1 tys. zł, potrzebną do uruchomienia współpracy. – Niemal od razu zadzwonił do niego mężczyzna podający się za maklera. Przekonywał, że dzięki jego wsparciu nie ma możliwości straty pieniędzy. Pokrzywdzony musiał tylko zainstalować aplikacje służące do obsługi inwestycji – dzięki temu obserwował na niej swoje rzekome wyniki osiągane na rynku – informuje asp. Joanna Pilarska z biłgorajskiej policji. Oszust poprosił również swojego rozmówcę o podanie dokładnych danych osobowych, które miały

być potrzebne do weryfikacji prowadzonych operacji.

Podczas dalszej współpracy fałszywy makler nie żądał od niego kolejnych wpłat, ale systematycznie kontaktował się i zachęcał do instalacji innych aplikacji. Nieświadomy zagrożenia 66-latek wykonywał wszystkie polecenia, aż przypadkiem załogował się do aplikacji mobilnej swojego banku i wówczas zauważył dwa kredyty na łączną kwotę 45 tys. zł, które zostały zaciągnięte bez jego wiedzy i zgody. Natychmiast udał się do banku, zablokował konto i aplikację mobilną oraz zgłosił sprawę organom ścigania.

Policja ustala wszystkie okoliczności zdarzenia oraz apeluje o rozwagę podczas inwestycji i operacji finansowych. ez

WÓJT GMINY KRYNICE

informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Krynice został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości gminnych przeznaczonych do dzierżawy i najmu. Szczegółowe informacje można uzyskać w pok. nr 1 lub pod nr tel. /084/6630225 Urzędu Gminy Krynice.

OBWIESZCZENIE STAROSTY TOMASZOWSKIEGO

o wszczęciu postępowania Nr AB.6740.3.3.Z.2025.MK w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej Przebudowa drogi gminnej nr 111933L na odcinku Wola Gródecka-Kolonia – Wola Gródecka.

Działając na podstawie art. 61, art. 49 i art. 10 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r. poz. 572 z późn. zm.) oraz art. 11d ust. 5 i 6 ustawy z 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 311) zawiadamiam, że na wniosek Wójta Gminy Jarczów, reprezentowanego przez pełnomocnika Jerzego Kurczuk, wszczęto postępowanie w sprawie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pn Przebudowa drogi gminnej nr 111933L na odcinku Wola Gródecka-Kolonia – Wola Gródecka.

Zakres inwestycji obejmuje następujące nieruchomości: jednostka ewidencyjna 061803_2 Jarczów – gmina wiejska:

obrub nr 0017 Wola Gródecka:

działki nr ewid.: ark. 1- 1/1, 7/3, 9/6, 9/8, 9/10, 9/12, 116/3, 117/5, 242

obrub nr 0018 Wola Gródecka-Kolonia:

działki nr ewid.: 1/1, 1/2, 2/1, 2/2, 3, 4/1, 4/2, 5, 6, 8/1, 9/2, 10, 11, 12/1, 12/2, 13/1, 14/1, 14/2, 15, 16, 17, 18, 19/1, 20/1, 22/1, 22/2, 22/3, 22/4, 23, 24, 26/2, 324

Zawiadamia się, że decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej będzie jednocześnie decyzją zatwierdzającą projekt podziału nieruchomości.

Działki podlegające podziałowi: jednostka ewidencyjna 061803_2 Jarczów – gmina wiejska:

obrub nr 0017 Wola Gródecka:

działki nr ewid.: 1/1 (1/12, 1/11), 7/3 (7/9, 7/8), 9/6 (9/29, 9/28), 9/8 (9/31, 9/30), 9/10 (9/33, 9/32), 9/12 (9/35, 9/34), 242 (242/2, 242/1) *

obrub nr 0018 Wola Gródecka-Kolonia:

działki nr ewid.: 1/1 (1/10, 1/9), 1/2 (1/8, 1/7), 2/1 (2/8, 2/7), 2/2 (2/10, 2/9), 3 (3/4, 3/3), 4/1 (4/8, 4/7), 4/2 (4/10, 4/9), 5 (5/4, 5/3), 6 (6/4, 6/3), 8/1 (8/5, 8/4), 9/2 (9/7, 9/6), 10 (10/4, 10/5), 11 (11/3, 11/4), 12/1 (12/7, 12/8), 12/2 (12/9, 12/10), 13/1 (13/5, 13/6), 14/1 (14/7, 14/8), 14/2 (14/9, 14/10), 15 (15/3, 15/4), 16 (16/3, 16/4), 17 (17/3, 17/4), 18 (18/3, 18/4), 19/1 (19/4, 19/5), 20/1 (20/4, 20/5), 22/1 (22/13, 22/14), 22/2 (22/15, 22/16), 22/3 (22/17, 22/18), 22/4 (22/19, 22/20), 23 (23/3, 23/4), 24 (24/3, 24/4), 26/2 (26/5, 26/6).

** W odniesieniu do nieruchomości, które podlegają podziałowi – przed nawiasem podano numer działki przed podziałem, w nawiasach numery działek powstałych po podziale. Cyfry wytłuszczonym drukiem to numery geodezyjne działek, które po wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej staną się własnością Gminy Jarczów.

Wszystkie strony postępowania zawiadamia się, że zgodnie z art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, z dokumentacją dotyczącą przedmiotowej sprawy można zapoznać się oraz zgłaszać ewentualne uwagi i zastrzeżenia w trakcie prowadzonego postępowania w Wydziale Architektury i Budownictwa Starostwa Powiatowego w Tomaszowie Lubelskim, ul. Lwowska 68, w godzinach pracy urzędu, w terminie 7 dni od publicznego ogłoszenia niniejszego obwieszczenia. Po tym terminie sprawa zostanie rozpatrzona w oparciu o posiadane dowody i materiały.

Jednocześnie zawiadamiam, że zgodnie z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego, zawiadomienie stron postępowania przez obwieszczenie, lub inny zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości sposób publicznego ogłaszania, uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

0814

Kino przyjazne sensorycznie

ZAMOŚĆ

Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu wraz z Fundacją Pomoc Autyzm zapraszają na kolejne „Kino przyjazne sensorycznie” – specjalne projekcje przygotowane z myślą o osobach ze spektrum autyzmu oraz ich opiekunach. Najbliższe spotkanie odbędzie się w niedzielę, 17 sierpnia 2025 roku, o godz. 13:00.

Na ekranie pojawi się film „O psie, który jeździł koleją 2” – pełna humoru i wzruszeń opowieść o owczarku w szwajcarskim Lam-po, jego rodzinie oraz nowych



przygodach, w których pojawi się także drugi pies. Tym razem bohater zniknie w tajemniczych okolicznościach, a jego bliscy ruszą na pełne emocji poszukiwania.

Podczas seansu światła będą jedynie przyćmiewione, dźwięk – delikatnie ściszony, a przed filmem nie zostaną wyświetlone reklamy. Widzowie będą mogli swobodnie reagować – komen-

tować, śpiewać, a nawet poruszać się po sali. Można także przynieść własne przekąski.

Bilety kosztują 24 zł. Organizatorzy podkreślają, że celem inicjatywy jest zwiększenie dostępu do kultury dla osób z trudnościami w przetwarzaniu sensorycznym oraz stworzenie przestrzeni przyjaznej wszystkim widzom.

sin

Motoryzacja

SAMOCZODY - SPRZEDAŻ

- Zamienię samochód Toyota Avensis 2.0 I na samochód terenowy. Tel. 798 316 795.
- Sprzedam VW POLO, 1,4 benzyna 2001 rok, c. 4 000 zł. Tel. 516 609 403.
- Hyundai i x 20, r. 11, 1,4 b.90 km, 208 tys k., solidnie dofinansowany, Cena: 20 900,00 zł. Tel. 505 865 572.

Nieruchomości

DOMY

- Zwierzyniec, dobre miejsce, 3 pok. + kuchnia, wszystkie media na działce 9 a. Cena: 420 000 zł. Tel. 503 003 523.

MIESZKANIA

- Sprzedam mieszkanie po generalnym remoncie. Parter z ogródkiem i dużym balkonem. 35 mkw., ul. Zamojskiego. Tel. 509 626 732.
- Sprzedam mieszkanie, 2 pokoje z kuchnią, ul. Wąska 20 w Zamościu, parter, po remoncie. Tel. 794 346 972.
- Sprzedam mieszkanie bezczynszowe 74 mkw w Krasnobrodzie. Cena 420 000 zł. Tel. 576 418 246.

DZIAŁKI

- Sprzedam pole 1,82 ha w Rudzie Wołowskiej gm. Tomaszów Lub. Tel.605 675 881.

SPRZEDAM DZIAŁKI PRZY UL. KALINOWEJ, TARTAK-TARNAWATKA. TEL. 600 964 937.

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

BIURO PÓLNOC NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓLNOC Nieruchomości, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Zapraszamy do kontaktu! Tomasz Juszcak, e-mail: tjuszcak@pólnoc.pl. Tel. 504 288 990. Monika Sosna, e-mail: msosna@pólnoc.pl. Tel. 665 752 210. Justyna Łagoda, e-mail: jlagoda@pólnoc.pl. Tel. 665 750 080.

SPRZEDAŻ PASZY

PROWADZIMY ZAPISY NA

- ✓ kurki, kogutki odchowane
- ✓ kurczęta brojlery
- ✓ pisklęta 1-dniowe

Zamość, ul. Lwowska 11
tel. 537 811 896 (sklep)
510 232 163

FERMY DROBIU SOŁODUCHA

PUNKT SPRZEDAŻY DROBIU Łabuńki Pierwsze 182

Możliwość dowozu

SPRZEDAŻ

- ✓ kurka nioska, pisklęta
- ✓ kurczęta brojlery

tel. 502 679 718
504 050 709

SKUP FASOLI

LUCJAN HOJDA
- WOLICA K. HRUBIESZOWA

NEGOCJACJA CENY

KRÓTKIE TERMINY PŁATNOŚCI

604 125 143

NZOZ EL-DENT Elżbieta Kornet

Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Od 1984 roku

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



• Atrakcyjny apartament 45 mkw. z tarasem 40 mkw. Garaż podziemny, komórka. Hrubieszów ulica Różana. Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż budynek gastronomiczny, duży parking. Teren zagospodarowany pod usługi restauracyjno-hotelarskie. Wielącza gmina Szczepieszyn. Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż mieszkanie przy zamojskiej „Twierdzy”. 56 mkw., 3 pokoje, piętro 4/4. Dobry standard. Tel. 665 752 210.



• Na sprzedaż mieszkanie w Wasyłowie Wielkim gmina Ulhówek. 1 piętro, 55 mkw., 2 pokoje, pole, sad i budynki gospodarcze. Tanio. Tel. 665 750 080.

• Sprzedam działkę budowlaną. Jatutów. 29 arów. Tel. 665 752 210.

• Siedlisko z polem 0,88 ha. Tanio. Telatyn. Tel. 665 750 080.



• Wygodny dom jednorodzinny z pomieszczeniami usługowymi na parterze. Dom 223 mkw + garaż. działka zagospodarowana, ogrodzona, utwardzone wjazd, powierzchnia 8,5 ara. ul. Lipska, Zamość. Tel. 665 750 080.



• Mieszkanie 53 mkw. na II piętrze z balkonem i piwnicą, spokojna okolica, niskie opłaty, ul. Marii Skłodowskiej, Tomaszów Lubelski. Tel. 665 750 080.



• Warsztat samochodów ciężarowych z dużą działką 0,30 ha, w pełni przygotowany do prowadzenia działalności. Moroczyn koło Hrubieszowa. Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż kompleks restauracyjny z salą imprez „Leśna” w Stabrowie, gm. Sitno. 589 mkw. powierzchni lokalu. Sala weselna, restauracja, pokoje gościnne. Tel. 504 288 990.

OGŁOSZENIE WÓJTY GMINY BEŁŻEC

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Bełżec, terenu przeznaczonego pod eksploatację kruszywa naturalnego w obrębie miejscowości Bełżec wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt. 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. 2024 r., poz. 1130, z późn. zm.), art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. 2024 r., poz. 1112) oraz na podstawie uchwały Rady Gminy Bełżec Nr XL/304/2022 z dnia 29 grudnia 2022 r. w sprawie przystąpienia o sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Bełżec, terenu przeznaczonego pod eksploatację kruszywa naturalnego w obrębie miejscowości Bełżec

WÓJT GMINY BEŁŻEC ZAWIADAMIA

o wyłożeniu do publicznego wglądu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Bełżec, terenu przeznaczonego pod eksploatację kruszywa naturalnego w obrębie miejscowości Bełżec, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 20 sierpnia 2025 r. do 12 września 2025 r., w siedzibie Urzędu Gminy Bełżec ul. Lwowska 5 22 – 670 Bełżec w pokoju Nr 12, oraz na stronie internetowej: <https://www.belzec.pl> w zakładce Zagospodarowanie przestrzenne i <https://ugbelzec.bip.lubelskie.pl>.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany planu rozwiązaniami, odbędzie się w 12 września 2025 r. w siedzibie Urzędu Gminy Bełżec ul. Lwowska 5 22 – 670 Bełżec w pokoju Nr 12 od godz. 10.00 do godz. 11.00. Zgodnie z art. 15 ust. 11 ww ustawy każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projektach zmian planu może wnieść uwagi odnośnie ww dokumentacji w formie pisemnej do Wójty Gminy Bełżec ul. Lwowska 5 22 – 670 Bełżec z dopiskiem „zmiana planu – kopalnia” w nieprzekraczalnym terminie od dnia 20 sierpnia 2025 r. do dnia 3 października 2025 r.

Uwaga powinna zawierać imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres wnioskodawcy oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione w postaci elektronicznej:

- opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym, weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w rozumieniu ustawy z dnia 18 września 2001 o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2013, poz. 262),
- opatrzone podpisem potwierdzonym profilem zaufanym ePUAP w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. 2013, poz. 235),
- za pomocą skrzynki elektronicznej podawczej, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne,

Uwagi można składać w terminie od dnia 20 sierpnia 2025 r. do 3 października 2025 r. w formie pisemnej oraz ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym na adres planowanie.przestrzenne@belzec.pl.

Uwagę należy złożyć w sposób zgodny z Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego (Dz. U. z 2023 r. poz. 2509). Wzór formularza znajduje się pod adresem <https://www.belzec.pl> w zakładce Zagospodarowanie przestrzenne oraz w siedzibie Urzędu Gminy Bełżec, ul. Lwowska 5, 22 – 670 Bełżec, pokój Nr 12.

Wójt Gminy Bełżec
-/-
Mateusz Jarosz

Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2, art. 14 ust. 1 i ust. 2 oraz art. 15 ust. 1 lit. g Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej: RODO), informuję, że:

- Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Gmina Bełżec z siedzibą w Bełżcu, 22 - 670 Bełżec, ul. Lwowska 5, reprezentowana przez Wójta Gminy Bełżec.
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji ustawowych zadań gminy określonych w ustawie z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym oraz ustawie z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym - na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c i e, oraz art.9 ust. 1 lit. g Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 kwietnia 2016 r.
- Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa.
- Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą w czasie określonym przepisami prawa, tj. Rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych
- W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych posiada Pani/Pan prawo do:
 - o żądania od Administratora dostępu Pani/Pana danych osobowych
 - o żądania od Administratora sprostowania Pani/Pana danych osobowych
 - o żądania od Administratora usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
- Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego
- Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i jest obligatoryjne.
- Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych – e-mail: iod@data-partners.pl

NADAJ SWOJE OGŁOSZENIE DROBNE W 3 TYTUŁACH

Kronika TYGODNIA **tydzień** chełmiński **STOŁA** PODKASZYSKI

GRUPA WYDAWNICZA SŁOWO „Kronika Tygodnia”, Zamość, ul. Żeromskiego 3, tel. 84 638 43 93, www.kronikatygodnia.pl

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ

Kronika

TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl

WYDAWCA
Grupa Wydawnicza Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ
Press-Trans
tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY
DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓLPRACOWNICY
Adam Gąsianowski, Marek Sztoczel
Tomasz Tomczewski, Ewa Zajmała

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Jowita Chmiel – Specjalista ds. reklamy
tel. 885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Zapraszamy w godz. 8-16
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27).

Skrzynki opróżniane są w czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Wojciech Kopczyński

KOREKTA
Jowita Chmiel

DRUK
Polska Press
Drukarnia Białystok

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca.

Zastrzeżenie praw skrótych i zmian tytułów.

Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

W Zniczu tylko do matury

LEKKOATLETYKA

Co roku sekcja lekkoatletyczna Znicza Biłgoraj traci najstarszych zawodników, którzy po ukończeniu szkoły średniej wyjeżdżają na studia i zwykle rezygnują z dalszej przygody sportowej. Z końcem obecnego sezonu z biłgorajskiego klubu odejdzie aż sześcioro młodych sportowców.

W mistrzostwach Polski seniorów, które rozgrywane będą przez dwa dni (22, 23 sierpnia) w Bydgoszczy, zabraknie reprezentantów Znicza Biłgoraj. Sekcja lekkoatletyczna tego klubu nie zrzesa bowiem seniorów. Najstarsi zawodnicy, szkoleni przez trenera Mieczysława Jamroza, startują w kategorii wickowej U20. Tegoroczne mistrzostwa Polski mają już za sobą. – Sytuacja w naszym klubie i mieście od lat się nie zmienia. Nie stać nas na opłacanie seniorów, jak to robią inne kluby – AZS UMCS Lublin, czy Agros Zamość – wyjaśnia trener Mieczysław Jamroz.

Sekcja lekkoatletyczna Znicza opiera swoją działalność na finansowaniu samorządowym – miejskim, powiatowym i wojewódzkim. Środki z urzędu marszałkowskiego zależą jednak od osiągniętych wyników i punktów zdobytych w ramach ministerialnego systemu sportu młodzieżowego (dawniej było to ogólnopolskie współzawodnictwo dzieci i młodzieży). PZLA dofinansowuje szkoleniowca w ramach programu Lekkoatletyka Dla Każdego, a także obozy dla zawodników z kadry naro-



Fot. Tomasz Kasjaniuk (PZLA)

dowej B. Urząd Marszałkowski wspiera szkolenie zawodników na obozach kadry wojewódzkiej. W ramach ministerialnego programu „Klub Pro” Znicz otrzymał wsparcie w kwocie 160 tys. zł, ale z przeznaczeniem na dwie sekcje – biłgorajski klub zrzesa też liczne grono młodych osób, uprawiających podnoszenie ciężarów.

Roczny budżet sekcji lekkoatletycznej Znicza wynosi około 100 tysięcy złotych, a w zajęciach szkoleniowych, które prowadzi trenerzy Mieczysław Jamroz i Dorota Bernaś, uczestniczy około pięćdziesięcioro młodych adeptów lekkoatletyki. – Żeby mieć w klubie seniorów, musimylibyśmy pozyskać jakiegóż strategicznego sponsora. Dobrze znamy biłgorajskie realia, więc już nawet nie poszukujemy, kto

podjąłby się finansowania naszej sekcji. Piłkarze mają trudności z pozyskaniem hojnego sponsora. Nie sposób oczekiwać, że ktoś zechce wspierać lekkoatletów. Nie ma w Biłgoraju firmy, która wyłożyłaby kilkaset tysięcy złotych na sportowców. Nie łudźmy się też, że samorząd miejski, czy powiatowy da nam pieniądze na utrzymanie seniorów – wzdycha trener Jamroz.

Po maturze sportowcy rokrocznie opuszczają sekcję Znicza. Tak też będzie przed rozpoczęciem najbliższego roku akademickiego. – W tym roku opuści nas sześcioro zawodników, którzy w październiku rozpoczną studia w Warszawie, Krakowie i Lublinie, a z końcem tego sezonu – gdyby nadal uprawiali lekkoatletykę – przeszliby do kategorii U23. Z naszym

klubem pożegnają się Marcin Kusz, Karolina Guska, Oliwia Leleni, Martyna Metner, Natalia Metner i Marlena Tyszko. Spośród zawodników z rocznika 2006 na jeden sezon pozostanie jedynie Karol Łaba, który uczy się w pięcioletnim technikum, więc na studia pójdzie rok później. W następnym sezonie będzie startował w kategorii młodzieżowej U23 – informuje trener Jamroz.

Jedynym wychowankiem Znicza, który zaprezentuje się w zbliżających się mistrzostwach Polski seniorów, będzie zapewne Hubert Cwikła, reprezentujący już drugi sezon akademicki klub z Krakowa. Sportowiec z Nadrzeczka (gm. Biłgoraj) w Bydgoszczy wystartuje w biegu na 1500 m.

W tegorocznych mistrzostwach Polski juniorów U20 i U18 lekkoatletci Znicza medali nie zdobyli, ale większość z nich swoje starty może uznać za udane. Świadczą o tym rekordy życiowe. Juniorzy w wieku do 20 lat rywalizowali od 25 do 27 lipca we Włocławku. W biegu na 3000 m Karol Łaba był siódmy (czas 8:35.48), a Marcin Kusz – osiemnasty (8:49.44). Z kolei w biegu na 3000 m z przeszkodami Natalia Metner zajęła piętnaste miejsce (12:41.48), zaś Marlena Tyszko – szesnaste (12:43.57). Z powodu kontuzji biegu na 3000 m nie ukończyła Karolina Guska.

Natomiast podczas mistrzostw Polski juniorów młodstszych U18, rozgrywanych od 11 do 13 lipca w Poznaniu w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, w biegu na 2000 m z przeszkodami Natalia Przytuła przybiegła do mety jako dziewiętnasta (7:45.77), Kamila Puźniak dwudziesta druga (7:50.42), a Agnieszka Rapa – dwudziesta trzecia (7:53.63).

Warto podkreślić, że Łaba, Metner, Tyszko, Przytuła, Puź-

niak i Rapa uzyskały w tych mistrzowskich i punktowanych zawodach nowe „życiówki”, natomiast Kusz osiągnął najlepszy wynik w tym sezonie. We Włocławku podopieczni trenera Jamroza wywalczyli dziewięć punktów w systemie sportu młodzieżowego, w Poznaniu – tylko jeden. – We Włocławku Łaba, Metner i Tyszko zdali egzamin. Ich start był zadowalający. Kusz miał ogromne aspiracje. Liczył na medal. Wpadł jednak poniżej swoich możliwości. Jego start chciałbym pozostawić bez komentarza. Jeśli chodzi o Guskę, to startowała z kontuzją. Doznała zmęzennego pęknięcia kości strzałkowej. Musiała zejść z trasy po pokonaniu około 700 m. Mówiła, że odczuwała ogromny ból. Bała się konsekwencji zdrowotnych dalszego biegu. Przytuła, Puźniak i Rapa poprawiły swoje rekordy życiowe, ale tylko ta pierwsza zdobyła punkt. W porównaniu do poprzedniego sezonu poziom rywalizacji w mistrzostwach Polski U20 i U18 zdecydowanie się podniósł. Dość powiedzieć, że rok temu podczas mistrzostw Polski U18 w Lublinie z dużo słabszym czasem zajęła piętnaste miejsce, a w Poznaniu, choć uzyskała „życiówkę”, to jednak była dopiero dwudziesta druga. Nie mieliśmy nadziei na medale Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Podczas przygotowań do tej imprezy skupialiśmy się przede wszystkim na próbach bicia rekordów życiowych. Ten cel osiągnęły wszystkie trzy nasze startujące zawodniczki, ale nie przyniosło to oczekiwanych efektów punktowych. Z Poznania wrócili z tylko jednym zdobytych punktem. Liczyliśmy na trochę więcej – komentuje trener Jamroz.

Na swoje najważniejsze w tym sezonie starty czekają jeszcze młodziki Znicza, czyli

zawodnicy z kategorii U16. W sobotę, 6 września wezmą udział w międzywojewódzkich mistrzostwach młodzików w Zamościu (w zawodach stratować będą młodziki lekkoatletci z woj. lubelskiego i podlaskiego). A ci, którzy zajmą wymagane miejsce w rankingu krajowym, pojadą później do Lublina, gdzie przez dwa dni (20, 21 września) rozgrywane będą mistrzostwa Polski U16 w ramach dorocznego Małego Memoriału Janusza Kusocińskiego.

Trener Jamroz pokłada nadzieje zwłaszcza w Dianie Łukasik i Maksymilianie Łukasiku. Diana zajmuje obecnie w kategorii U16 drugie miejsce na krajowej liście wyników w biegu na 1000 m z przeszkodami (3:07.10). Lepszy rezultat w tym sezonie uzyskała jedynie Natalia Pomonińska z MKS Osa Zgorzelec (3:04.05). Z kolei Maksymilian uzyskał w tym roku trzeci w woj. lubelskim wynik w skoku w dal i skoku wzwyż.

Ważny start najstarsi „Zniczowcy” będą mieli 22 listopada (sobota) w Lubinie (woj. dolnośląskie). Tam rozegrane zostaną mistrzostwa Polski w biegach przełajowych. Do startu w kategorii U18 przygotowują się m.in. Natalia Przytuła, Kamila Puźniak, Agnieszka Rapa i Kornelia Jagucak. Pod znakiem zapytania stoją starty w Lubinie zawodników w kat. U20. – Nie wiem, jak to całe nasze „towarzystwo”, które w tym roku zdało maturę, zaaklimatyzuje się na uczelniach i czy będzie w stanie przygotować się w nowych warunkach do zawodów rangi mistrzowskiej. Zobaczymy, czy się odnajdą na studiach. Jeśli wezmą udział w przełajowych mistrzostwach w Lubinie, to będzie to ich „pożegnalny” start w barwach Znicza – mówi trener Jamroz.

MaSzt

Medalowe nadzieje Unii

LEKKOATLETYKA

Unia Hrubieszów, podobnie jak Znicz Biłgoraj, nie prowadzi szkolenia seniorów, dlatego w mistrzostwach Polski w Bydgoszczy (22, 23 sierpnia) nie będzie miała swoich przedstawicieli. – Od wielu lat szkolimy lekkoatletów tylko do matury. Po niej wyjeżdżają na studia – mówi Tomasz Magdziak, trener sekcji lekkoatletycznej klubu z Hrubieszowa.

Ostatnim seniorem, który szkolił się w Unii, był Rafał Fedaczyński. Wielokrotny medalista mistrzostw Polski w chodzie, olimpijczyk z Pekinu (2008), był podopieczny trenera Marka Kitlińskiego opuścił klub z Hrubieszowa w 2008 r. Reprezentował AZS AWF Kraków, a od 2016 r. startuje w barwach AZS UMCS Lublin. Unię nadal reprezentuje Artur Kern, który jednak od kilkunastu lat szkoli się sam.

Juniorzy i juniorzy młodszy



Fot. Facebook (MKS Unia Hrubieszów Lekkoatletyka)

Unii tegoroczny start w mistrzostwach Polski mają już za sobą. Rywalizacja w kategorii U20 odbyła się we Włocławku (25-27 lipca),

a w kategorii U18 – w Poznaniu podczas Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży (11-13 lipca). W tej starszej kategorii Unię repre-

zentowali Adrian Czerwiński (zajął piętnaste miejsce w biegu na 3000 m z przeszkodami, czas 10:47.51) i Pola Malinowska (była trzydziesta w biegu na 400 m, 62.96), w młodszej – Gabriela Tarnowska (w chodzie na 5000 m, 28:44.96) i Wiktor Najuch (w biegu na 2000 m z przeszkodami, 6:33.10). Wszyscy poprawili swoje rekordy życiowe. – Z obu mistrzostw Polski wynieśliśmy same pozytywne wrażenia. Wszyscy bardzo dobrze się spisali, zwłaszcza dwoje naszych zawodników w kategorii U18. Tarnowska i Najuch zdecydowanie poprawili swoje „życiówki”. Czerwiński w U20 też nieźle wypadł, choć przyszło mu startować w bardzo trudnych warunkach, podczas ogromnej ulewy. Przed drugą serią deszcz przestał padać, a ogromne ilości wody, zalegające na bieżni podczas pierwszego biegu, z udziałem Czerwińskiego, spłynęły – mówi trener Mirosław Kamień.

W mistrzostwach Polski U20 i U18 lekkoatletci Unii zdobyli łącznie siedem punktów w ministerialnym systemie sportu młodzieżowego (dawnej było to ogólnopolskie współzawodnictwo dzieci i młodzieży).

Trzeba podkreślić, że Malinowska po raz kolejny startowała w barwach Unii, jednak od kilku lat nie jest związana z hrubieszowską sekcją lekkoatletyczną. – Kilka lat temu wyjechała do Warszawy. Tam trenuje, ale w rzeczywistości tylko bawi się w bieganie. Po raz kolejny poprosiła nasz klub o zgłoszenie jej do mistrzostw. My ze względów grzecznościowych zgłaszamy ją do systemu licencyjnego PZLA. Na mistrzostwa pojechała za własne pieniądze – informuje trener Magdziak.

Przed najważniejszymi w sezonie zawodami mistrzowskimi są natomiast młodziki Unii. Lekkoatletci hrubieszowskiego klubu w wieku do 16 lat szykują się do

mistrzostw woj. lubelskiego U16, które będą rozgrywane w Lublinie podczas meczu lekkoatletycznego Lubelskie-Podlaskie-Małopolskie-Świętokrzyskie (26 sierpnia). Następnie wystartują w mistrzostwach krajowego zrzeszenia LZS U16 we Włocławku (29, 30 sierpnia), międzywojewódzkich mistrzostwach młodzików w Zamościu (6 września) i mistrzostwach Polski U16 podczas Małego Memoriału Janusza Kusocińskiego w Lublinie (20, 21 września).

Wiodącymi zawodnikami Unii w kategorii U16 są Tomasz Aleksandrowicz i Magdalena Olchowska. W nich trenerzy Magdziak i Kamień pokładają największą nadzieję. Pochodzący z Tyszwieca Aleksandrowicz zajmuje obecnie pierwsze miejsce na krajowej liście wyników uzyskanych w tym sezonie w biegach na 1000 m (czas 2:37.35) i 2000 m (5:51.15), a czwarte – w biegu na 600 m (1:25.25).

MaSzt

Trzeba było pofolgować

LEKKOATLETYKA

Z powodu naderwania przy-czepu mięśnia dwugłowego przy kolanie Karolina Gajewska nie miała zbyt wielu startów w tym sezonie. Przez siedem tygodni w ogóle nie trenowała. Pochodząca z Hrubieszowa sportsmenka jest jednak dobrej myśli przed mistrzostwami Polski seniorów w Bydgoszczy (22, 23 sierpnia). – Nabawiłam się poważnej kontuzji, a przez to nie mogłam należycie przygotować się do najważniejszych startów w sezonie, a z niektórych ważnych zawodów musiałam zrezygnować, m.in. z Memoriału Janusza Kusocińskiego, Akademickich Mistrzostw Polski i Memoriału Ireny Szewińskiej. Doprowadziła do tego moja nadgorliwość. Odczuwałam lekki ból, a jednak nie pofolgowałam sobie w intensywności treningów. Aż w końcu doszło do naderwania przy-czepu mięśnia. Wtedy bolało tak mocno, że w ogóle nie mogłam biec, więc musiałam zrobić całkowitą przerwę w treningach. W mocniejszym treningu jestem dopiero od dwóch tygodni. Trener Maciej Giza mówi, że do mistrzostw Polski w Bydgoszczy wyrobię się z przygotowaniem. Chciałabym zająć miejsce w czołowej szóstce, by się zakwalifikować do Akademickiego Centrum Szkolenia Sportowego, uzyskać klasę mistrzowską międzyna-



Podczas tegorocznych halowych mistrzostw Polski w Toruniu (22, 23 lutego) Karolina Gajewska ustanowiła nowy rekord życiowy w biegu na 60 m przez płotki – 8.06. Rezultat ten płotkarka rodem z Hrubieszowa osiągnęła w eliminacjach. W drugiej spośród dwóch serii zajęła drugie miejsce. Szybsza w biegu kwalifikacyjnym numer dwa okazała się jedynie Pia Skrzyszowska. Fot. Tomasz Kasjanik (PZLA)

rodową i pozostać w kadrze narodowej. W najbliższą sobotę wystartuję w Memoriale Marka Żarychty w Płocku, a następnie – w mistrzostwach Polski – mówi nam Karolina Gajewska, wychowanka Unii Hrubieszów, reprezentująca obecnie AZS AKF Kraków.

W sobotę, 9 sierpnia Gajewska biegała w 2. Ogólnopolskim Mityngu Małopolskim 2025 w Krakowie. W eliminacjach biegu na 100 m uzyskała piąty czas 12.17 i zakwalifikowała się do finału A z udziałem ośmiu najlepszych sprinterek.

W tym drugim biegu także osiągnęła wynik 12.17 i była piąta. Gajewska ścigała się także w swojej koronnej konkurencji, czyli w biegu na 100 m przez płotki. Uzyskała drugi wynik eliminacji 13.57, a w finale też była druga, ale jednak z gorszym rezultatem 13.78. – Bardzo się cieszyłam, że w końcu mogłam wystartować. Tego właśnie mi brakowało. W ciągu dwóch godzin miałam cztery biegi. Wyniki nie były najlepsze, ale też nie najgorsze, jak na te moje perypetie zdrowotne i zaległości treningowe.

Nie dałam z siebie sto procent – mówi Karolina Gajewska.

Wcześniej Gajewska uczestniczyła tylko w jednych zawodach na stadionie otwartym. W maju startowała w Akademickich Mistrzostwach Małopolski w Krakowie. Wywalczyła srebrny medal w biegu na 100 m i brązowy w biegu na 200 m. – To były starty o charakterze treningowym. Miałam już problemy zdrowotne, więc bałam się pobiec „na maksa”. Pamiętam, że było bardzo zimno – wspomina Karolina Gajewska.

MaSzt

Nowa życiówka



W poprzednich mistrzostwach Polski seniorów w Bydgoszczy Robert Wiatrzyk uzyskał siódmy czas kwalifikacji (1:51.35), ale nie zakwalifikował się do finałowej ósemki. Fot. Marek Biczyk (PZLA)

LEKKOATLETYKA

W bardzo dobrej dyspozycji przed mistrzostwami Polski seniorów w Bydgoszczy (22, 23 sierpnia) jest Robert Wiatrzyk. Podczas piątkowego 5. Memoriału Zbigniewa Ludwikhowskiego w Olsztynie zawodnik Tomaszowi Tomaszów Lubelski poprawił swój rekord życiowy w biegu na 800 m. Dystans pokonał w czasie 1:48.50. Podopieczny trenera Tomasza Wawrzusiszyna zajął w tych zawodach szóste miejsce. Konkurencję wygrał

Mateusz Borkowski. Biegacz AZS AWF Warszawa uzyskał czas 1:45.99, ustanawiając nowy rekord olsztyńskiego memoriału. Na drugim miejscu uplasował się reprezentant Japonii Mikuto Kaneko (czas 1:46.01), a trzeci był jego rodak Yukichi Ishii (1:46.72). Wiatrzyka wyprzedzili także Kacper Lewalski z AZS UWM Olsztyn (1:46.78) oraz Amel Tuka z Bośni i Hercegowiny (1:47.80).

Na krajowej liście wyników uzyskanych w tym sezonie Wiatrzyk zajmuje w biegu na 800 m dwunaste miejsce.

MaSzt

Zadanie do wykonania

LEKKOATLETYKA

W ramach przygotowań do mistrzostw Polski seniorów w Bydgoszczy (22, 23 sierpnia) wychowanek Znicza Biłgoraj Hubert Ćwikła startował w biegach na 800 i 1500 m podczas 2. Ogólnopolskiego Mityngu Małopolskiego 2025 w Krakowie. Zawody rozgrywane były w sobotę, 9 sierpnia na stadionie lekkoatletycznym Akademii Kultury Fizycznej przy Alei Jana Pawła II w Krakowie.

W biegu na 800 m Ćwikła zajął drugie miejsce. Zawodnik AZS AKF Kraków pokonał ten dystans w czasie 1:56.12. Konkurencję wygrał Grzegorz Kostycz, klubowy kolega Ćwikły (czas 1:55.96). Na trzecim miejscu uplasował się Michał Rybakowski z Polonii Warszawa (1:57.06). – Jeśli wezmę pod uwagę całokształt moich startów w tym sezonie, to nie mogę być zadowolony z tego biegu. Stać mnie na więcej. W hali biegałem w tym roku trochę szybciej. W lutym w Rzeszowie uzyskałem czas 1:54.06. Sobotni bieg nie poszedł po mojej myśli. Czułem się dobrze. Miałem konkretne zadanie do wykonania. Około 600 m przebiegłem bardzo dobrze. A że ten odcinek pokonałem na bardzo dużej in-

tensywności, to na ostatnich 200 m zaczęło mi „odcinać prąd”. Za metą upadłem. Zalało mnie kwasem mlekowym. Miałem problemy, żeby wstać po tym biegu. Zdobyłem się na ogromny wysiłek. Warunki pogodowe były w miarę dobre. Co prawda było bardzo gorąco, ale ja tego źle nie odczuwałem. Uzyskany wynik odebrałem z lekkim niedosytem – mówi nam Hubert Ćwikła.

Rekord życiowy zawodnika z Nadrzeczka (gm. Biłgoraj) w tej konkurencji wynosi 1:54.35. Został ustanowiony 16 czerwca 2024 r. podczas 8. Otwartych Mistrzostw Tarnowa „Sokołów Cup 2024. Sokołów Awards Competition”.

W sobotnim mityngu w Krakowie Ćwikła uczestniczył jeszcze w biegu na 1500 m. To właśnie w tej konkurencji będzie startował w Bydgoszczy. Biegu jednak nie ukończył, ale było to zaplanowane. – Pobiegłem na „półtoraka” w charakterze „zająca”. Miałem prowadzić stawkę i dyktować tempo biegu kolegom z AZS AKF Kraków przez około 1000 m. Zszedłem z trasy jednak trochę wcześniej, bo po pokonaniu 800 m czułem, że nogi mi puchną. Zresztą, powiedziałem chłopakom, że mogę zejść z trasy wcześniej niż po kilometrze,

gdyż odczuwałem zmęczenie po biegu na 800 m – tłumaczy Ćwikła.

Wyścig wygrał Piotr Kilian. Zawodnik AZS AKF Kraków uzyskał czas 3:58.14. Drugi na mecie był Kamil Kawalerski, także reprezentant AZS AKF Kraków (czas 3:58.21). Trzecie miejsce zajął Daniel Adamski z klubu RAZ Szczecin (3:58.90). A na piątej pozycji uplasował się Marcin Kusz ze Znicza Biłgoraj (4:03.72).

Ćwikła nie planuje więcej startów przed mistrzostwami Polski, chyba że inaczej zdecyduje jego trener Wacław Mirek. – Teraz chciałbym trochę odpocząć, złapać nieco świeżości, bo czuję się zmęczony intensywnością treningów i wyczerpującymi startami. Jestem dobrej myśli przed startem w Bydgoszczy. Każdy kolejny trening robię z myślą o konkretnym celu, który zamierzam osiągnąć w mistrzostwach Polski. Mam misję, chcę ją zrealizować. Liczę na wynik mocno zbliżony do rekordu życiowego – mówi Ćwikła.

„Życiówka” Ćwikły w biegu na 1500 m wynosi 3:52.93. Wynik ten uzyskał podczas ubiegłorocznych mistrzostw Polski w Bydgoszczy. Zajął wtedy czternaste miejsce.

MaSzt

Chce obronić tytuł

LEKKOATLETYKA

Udziałem w biegu na dystansie 1500 m podczas 2. Ogólnopolskiego Mityngu Małopolskiego 2025 Marcin Kusz zakończył tegoroczne starty na bieżni tartanowej. Teraz spობi się do rywalizacji w biegach górskich i przełajowych. Planuje start w ogólnopolskich mistrzostwach zrzeczenia LZS w biegach górskich (impreza rozgrywana będzie w niedzielę, 7 września w Rezerwacie przyrody Skały w Krynkach w woj. świętokrzyskim), a następnie – w mistrzostwach Polski w biegach przełajowych (w sobotę, 22 listopada w Lubinie w woj. dolnośląskim).

W sobotnich zawodach w Krakowie zawodnik Znicza Biłgoraj zajął piąte miejsce, a dystans 1500 m pokonał w czasie 4:03.72. Rekord życiowy podopiecznego trenera Mieczysława Jamroza w tej konkurencji wynosi 4:03.14. Wynik ten Kusz osiągnął w czerwcu 2024 r. podczas 7. Memoriału Sławomira Rosłona w Piaseczynie. – W Krakowie nie poprawiłem „życiówki”, ale jednak zaliczyłem dobry start na zakończenie sezonu na tartanie. To był ciekawy mityng z udziałem zawodników z zagranicy. Ja miałem okazję rywalizować w biegu na 1500 m z reprezentan-

tami Arabii Saudyjskiej, którzy przybiegli do mety tuż za mną – na szóstym i siódmym miejscu, ale z dużo gorszym czasem. Chłopaki z Krakowa walczyli o dobry czas przed mistrzostwami Polski seniorów w Bydgoszczy. Mocno ruszyli już na starcie, a ja z nimi. Na finiszu zabrakło mi trochę siły. Opadłem z sił w końcówce biegu, ale jestem zadowolony z tego startu. Uważam swój występ za dobry prognostem przed zawodami górskimi i przełajowymi w dalszej części sezonu – mówi Marcin Kusz.

Zawodnik Znicza liczy na dobry start w Lubinie. Będzie tam bronił tytułu mistrza Polski w kategorii U20 w biegu na 3 km. Rok temu złoty medal zdobył w Bytomiu. – Chciałbym znów sięgnąć po złoto. Ten rok nie idzie tak, jak powinien, ale nie poddam się i powalczę o kolejny tytuł mistrza Polski. Mam jeszcze trochę czasu, by złapać drugi oddech. W drugiej połowie sierpnia ostro wezmę się do pracy pod kątem startu w przełajowych mistrzostwach Polski – mówi Marcin Kusz.

Podopieczny trenera Jamroza nie jest jednak w tak dobrej formie, jak rok temu. W rozegranych we Włocławku (25-27 lipca) mistrzostwach Polski juniorów U20 zajął osiemnaste miejsce. Uzyskał co prawda najlepszy

wynik w tym sezonie 8:49.44, ale jednak oczekiwania były znacznie większe. – Nie byłem zadowolony ze startu we Włocławku. Zabrakło mi tam wszystkiego, a przede wszystkim – dobrej formy. Ten rok jest dla mnie bardzo trudny. Zdawałem maturę. Stres maturalny dał mi się we znaki podczas przygotowań do sezonu, długo się potem za mną ciągnął. Nie wszystko układało się po mojej myśli – przyznaje Kusz.

Od października Kusz będzie studiował prawo na UMCS w Lublinie. W tamtejszej uczelni prężnie działa sekcja lekkoatletyczna akademickiego klubu sportowego, więc Kusz nie wyklucza tego, że w następnym sezonie będzie reprezentował AZS UMCS Lublin. – Jeszcze nie wiem, czy zmienię barwy klubowe. Do końca tego sezonu będę reprezentował Znicz. A co dalej? Decyzję podejmę pod koniec roku, po przełajowych mistrzostwach Polski. Sekcja lekkoatletyczna lubelskiej uczelni ma świetne warunki do trenowania, a do tego mógłbym szkolić się na miejscu, więc to na pewno są mocne argumenty, przemawiające za zmianą klubu. Na pewno nie zamierzam zrezygnować z kariery lekkoatletycznej. Mam nadzieję, że uda mi się ją pogodzić ze studiami – mówi Kusz.

MaSzt

Poszły konie po betonie

PIŁKARSKA IV LIGA

Szcion 2025/2026 w lubelskiej grupie IV ligi Hetman Zamość i Łada 1945 Biłgoraj rozpoczęły od wyjazdowych zwycięstw nad tegorocznymi wicemistrzami klasy okręgowej – Orłętami Łuków i Ruchem Ryki, Tomasovia zremisowała na własnym stadionie z uczestnikiem baraży o awans do III ligi, czyli Lublinianką, zaś najlepsza w zamojskiej „okręgówce” Tanew Majdan Stary na początku swojej czwartoligowej przygody poniosła porażkę ze Startem 1944 Krasnystraw. O zwycięstwie Hetmana w Łukowie 1:0 (1:0) napisaliśmy na str. 32.

Łada wygrała w Rykach 2:1 (1:0). Obie bramki dla biłgorajskiego zespołu zdobył **Wojciech Białek**. Drugie trafienie zaliczył z rzutu karnego, który był konsekwencją faulu **Bartosa Woźniaka** na **Kamilu Bisie**. Białek jeszcze kilka razy był bliski podwyższenia wyniku, m.in. strzelił w poprzeczkę bramki Ruchu. Miejscowi zdołali zmniejszyć rozmiar porażki za sprawą **Bartomieja Bułhaka**. – Łada dłużej niż my utrzymywała się przy piłce, ale przez blisko pół godziny niewiele z tego wynikało. Dopiero gdy straciliśmy pierwszą bramkę, zaczęła nam bardziej zagrażać. Popelniliśmy za dużo błędów – mówi **Sebastian Kozdrój**, szkoleniowiec Ruchu.

W meczu Tomasovii z Lublinianką bramkarze **Gordij Nikołajenko** i **Sebastian Ciołek**

Tomasovia Tomaszów Lub. – Lublinianka 1:1 (1:0)

Gole: 1:0 Miszczenko 43, 1:1 Kherouf 82.
Tomasovia: Nikołajenko – Płocki, Łuczowski, Williams, Orzechowski – Pleskacz (90 Mieszczański), Karasiuk (65 Słotwiński), Miszczenko (80 Żerucha) – J. Szuta (73 Heijmann), M. Grzęda (60 Smoła), D. Szuta (77 M. Szuta); trener Babiarz.
Lublinianka: Ciołek – Drozd (77 Misiurek), Chyła, Bednara, Giletycz – Sobstyl, Jagodziński (67 Duda), Malec (56 Kherouf) – Misztal, Ziętek (80 Świeboda), Koneczny (62 Pacek); trener Koczon.
Żółte kartki: J. Szuta, M. Grzęda, D. Szuta, Słotwiński (Tomasovia), Bednara, Koneczny, Misztal (Lublinianka). **Sędziował:** Jabłoński (Chelm).

mieli pełne ręce roboty, ale każdy z nich skapitulował tylko raz. Bramkę dla zespołu z Tomaszowa Lubelskiego zdobył **Oleksandr Miszczenko**, a do remisu doprowadził **Anes Kherouf**.

Tanew źle zaczęła w Krasnymstawie swój debiutancki mecz w IV lidze. W pierwszej części zawodów straciła aż trzy gole, a nie zdobyła ani jednego. Na początku meczu i tuż przed zejściem zespołów do szatni na przerwę piłkę do bramki przyjeżdżnych wpakował **Adrian Leszczyński**. W międzyczasie **Lukasz Strug** skutecznie wyko-

Ruch Ryki – Łada 1945 Biłgoraj 1:2 (0:1)

Gole: 0:1 Białek 29, 0:2 Białek 55 (z karnego), 1:2 Bułhak 72.
Ruch: Belka – Tchórzewski, B. Piotrowski (42 Kozłak), Nastalski, Gaśka – Żelazko, Błażej Woźniak, Rafald (68 Nakonieczny) – Bartosz Woźniak (68 Głodek), Bułhak, Oleksiuk (68 Perakładaw); trener Kozdrój.
Łada: Alfimow – Gonczarewicz, Pytka, Chmura, Woźniak (72 Nowak) – Czułowski, Krywołapow, Janczuk (78 Pęczak) – Knap, Białek, Bis (60 Wachowicz); trener Zajęc.
Żółte kartki: Błażej Woźniak (Ruch), Pytka, Knap, Gonczarewicz, Bis (Łada). **Sędziował:** Pizoń (Lublin).

nał „jedenastkę”, podyktowaną za faul bramkarza **Arkadiusza Kniazia** na **Kryspinie Florku**. – W drugiej połowie zagrałiśmy dużo słabiej niż w pierwszej. Niepotrzebnie oddaliśmy inicjatywę Tanwi. W efekcie straciliśmy trzy gole, a strzeliliśmy tylko jednego – mówi pochodzący z Zamościa **Przemysław Kanarek**, który tego lata przeszedł z Lublinianki do Startu.

To właśnie Kanarek zdobył czwartą bramkę dla gospodarzy, ale zanim to zrobił, piłkę do siatki jego zespołu posłał **Filip Mucha**, zaś później dwa gole strzelił **Maksymilian Kubik**. – Zapłaciliśmy frycowe. W pierwszej połowie

Start 1944 Krasnystraw – Tanew Majdan Stary 4:3 (3:0)

Gole: 1:0 Leszczyński 5, 2:0 Strug 42 (z karnego), 3:0 Leszczyński 44, 3:1 Mucha 55, 4:1 Kanarek 59, 4:2 Kubik 63, 4:3 Kubik 90.
Start: Krupa – Bronowicki (87 Ciecchan), Więczkowski, Saj, Lenard (65 Boczulski) – Drzazga (75 Sawa), Kanarek (70 Korzeniowski), Chariasz, Leszczyński (90 Bojarczuk), Florek – Strug (81 Kukulski); trener Soldecki.
Tanew: Kniaz – Gęca, Błajda, Kutryn (46 Konopka), Gajór (81 Legieć) – Kubik, Cynka (72 Skwarek), Nawrocki (83 Chmura), Mielnik, Mucha (77 Pačkowski) – Jaszyna (46 Książek); trener Skubis.
Żółte kartki: Kniaz, Gęca, Gajór (Tanew). **Sędziował:** Sikora (Lublin).

popelniliśmy zbyt dużo błędów, bo jeszcze nie byliśmy ze sobą zgrani. W drugiej części zawodów, po zmianach w składzie, graliśmy dużo lepiej – mówi **Paweł Blicharz**, kierownik Tanwi.

Wyniki pozostałych meczów I. kolejki: Orłeta Radzyń Podlaski – Huragan Międzyrzec Podlaski 4:1 (2:0), Tur Milejów – Granit Bychawa 3:0 (1:0), Janowianka Janów Lubelski – Bug Hanna 3:2 (0:0). Mecz Motor II Lublin – Lewart Lubartów został przełożony na 27 sierpnia (środa, godz. 16). **MaSzt**

BĘDĄ GRAĆ

IV LIGA, GRUPA LUBELSKA

15 sierpnia (piątek). Huragan Międzyrzec Podlaski – Orłeta Łuków (godz. 13), Tanew Majdan Stary – Motor II Lublin (14), Lewart Lubartów – Ruch Ryki (15.30), Łada 1945 Biłgoraj – Tomasovia Tomaszów Lubelski (16.30), Granit Bychawa – Hetman Zamość (17), Lublinianka – Janowianka Janów Lubelski (17), Orłeta Radzyń Podlaski – Bug Hanna (17), Tur Milejów – Start 1944 Krasnystraw (18).

KLASA OKRĘGOWA, GRUPA ZAMOJSKA

16 sierpnia (sobota). Graf Chodywańce – Andoria Mirce (15), Olimpiakos Tarnogród – BKS Bodaczów (15).
17 sierpnia (niedziela). Huczwa Tyszowce – Omega Stary Zamość (16), Błękitni Obsza – Roztocze Szczepieszyn (17), Grom Różaniec – Gryf Gmina Zamość (17), Korona Łaszczów – Sparta Łabunie (17), Pogoń 96 Łaszczówka – Victoria Łukowa (17), Potok Sitno – Huragan Gmina Hrubieszów (17).

KLASA A, GRUPA ZAMOJSKA

15 sierpnia (piątek). Relax Księżpol – Sokół Zwierzyniec (13).
16 sierpnia (sobota). Krysztal Werbkowice – Łada 1945 II Biłgoraj (11), Igros Krasnobród – Olimpia Miączyn (17).
17 sierpnia (niedziela). Delta Nielisz – Ostoja Skierbieszów (17), Metalowiec Goraj – Unia Hrubieszów (17), Orkan Bełzec – Orion

Jacnia (17), Włókniarz Frampol – Olender Sól (17).

KLASA B, GRUPA I

16 sierpnia (sobota). KS Roztocze Szczepieszyn – Piast Babice (13), Tarpan Korców – Orion Dereźnia (17).
17 sierpnia (niedziela). Aleksandria Aleksandrów – KS Wola Różaniecka Luchów (13), Wrzos Szyszków – Perła Deszkowice (15), Orzeł Terespol – Cosmos Józefów (16).

KLASA B, GRUPA II

16 sierpnia (sobota). Szumy Susiec – Tomasovia II Tomaszów Lubelski (17).
17 sierpnia (niedziela). Potok II Sitno – Płomień Spartan Nieledeu (12), GKS Tarnawatka – Ruch Machnów Nowy (13), Perła Telatyn – Andoria II Mirce (13), Granica Lubyca Królewska – Sparta Wożuczyn (15).

PUCHAR POLSKI, OKRĘG ZAMOJSKI, DRUGA RUNDA

12 sierpnia (wtorek). Szumy Susiec – BKS Bodaczów (18).
13 sierpnia (środa). Krysztal Werbkowice – Gryf Gmina Zamość (17.30), Aleksandria Aleksandrów – Orkan Bełzec (18), Płomień Spartan Nieledeu – Pogoń 96 Łaszczówka (18).
15 sierpnia (piątek). Korona Łaszczów – Graf Chodywańce (15), Omega Stary Zamość – Roztocze Szczepieszyn (15), Sparta Wożuczyn – Andoria Mirce (15).

PUCHAROWE ZALEGŁOŚCI

Unia Hrubieszów – Gryf Gmina Zamość 1:1 (1:1), w karnych 3:4
Gole: 0:1 Niderla 35, 1:1 O. Stadnicki 45.
Karne: 0:1 Sałamacha, 1:1 Wanarski, Niderla (strzał obroniony), S. Cebula (strzał obroniony), 1:2 Posikata, 2:2 Dąbrowski, 2:3 Kuszcz-Wasyłyszyn, 3:3 Kyungu, 3:4 Małecki, O. Stadnicki (strzał obroniony).

Unia: Nieczkarz – Mbogho (60 Kyungu), Wanarski, Watras, Nowosad (72 Grzeszczyk) – F. Turzyński (60 Gontarz), Różniatowski (25 Lackowski, 85 Pochylczuk), B. Cebula (77 Kiełbasa), Dąbrowski, O. Stadnicki – S. Cebula; trener P. Stadnicki.

Gryf: Pędzich – Zawadzki, Laskowski, Kierepka, Posikata – Sienkiewicz (72 Ziembra, 82 Poździk), Małecki, Sałamacha, Kosiński (60 Pupeć), Niderla – Kuszcz-Wasyłyszyn; trener Luterek.
Żółte kartki: Lackowski (Unia), Kierepka – dwie, Kosiński, Pupeć (Gryf). **Czerwona kartka:** Kierepka 87 (Gryf). **Sędziował:** Kluk (Nowosiółki).

Perła Telatyn – Pogoń 96 Łaszczówka 1:4 (0:3)

Gole: 0:1 Stępiak 17, 0:2 Kuks 30 (z karnego), 0:3 Czerwonka 41 (z karnego), 1:3 Sagan 59, 1:4 Towbin 82.

Perła: Kordulewski – Długosz, Działa, Kwiecień, Lizak (56 Dąbrowski) – Pieprzowski (46 Kaczyński), Jurczyszyn, Celej, Sagan

(75 Sławiński), Panas – Cioch (60 Antoszewski); trener Cioch.
Pogoń: Mańkut – J. Kozak, Stępiak, Dziura – Jędrzejewski, Czerwonka (70 Słoboda), Towbin, Kuks, Sz. Kozak (60 Urbański), Nizio – Puchalski (74 Jeruzal); trener Margol.

Sędziował: Górski (Zamość).

Orkan Bełzec – Olimpiakos Tarnogród 2:0 (2:0)

Gole: 1:0 Stadnicki 9, 2:0 Błyskoń 13.
Orkan: Zaborniak – Błyskoń (46 Grzesik), Byra, Remizowski, Żerucha (46 Maciejko) – Stadnicki (46 Gajda), Morawicki (66 Krupa), Leńczuk, M. Kowal, Sz. Mroczek (59 Jasiński) – Strojny (77 Lewicki); trener Paszkiewicz.

Olimpiakos: K. Grabowski (46 Bartosik) – Niedzielski, Gancarz, Cios, M. Światała (55 Szponar) – Olech, Klecha, M. Grabowski, Wiciejowski, Kolbuch – Hyz (70 K. Światała); trener T. Mazurek.

Żółte kartki: Sz. Mroczek (Orkan), Klecha, Cios (Olimpiakos). **Sędziował:** Śliwiński (Księżpol).

KS Roztocze Szczepieszyn – Korona Łaszczów 0:1 (0:0)

Gol: 0:1 Borowiak 90.
Roztocze: Sołtys – Lewicki, Osmoliński, Bylina, Naklicki – Radziżewski, Cecot, Laskowski – Bąk, Jurkiewicz (88 Nowogordzki), Gawron; trener Szczyrba.

Korona: K. Krawczyk (46 Smyk) – Szyper, Kramarczuk, Wasyl, Kłos

– Kraszewski, Szymański (54 Borowiak), Kielar, Matterazzo, Zawiaślak – Golec; trener Wieczerek.
Żółte kartki: Osmoliński (Roztocze), Kłos, Szyper (Korona). **Sędziował:** Barda (Płoskie).

Ostoja Skierbieszów – Huczwa Tyszowce 1:2 (1:0)

Gole: 1:0 Świszcz 25, 1:1 Materna 54, 1:2 Ziółkowski 82.
Ostoja: Jakóbczak – Koziej, Kusik, Buryś, Posikata (80 Maruchniak) – Terlecki (65 Wichrowski), Adamczuk, J. Mazurek, Świszcz (68 K. Mazurek), Kapica (46 Gustalik) – Kot; trenerzy R. Kulik, Kierepka.
Huczwa: Mac – Nagaj, Skóra, Wojtaszek, Lis – Radom (65 M. Okalski), Torba, Gacki, Marczyk – Materna, Ziółkowski; trener Sioma.

Żółte kartki: Kot (Ostoja), Skóra, Materna (Huczwa). **Sędziował:** Pyda (Zamość).

Igros Krasnobród – BKS Bodaczów 0:1 (0:0)

Gole: 0:1 Dołba 52.
Igros: Joniec – Puźniak (82 Przytuła), Kostrubiec, Buczak, Nowosad – Pura, Łoboda (75 Gontarz), Mękal (69 Tyrka), Borek (70 Syta), Otręba – Rzepecki; trener Otręba.
BKS: Lembryk – A. Cymerman (27 Woźniak), Kić, D. Kurzawa, P. Cymerman – Bubitek, S. Kurzawa, J. Baran, D. Baran, Dołba – Wróbel; trener Hadło.

Żółte kartki: Gontarz – dwie, Puźniak, Kostrubiec, Pura (Igros),

Dołba, D. Baran (BKS). **Czerwona kartka:** Gontarz 85 (Igros). **Sędziował:** Słoboda (Tomaszów Lubelski).

Huragan Gmina Hrubieszów – Błękitni Obsza 3:1 (1:0)

Gole: 1:0 Rutkowski 28, 2:0 Panasiewicz 58, 3:0 Olszak 61, 3:1 Krzemieniak 65.
Huragan: Kociach – Panasiewicz (68 Iwon), Śmiałko, Musiał, Borys – Rutkowski (73 Ciejczak), Fulara (78 Frąk), Hryniak (46 Mochnaczeński), Rybka, Olszak – Oleszczuk; trener Kamiński.

Błękitni: Ćwik – Ł. Przytuła, Małocha, Mazurek, B. Kulpa – K. Przytuła, K. Strug, Stelmach, Lis (62 Krzemieniak), A. Przytuła – M. Strug (73 Padiasek); trener Paluch.

Żółte kartki: Borys (Huragan), Mazurek (Błękitni). **Sędziował:** Kłoczek (Sitaniec).

Orion Jacnia – Andoria Mirce 2:5 (0:1)

Gole: 0:1 Turewicz 28, 0:2 Herda 63, 0:3 Turewicz 68, 1:3 Marguła 73, 1:4 Matysiak 78, 1:5 Matysiak 85, 2:5 Pupiec 89.
Orion: Malec (46 Burda) – Kawka, Rozynek, Margol, Pakuła – Gużkowski (46 Pupiec), Monastyrski, Łuczyn (83 Gredys), Rębisz (46 G. Kozyra), Marguła – A. Kozyra; trener A. Kozyra.
Andoria: Filipczuk – Herda (64 Kluczek), Lizun (65 Tracz), Baran, Wójtowicz – Barszczewski (75

Szumlański), Wójcik (70 Kondrat), Huryn (75 Łukaszczyk), Matysiak, Turewicz (70 Pacaj) – Mac (70 Leśniowski); trener Kycko.

Żółte kartki: Kawka (Orion), Wójtowicz – dwie, Herda (Andoria). **Czerwona kartka:** Wójtowicz 61 (Andoria). **Sędziował:** Burak (Zamość).

Szumy Susiec – Potok Sitno 5:3 (2:1)

Gole: 1:0 Hałasa 9, 1:1 Pyś 13, 2:1 I. Grad 19, 2:2 Pyś 46, 3:2 J. Grad 63, 4:2 J. Grad 65, 4:3 Pyś 90, 5:3 Kopec 90.
Szumy: K. Wawrusiszyn – Ł. Gałań (65 Kostur), Buczak, Wełna, K. Gałań – Krawczyk (80 Sitarczyk), I. Grad, Gęborys (57 J. Grad), Łasocha (73 Ł. Drażek), Hałasa (57 M. Koper) – Jarszak (76 Kopec); trener Bosiak.

Potok: Kania – Sokołowski (65 Witkowski), Drozdowski, Kołodziejczuk, Kłapouchy – Dąbkowski (46 Kalman), Malec, Zwolak, Bandyra – K. Suszek, Pyś; trener Czarniecki.

Żółte kartki: Hałasa, Ł. Drażek (Szumy), Drozdowski, Witkowski (Potok). **Sędziował:** Słoboda (Tomaszów Lubelski).

Cosmos Józefów – Sparta Wożuczyn 1:3 (1:0)

Gole: 1:0 Marzec 25, 1:1 Zwolak 80, 1:2 Dzik 89, 1:3 Pijajko 90 (z karnego).
Cosmos: Legieć – Czuwara, Kołodziej, Kołcon, Wyrwa – Ożóg (81

Leńczuk), Kozłowski, Przybysławski, Piechnik (76 Słupski), Gontarz – Marzec; trener Przybysławski.
Sparta: Dryś – W. Grzyb, Śliwa (71 Kudęko), Pijajko, Krawczyk – Szłoda, Machometa, Reder, Kacper Jurkiewicz, Zwolak – Dzik; trener Mroczka.

Żółte kartki: Pijajko, Reder (Sparta). **Sędziował:** Sidor (Zamość).

Aleksandria Aleksandrów – Tomasovia II Tomaszów Lubelski 4:4 (2:0), w karnych 5:4

Gole: 1:0 K. Marzec 12, 2:0 Adamowicz 37, 3:0 K. Marzec 59, 3:1 Cieśliński 61 (z karnego), 3:2 Cieśliński 64, 3:3 Cieśliński 66, 4:3 Burdzań 69, 4:4 Walentyn 73.
Karne: 0:1 Walentyn, 1:1 K. Marzec, 1:2 Cieśliński, 2:2 S. Marzec, 2:3 Błaszczuk, 3:3 Niedziela, Heijmann (strzał obroniony), 4:3 Bielak, 4:4 Maliszewski, 5:4 Burdzań.

Aleksandria: J. Rataj – Maciocha (61 Okoń), S. Marzec, K. Muca (22 Niedziela), A. Muca – Adamowicz (73 Swacha), A. Michoński (84 Bielak), P. Michoński (56 Skowroński), Surmacz (50 Styczyński) – K. Marzec, Burdzań; trener Kukiełka.

Tomasovia II: Grzęda – Cieśliński, Kwiatkowski, Wojtasiuk, Bobko – Walentyn, Błaszczuk, Piwko – K. Jaremko (60 Nowosad), Maliszewski, Heijmann; trener A. Jaremko.
Żółte kartki: K. Muca, Maciocha, P. Michoński, K. Marzec, Bielak (Aleksandria). **Sędziował:** Pawęzka (Jasiennik Stary).

MaSzt

Mogą namieszać

KLASA OKRĘGOWA

Po pierwszej kolejce na topie tabeli „najciekawszej ligi świata” znalazły się zespoły piłkarskie z gminy Szczecbrzeszyn. W inauguracyjnej serii meczów najwyższe zwycięstwo odniósł BKS Bodaczów. Drużyna, którą prowadzi trener Krzysztof Hadło, wygrała na własnym boisku z Pogonią 96 Łaszczówka 5:0 (4:0). Natomiast drugi pod względem wysokości wynik uzyskało Roztocze Szczecbrzeszyn, które u siebie pokonało Olimpiakos Tarnogród 4:0 (1:0).

Przed rozpoczęciem nowego sezonu mówiło się, że walka o awans do IV ligi rozegra się między Victorią Łukowa a Gryfem Gmina Zamość, zaś w ligowym „top trzy” powinien znaleźć się także Graf Chodywańce. Tymczasem niepostrzeżenie BKS Bodaczów zbudował ekipę, która może pokrzyżować plany fawo-



rytów rozgrywek. W sobotnim meczu w Bodaczowie na ławce rezerwowych BKS zasiedli m.in. Kamil Woźniak, Patryk Cymmerman, Mateusz Zwolak i Jakub Bubiłek, a brak dla tych zawodników miejsca w podstawowej jedenastce najlepiej świadczy o sile bodaczowskiego zespołu.

W wyjściowym składzie BKS wyszło czterech nowych piłkarzy, których zapewne chcieliby mieć u siebie wszyscy trenerzy z „okręgówki” – Damian Baran i Oliwier Mazur z Hetmana Zamość, Arkadiusz Sas z Krysztalu Werbkowice i pochodzący z Bodaczowa, ale grający w poprzednim sezonie w Olimpii Miączyn Mateusz Wróbel. I to właśnie ten ostatni miał w sobotę „dzień konia” – strzelił cztery gole. Przy jego trzech pierwszych trafieniach asystowali kolejno Sebastian Kurzawa, Damian Baran i Michał Kić. Natomiast w czwartej sytuacji, zakończonej golem, nie wykorzystał rzutu karnego, podyktowanego za zagranie piłki ręką przez Kamila Lasotę, ale nie zawiódł w dobitce. Wynik meczu ustalił w końcówce strzałem głową Sas, po dośrodkowaniu Woźniaka z kornera.

W pierwszej połowie spotkania BKS zdominował rywala. Strzelił cztery gole, a miał jeszcze kilka okazji do zmiany wyniku. Natomiast po przerwie gra była

wyrównana, ale jednak więcej działało się na polu karnym przyjezdnych. Po faulu Jarosława Barana na Damianie Ozkavaku z rzutu wolnego sprzed linii pola karnego przyczerzył Michał Towbin, jednak zmierzającą w róg bramki piłkę bramkarz Łukasz Ryń sparował na rzut różny. – W pierwszej części meczu w stu procentach realizowaliśmy swój plan na ten mecz. Graliśmy dokładnie tak, jak chcieliśmy. W drugiej połowie do naszych poczynań wdarło się rozluźnienie. Nadal chcieliśmy długo utrzymywać się przy piłce, lecz to nam nie wychodziło. Stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe, ale przeciwnik też to robił, a tego właśnie chcieliśmy uniknąć – mówi Krzysztof Hadło.

O czwartoligowych szansach BKS szkoleniowiec nie był skory rozmawiać. – Od kilku lat jestem w BKS. Gdy zostałem trenerem tego zespołu, to dobrze wiedziałem, czego nam brakuje i co musimy zrobić. I to właśnie zrobiliśmy. Zagraliśmy jednak dopiero jeden mecz, więc za wcześnie, by wyciągać wnioski, snuć jakicisie plany i spekulować, kto znajdzie się w gronie trzech najlepszych w lidze zespołów. Myślę, że dopiero w połowie rozgrywek będziemy mogli określić, o co zagramy w tym sezonie – mówi trener Hadło.

MaSzt

Stać ich na więcej



KLASA OKRĘGOWA

Zdegradowany z IV ligi Gryf Gmina Zamość – zdaniem trenera tego zespołu Sebastiana Lutereka – nie zachwyił w meczu z Potokiem Sitno, ale jednak zdołał ograć rywala, który pozostał w „okręgówce” dlatego, że w październiku dostał trzy punkty

walkowerem, bo trener Tanwi Majdan Stary Bogdan Antolak posłał na boisko dwóch nieuprawnionych wówczas do gry rezerwowych juniorów. Ekipa z gminy Zamość wygrała 2:0 (1:0). – Nie zagraliśmy dobrego meczu, ale jednak trzeba umieć wygrać, gdy jest się w słabszej dyspozycji. Nie wypadliśmy na miarę swoich możliwości, byliśmy jednak zespołem dojralszym niż Potok – twierdzi Sebastian Luterek.

Gryf po raz pierwszy w sobotnim meczu złamał defensywę Potoku w ostatniej minucie pierwszej połowy, a ponownie uczynił to w drugiej minucie czasu doliczonego do drugiej części zawodów. – Ten pierwszy mecz w sezonie był dla nas przetarciem. Wygraliśmy z zespołem, który zdawał sobie sprawę z tego, że dysponujemy większą siłą, więc mądrze się bronił i groźnie kontratakował. Na małym boisku w Zawadzie ciężko nam było prowadzić atak pozytywny, ale jednak uporał się z tym problemem. Odnieśliśmy zasłużone zwycięstwo. Nie wykorzystaliśmy kilku wybornych okazji do podwyższenia wyniku – komentuje trener Luterek.

Potok dostał bramkę „do szatni” od Antoniego Małeckiego. Środkowy pomocnik Gryfa strzelił z odległości około dwudziestu pięciu metrów idealnie w „okienko”. – Piłka poleciała do siatki tuż przy „widłach”. Nasz bramkarz Kacper Rocznik był bez szans – mówi trener gości Jarosław Czarniecki.

Wynik meczu ustalił Myron Wistowski. – Mieliśmy konkretny plan na ten mecz. Broniliśmy się w tzw. niskim pressingu i wyczekiwaliśmy na okazję do wyprowadzenia kontry. Mieliśmy kilka świetnych okazji do strzelenia gola, więc przy odrobinie szczęścia mogliśmy z Zawady wywieźć chociaż jeden punkt. Nie twierzę, że byliśmy lepsi niż Gryf, ale gdybyśmy wykorzystali sytuacje strzeleckie, to mogliśmy coś „ugrać”. Pod koniec meczu otworzyliśmy się, żeby doprowadzić do remisu. Wskutek tego straciliśmy drugą bramkę. Walczyliśmy o korzystny wynik do samego końca meczu. Cieszy mnie powrót Samulaka do drużyny – mówi Czarniecki.

MaSzt

BKS Bodaczów – Pogon 96 Łaszczówka 5:0 (4:0)

Gole: 1:0 Wróbel 13, 2:0 Wróbel 17, 3:0 Wróbel 32, 4:0 Wróbel 43, 5:0 Sas 89.

BKS: Ryń – J. Baran (73 P. Cymmerman), Kić, D. Kurzawa (62 Zwolak), A. Cymmerman – Mazur (80 Berdak), S. Kurzawa, Sas, D. Baran (89 Pawluczuk), Dołba (70 Woźniak) – Wróbel (76 Bubiłek); trener Hadło.

Pogon: Mańkut – Lasota, Stępień, Dziura – Ozkavak, Pisarczyk (46 Margol), Towbin, Drożdziel, Sz. Kozak (46 Kołodziejcki), Nizio – Kuks (78 J. Kozak); trener Margol.

Żółte kartki: D. Kurzawa, Zwolak, J. Baran (BKS), Drożdziel (Pogon).
Sędziował: Burak (Zamość).

Gryf Gmina Zamość – Potok Sitno 2:0 (1:0)

Gole: 1:0 Małeck 45, 2:0 Wistowski 90.

Gryf: Pędzich – Posikata, Laskowski, Kierepka, Krzywonos – Sienkiewicz (57 Wistowski), Salamacha, Zawadzki, Małeck (72 Mamełka), Niderla (76 Kycko) – Kuszcz-Wasyliusz; trener Luterek.

Potok: Rocznik – Kłapouchy (62 Dąbkowski), Drozdowski, Wajdyk, Kalman (60 Sokołowski) – Sadowski (87 Witkowski), Małec, Kołodziejczuk, Zwolak, K. Suszek – Pyś (70 Samulak); trener Czarniecki.

Żółte kartki: Laskowski, Posikata, Małeck (Gryf), Sokołowski, K. Suszek (Potok).
Sędziował: Słoboda (Tomaszów Lubelski).

Udany debiut

KLASA OKRĘGOWA

Debiut Przemysława Gałki w roli grającego trenera Roztocza Szczecbrzeszyn okazał się wystrzałow. Na inaugurację rozgrywek klasy okręgowej beniaminek wygrał na własnym stadionie z Olimpiakos Tarnogród aż 4:0 (1:0). – Roztocze bezproblemnie wykorzystało nasze problemy kadrowe. Męczyliśmy się na boisku w Szczecbrzeszynie – ze względu na pogodę i ograniczone do minimum możliwości kadrowe – mówi Tomasz Mazurek, szkoleniowiec Olimpiakosu.

Tego lata drużynę z Tarnogrodu opuściło kilku piłkarzy, m.in. wypożyczony na poprzedni sezon z Łady 1945 Biłgoraj Paweł Nawrocki odszedł do Tanwi Majdan Stary. – Kilku zawodników jeszcze nie powróciło z zagranicy – wzdycha Mazurek.

O tym, z jakimi problemami personalnymi borykał się w sobotę trener Mazurek, najlepiej świadczy występ na pozycji prawego obrońcy nominalnego bramkarza Dawida Szponara.

Roztocze Szczecbrzeszyn – Olimpiakos Tarnogród 4:0 (1:0)

Gole: 1:0 Bud 29, 2:0 Bud 55, 3:0 Ligaj 66 (z karnego), 4:0 Laszko 89.

Roztocze: Kwapisz – Wiśniewski (46 Bednarz), Fiedor (86 Flor), Melnychuk, Dzięgiel (60 Laszko) – J. Brodaczewski (70 Kiecana), Neckar, Ligaj, Zych (56 Sawicki), K. Brodaczewski (83 K. Gałka) – Bud (80 P. Gałka); trener P. Gałka.

Olimpiakos: Bartosik – Szponar (80 M. Świtała), Gancarz, Klecha, M. Grabowski – Olech, Wiciejowski, Stecki, M. Szymanik, A. Mazurek (75 Klimczak) – Marcin Hyz; trener T. Mazurek.

Żółte kartki: Wiśniewski, Bednarz (Roztocze), A. Mazurek (Olimpiakos).
Sędziował: Jasina (Hrubieszów).

Tydzień wcześniej ów golkipier zagrał w polu w przegranym przez Olimpiakos 0:2 (0:2) wyjazdowym meczu z Orkanem Bełżec w okręgowym Pucharze Polski.

MaSzt

– Na boisku w Szczecbrzeszynie zagrał w naszym zespole po raz ostatni w tej rundzie. Zostanie wypożyczony do Tarpana Korców, by pomóc tej drużynie w klasie B – informuje Mazurek.

Dwie pierwsze bramki dla Roztocza zdobył Bohdan Bud. 18-letni napastnik z Ukrainy najpierw dobił obroniony przez Patryka Bartosika strzał Fabiana Fiedora z rzutu wolnego, następnie wykazał się skuteczną dobitką po uderzeniu Konrada Brodaczewskiego w sytuacji „sam na sam” z bramkarzem Olimpiakosu. Później Paweł Ligaj bezbłędnie wykonał rzut karny, będący konsekwencją faulu Arkadiusza Mazurka na Jakubie Brodaczewskim. Ostatniego w tym meczu gola strzelił Eryk Laszko. Niestety goście zaczęło się od obronionej przez Bartosika „główki” Krystiana Gałki. Dobijający piłkę Mikołaj Neckar trafił w przereczkę. A dopiero kolejna dobitka przyniosła miejscowym powodzenie.

KLASA OKRĘGOWA

Aspirująca do gry w IV lidze Victoria Łukowa weszła w nowy sezon ze starą bolączką, czyli brakiem skuteczności. Drużyna uchodząca za głównego faworyta rozgrywek rozpoczęła zmagania od zwycięstwa 2:1 (1:0) nad Huczwą Tyszowce, pokazała się z niezłej strony, ale jednak nie oczarowała widzów snajperskimi wyczynami. – Zagraliśmy bardzo dobrze, naprawdę fajnie się zaprezentowaliśmy. Mieliśmy sporo świetnych momentów, wypracowaliśmy mnóstwo sytuacji podbramkowych, a wynik nie oddaje tego, co działo się na boisku. Nasze zwycięstwo powinno być znacznie wyższe. Wciąż raziliśmy nieskutecznością. Cztery, czy pięć razy strzeliliśmy w poprzeczkę – mówi Jarosław Stępień, szkoleniowiec zespołu z Łukowej.

Victoria miała pewne rachunki do wyrównania z Huczwą. To właśnie na stadionie w Tyszowcach nie wygrała

Victoria Łukowa – Huczwa Tyszowce 2:1 (1:0)

Gole: 1:0 R. Stępień 9, 2:0 Pędłowski 68, 2:1 Kurzępa 90.

Victoria: Żukowski – Węgrzyn, Maciej Ostrowski, Wójcik – Kutrzepa, Buczek, R. Stępień, Pędłowski (81 Miazga) – Marzęda, Rybak (67 Styk), Welman; trener J. Stępień.

Huczwa: Wach – M. Okalski (58 Marczyk), Kurzępa, Wojtaszek, Mac, Lis (85 Gałan) – Nagaj, Gacki, Torba (72 Radom) – Materna, Ziółkowski; trener Sioma.

Żółta kartka: Wójcik (Victoria).
Sędziował: Górski (Zamość).

w rundzie wiosennej jednego meczu. Spotkanie zakończyło się remisem, który w ostatecznym rozrachunku pozbawił drużynę z Łukowej awansu do IV ligi. – Gdy graliśmy na wiosnę z Victorią, to byliśmy w dużo lepszej formie i mieliśmy zdecydowanie lepszy skład niż w tę sobotę. Victoria grała wtedy dużo lepiej. Wówczas mieliśmy trudności

MaSzt

Potrafia grać lepiej



W sobotę na stadionie w Łaszczowie Graf Chodywańce rozegrał 91 mecz w klasie okręgowej. Odnosił 42 zwycięstwa w rozgrywkach „najciekawszej ligi świata”.

KLASA OKRĘGOWA

Graf Chodywańce po raz czwarty uczestniczył w inauguracji sezonu w klasie okręgowej, ale dopiero po raz pierwszy wygrał mecz na starcie rozgrywek. Zespół z gminy Jarczów pokonał na wyjeździe Koronę Łaszczów 2:1 (0:0). Wymagający trener Bohdan Bławacki ucieszył się jedynie ze zdobycia trzech punktów.

Grą swoich podopiecznych nie był usatysfakcjonowany. – Wygraliśmy, ale muszę uczciwie przyznać, że to był mecz „na remis”. Graliśmy słabo. Nie jestem z tego zadowolony, bo potrafimy grać lepiej. Mam nadzieję, że z meczu na mecz będziemy prezentowali się coraz lepiej. Mamy swoje problemy, ale nie chcę o nich publicznie mówić. Myślę, że szybko się z nimi uporamy – mówi Bohdan Bławacki.

Po pierwszej połowie zawodów wynik był bezbramkowy. Rezultat zmienił się dopiero po niecałej godzinie gry. Wtedy piłkę dośrodkował Brazylijczyk **Marcos Vinicius Ribeiro Do Prado**, a skutecznym strzałem głową popisał się Ukrainiec **Mykoła Dżus**. Do remisu doprowadził rezerwowego Korony **Maciej Wasyl**. Ostatnie słowo należało do Marcosa Viniciusa, któremu przy zdobytej bramce asystował środkowy obrońca **Piotr Bartecki**. – W przerwie zrobiłem dwie zmiany w składzie. Więcej zawodników w drugiej połowie nie wymieniałem, bo nie chciałem ryzykować pogłębieniem się kontuzji Bobyliaka, Krosmana

i Tyrki, którzy znaleźli się w rezerwie. W pierwszej połowie to my dominowaliśmy na boisku, wykazywaliśmy się lepszym wyszkoleniem niż Korona, ale nie stworzyliśmy ani jednej groźnej sytuacji podbramkowej. W drugiej części meczu nadal mieliśmy optyczną przewagę, ale już nie tak dużą, jak w pierwszej. Za to rywale wypracowali parę interesujących sytuacji strzeleckich. Ich kontrataki były naprawdę groźne – komentuje trener Bławacki.

Debiutujący w meczu ligowym w roli szkoleniowca Korony **Robert Wiczerek** twierdzi, że jego zespół nie zasłużył na porażkę. – Szkoda tych straconych punktów, zwłaszcza że mecz był wyrównany. Co prawda Graf miał przewagę w posiadaniu piłki, ale my dobrze się broniliśmy i groźnie kontratakowaliśmy. Ze względu na pracę zawodową lub wyjazdy zagraniczne brakowało w naszym składzie parę ważnych ogniw, ale jednak nasza gra nie wyglądała źle. Jestem zadowolony z tego, jak zagramy, ale nie z uzyskanego wyniku – mówi **Robert Wiczerek**.

MaSzt

Nie ten Grom

KLASA OKRĘGOWA

Sparta Łabunie poradziła sobie z przechodzącą transformacją kadrową Gromem Różaniec. Beniaminek pokonał na własnym stadionie drużynę z gminy Tarnogród 3:2 (2:1). Dwie bramki dla zwycięskiej ekipy z Łabuń zdobył **Damian Pilipczuk**, jedną – **Kacper Zajac**. Oba gole dla przyjezdnych były dziełem **Jurija Perina**. Pierwsze trafienie Ukrainiec zaliczył z rzutu karnego, poddyktowanego za faul **Adriana Wójcickiego** na **Wołodimirze Haliczu**. – Obawialiśmy się Gromu, ale okazało się, że – ze względu na gruntowną przebudowę składu – „diabeł okazał się nie taki straszny, jak go malują”. Zagramy bardzo dobrze, ale ten pozytywny obraz zaburzyły dwa błędy, które kosztowały nas utratę dwóch bramek. Kontrolowaliśmy jednak to, co dzieje się na boisku. Nasze

Sparta Łabunie – Grom Różaniec 3:2 (2:1)

Gole: 1:0 Zajac 9, 2:0 Pilipczuk 23, 2:1 Perin 26 (z karnego), 3:1 Pilipczuk 50, 3:2 Perin 57.

Sparta: Ochal – Wolski (38 Sokółowski), Wójcicki, Mikulski, Kruk – Buczak (90 Zygmunt), M. Nowak, Latawiec (68 Palikot), Bosiak (71 T. Nowak), Zajac (83 D. Goździuk) – Pilipczuk (89 Dziuba); trener T. Goździuk.

Grom: Pranowicz – Kotlarz (46 D. Lis), Duczak, Kupiec, Gałka – W. Lis, Haraszczuk (85 Salik), Żyła, Halicz, Wołkadow – Perin; trener Sawczuk.

Żółte kartki: D. Goździuk (Sparta), Haraszczuk, Duczak, W. Lis (Grom).

Sędziował: H. Chmura (Zamość).

zwycięstwo nie było zagrożone, a mogliśmy zdobyć nawet więcej bramek, bo mieliśmy jeszcze kilka groźnych sytuacji strzeleckich. Mecz był jednak

dla nas trudny. Grom grał na dużej intensywności, pokazał się z dobrej strony – mówi **Tomasz Goździuk**, trener Sparty.

W Gromie wystąpił tylko jeden zawodnik z podstawowego składu tego zespołu z poprzedniej rundy – **Halicz**. Byłoby ich dwóch, gdyby **Kamil Kaproń** nie wyjechał z rodziną na zaplanowany urlopowy wypoczynek. Grom postawił na zaciąg zza wschodniej granicy – w wyjściowej jedenastce tej drużyny było czterech graczy z Ukrainy i bramkarz z Białorusi. – Brakowało nam zgrania i zrozumienia. Odeszło od nas dziewięciu zawodników. Na ich miejsce ściągnęliśmy głównie chłopaków z niższych lig. Niektórzy z nich dopiero zadebiutowali w „okręgowce”. Nie ustrzeżliśmy się błędów. Z meczu na mecz powinniśmy grać coraz lepiej – twierdzi trener Gromu **Sergiej Sawczuk**.

MaSzt

Piłkarze na żniwach

KLASA OKRĘGOWA

W Omedze Stary Zamość, w sobotnim meczu z Andorią Mircze zadebiutowali bracia **Patryk Miedźwiedź** (przybył z Hetmana Zamość) i **Aureliusz Miedźwiedź** (wcześniej grał w Potoku Sitno). Żaden z nich nie dotrwał na boisku do końca zawodów. Trener **Paweł Lewandowski** obu braci zmienił w trakcie drugiej połowy spotkania, posyłając do gry **Kacpra Antoszkę** i **Wojciecha Dragana**, a więcej rezerwowych już nie miał. – Oba bracia musieliem zdjąć z boiska. **Patryk** miał wesele w bliskiej rodzinie, więc musiał wyjechać przed zakończeniem meczu. Zresztą, grał tak, jakby myślał już na weselu. Natomiast **Aureliusz** opuścił boisko, bo odnowiła mu się kontuzja. Na ławce rezerwowych miałem tylko dwóch zawodników. „Pokonały” nas żniwa, które w gminie Stary Zamość zaczęły się w piątek, a potrwały do najbliższego czwartku. Spora grupa naszych zawodników

Omega Stary Zamość – Andoria Mircze 1:3 (1:2)

Gole: 0:1 Matysiak 6, 0:2 Mac 37, 1:2 Filipczuk 43 (samobójczy), 1:3 Turewicz 53.

Omega: Dudek – A. Miedźwiedź (73 Dragan), Tucki, Leśniak, Baran – Lichota, Dyrkacz, Ciurysek – P. Miedźwiedź (60 Antoszek), Dziuba, Buczek; trener Lewandowski.

Andoria: Filipczuk – Herda (89 Kluczek), Lizun (90 Stankiewicz), Baran, Tracz – Wójtowicz (77 Łukaszczyk), Wójcik, Barszczewski, Matysiak, Turewicz (60 Leśniowski) – Mac (87 Pacaj); trener Kycko.

Żółte kartki: Herda, Mac (Andoria). **Sędziował:** Tucki (Zdanów).

uczestniczy w żniwach, a jeden z nich jest nawet zawodowym kombajnista – wyjaśnia trener **Omega Paweł Lewandowski**.

Zdziesiątkowany zespół ze Starego Zamościa przegrał z Andorią Mircze 1:3 (1:2). – Przegraliśmy tylko i wyłącznie dlatego, że mieliśmy braki kadrowe. Za-

brakło nam zawodników, którzy mogliby wejść do gry w drugiej połowie, by odmienić obraz meczu. Andoria niewiele zrobiła, żeby nas ograć, ale jednak zdobyła komplet punktów, bo my zagramy źle i nie zrobiliśmy nic z tego, co zaplanowaliśmy. A gdy już się ogarnęliśmy, to straciliśmy trzecią bramkę – komentuje **Lewandowski**.

Wynik meczu został ustalony w 53 minucie za sprawą **Nazara Turewicza**. W pierwszej części zawodów bramki dla Andorii zdobyli **Kacper Matysiak** i 45-letni **Artur Mac**. – Wygraliśmy, bo byliśmy skoncentrowani na grze od pierwszej do ostatniej minuty. Widać było, że zależy nam na tym, żeby nie przegrać. Wytrzymał do końca meczu w tak niekorzystną pogodę – było bardzo gorąco i duszno. Pod względem fizycznym wyglądaliśmy dużo lepiej niż Omega, która po trzeciej bramce dla nas całkowicie straciła wiarę w to, że może coś „ugrać” – mówi trener Andorii **Mariusz Kycko**.

MaSzt

Spór o spalonego

KLASA OKRĘGOWA

Huragan Gmina Hrubieszów w meczu z Błękitnymi Obsza strzelił dwa gole, ale też dwa stracił. Remis beniaminek uważa za niesprawiedliwe rozstrzygnięcie, a adresatem pretensji są sędziowie – główny **Marcin Kluk** i asystent numer dwa **Jacek Swatowski**. – Stepaniuk strzelił prawidłowo bramkę na 3:1, po podaniu **Oleszczuka**. Sędzia Kluk najpierw nie uznał tego gola, sugerując się wskazaniem swojego asystenta, ale gdy się z nim skonsultował, to zmienił decyzję. Liniowy **Swatowski** zasygnalizował chorągiewką spalonego, ale się pomylił, bo na pozycji spalonego był **Olszak**, który nie uczestniczył w tej akcji. Piłka trafiła wtedy do **Oleszczuka**, który nie był na spalonym. Błękitni zaczęli protestować. Trwało to kilka minut. Zespół z Obszy gotów był zejść z boiska. Sędzia Kluk

Huragan Gmina Hrubieszów – Błękitni Obsza 2:2 (1:1)

Gole: 1:0 Oleszczuk 3, 1:1 Futyma 45, 2:1 Olszak 55, 2:2 K. Strug 74.

Huragan: Kociach – Panasiewicz (76 Mochnaczewski), Musiał, Śmiałko, Borys – Olszak, Hryniak (46 Stepaniuk), Wiejak, Rybka, Fulara – Oleszczuk; trener Kamiński.

Błękitni: Jaškowiak – Ł. Przytuła, Budzyński, Mazurek, B. Kulpa – Futyma, Michalak, K. Strug, A. Przytuła – K. Przytuła, Tadra (83 Ćwik); trener Paluch.

Żółte kartki: Panasiewicz (Huragan), Jaškowiak (Błękitni). **Sędziował:** Kluk (Nowosiółki).

upraszał gości, żeby tego nie robili. Po kolejnej konsultacji głównego z liniowym bramka została nieuznana – taką wersję zdarzeń przedstawia **Bartłomiej Kusidło**, wiceprezes zarządu Huraganu.

Trener **Błękitnych Piotr Paluch** uważa, że ostateczna decyzja sędziego **Kluka** była słuszna. – Protestowaliśmy, bo bylibyśmy bardzo pokrzywdzeni, gdyby ta bramka została uznana. Sędzia boczny zarzekł się, że na sto procent był spalony – tłumaczy **Piotr Paluch**.

Szkoleniowiec zespołu z Obszy mówi, że docenia ten jeden punkt, wywieziony z Teptiukowa. – Remis nikogo nie krzywdzi. Mieliśmy liczne braki kadrowe, ale jakoś sobie poradziłyśmy. Może Huragan dłużej utrzymywał się przy piłce, ale to my stworzyliśmy więcej groźnych sytuacji podbramkowych. **Kacper Przytuła** strzelił w słupek, a **Robert Futyma** – w poprzeczkę. Mogliśmy jednak przegrać, bo w dziewięćdziesiątej minucie meczu rywale w jednej akcji oddali trzy groźne strzały na naszą bramkę, a my z poświęceniem wybijaliśmy piłkę – komentuje trener **Paluch**.

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Nasz król i nasze królowe sportu

LEKKOATLETYKA

Reprezentujący Polskę w mistrzostwach Europy juniorów U20 w Tampere Wiktoria Gajosz i Małgorzata Pojęta z Tomasovii Tomaszów Lubelski oraz Adrian Lepionka z Agrosu Zamość wrócili z Finlandii z brązowymi medalami. Sprinterki ustanowiły tam nowy rekord Polski juniorek do lat 20 w sztafecie „krótkiej”.

Znow mamy powody, by zachwycać się naszymi niezawodnymi przedstawicielami królowej sportu, czyli lekkoatletyki. W mistrzostwach Europy juniorów U20 w Tampere (Finlandia) reprezentanci Polski wywalczyli osiem medali – po jednym złotym i srebrnym oraz sześć brązowych. Spory udział w tym dorobku zanotowali młodzi lekkoatleci z klubów sportowych z Zamojszczyzny – **Wiktoria Gajosz** i **Małgorzata Pojęta** z Tomasovii Tomaszów Lubelski oraz **Adrian Lepionka** z Agrosu Zamość. Cała trójka startowała w biegach sztafetowych 4 razy 100 m. Zarówno zespół juniorek, jak też juniorów wywalczył brąz.

Rywalizacja sztafet odbyła się w niedzielę – w ostatnim, czwartym dniu mistrzostw. Zespół polskich juniorek do finału przystąpił w składzie **Małgorzata Pojęta**, **Wiktoria Gajosz**, **Oliwia Kasprzak** (WLKS



Wrocław) i **Jagoda Żukowska** (SLiS Just Team Bielsko-Biała). Nasze reprezentantki doskonale przekazywały sobie pałeczkę, a jednocześnie biegly na tyle szybko, by uzyskać nowy rekord Polski juniorek U20 – 44.07.

Poprzedni rekord należał do reprezentacji Polski U20 w składzie **Joanna Fus**, **Wiktoria Gajosz** (obecnie z Tomasovii), **Klaudia Chrostek** (MUKS Wilhelm Szewczyk) i **Jagoda Żukowska** (SLiS Just Team Bielsko-Biała). Zawodniczki uzyskały wynik 44.24 w piątek, 30 maja 2025 r. podczas Memoriału Ireny Szewińskiej w Bydgoszczy. A jeszcze wcześniejszy rekord Polski U20 w tej konkurencji ustanowiony został przez reprezentacyjną sztafetę w 2021 r. podczas mistrzostw świata juniorek U20 w Nairobi (Kenia). Tam Polki pobięły w czasie 44.31, a jedną z zawodniczek, które zapracowały na ten wynik, była w Nairobi **Monika Romaszko** z Agrosu Zamość.

W Tampere szybsze od Polki były tylko Włoszki Alice Paggiarini, Elisa Valensin, Margherita Castellani i Kelly Ann Maevane Doualla Edimo oraz Brytyjki Nell Desir, Lucy Tallon, Kaya Slater i Mabel Akande. Sprinterki z Włoch także ustanowiły nowy rekord swojego kraju w kat. do lat 20 – 43.72. Natomiast reprezentantki Wielkiej Brytanii uzyskały czas 43.98. Kolejne lokaty za Polakami zajęły zawodniczki ze Szwajcarii (44.34), Czech (44.54), Hiszpanii (44.85), Francji (45.10) i Irlandii (45.17). W eliminacjach startowało dwadzieścia sztafet. Polki w składzie **Małgorzata Pojęta**, **Aleksandra Jeż** (AZS AWF Gorzów Wielkopolski), **Oliwia Kasprzak** i **Jagoda Żukowska** wygrały bieg numer trzy, uzyskując czas 44.63.

Polska sztafeta juniorów w składzie **Aleksander Wojtasik** (Stal Ostrów Wielkopolski), **Adrian Lepionka** (Agros Zamość), **Marcin Tabaka** (Resovia Rzeszów) i **Sebastian Libura**



(MOS CSiR Dąbrowa Górnicza) finiszowała w biegu finałowym na czwartej pozycji z czasem 40.17, ale w związku z dyskwalifikacją zespołu z Hiszpanii za przekroczenie strefy zmian Polacy mogli się cieszyć z brązowego medalu.

Złoto wywalczyli Francuzi Gael Delaumenie, Lenny Chanteur, Hugo Jacquet-Dzong i Yann Bizasenc (czas 39.57), zaś srebro – Niemcy Enzo Kiess, Louis Schuster, Felix Schulze i Jakob Kemminer (czas 39.78). Na czwartym miejscu sklasyfikowany został zespół z Holandii (40.30), a na piątym – z Izraela (40.72). Wspólna reprezentacja Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej oraz sztafeta z Włoch nie ukończyły biegu.

W eliminacjach startowało dwadzieścia zespołów. Polacy **Patryk Radwan** (AZS UMCS Lublin), **Adrian Lepionka**, **Marcin Tabaka** i **Sebastian Libura** w biegu kwalifikacyjnym numer jeden zajęli drugie miejsce (czas 40.25) za Hiszpanami (39.93).

Jedyny złoty medal dla Pol-

ski zdobył dziesięcioboista **Hubert Trościanka**. Zawodnik AZS AWF Warszawa dokonał w Tampere rzeczy wręcz niewiarygodnej. Wywalczył 8514 punktów, poprawiając dotychczasowy rekord świata juniorów U20 o 79 punktów. Trościanka w rzucie oszczepem uzyskał nowy rekord życiowy 68.87. Wynik ten jest jednocześnie nowym rekordem świata juniorów U20 w wielobojach. Dystans 400 m pokonał w czasie 46.21, poprawiając nie tylko swoją dotychczasową „życiówkę”, ale także rekord mistrzostw Europy juniorów U20 w wielobojach. Poprawił swoje rekordy życiowe także w biegu na 100 m (10.74) oraz w skoku o tyczce (4.80). W pozostałych konkurencjach uzyskał następujące rezultaty (w nawiasach Personal Best zawodnika, czyli najlepszy w karierze wynik osobisty): skok w dal – 7.26 (PB 7.60), pchnięcie kulą – 15.48 (PB 15.85), skok wzwyż – 1.94 (PB 1.95), bieg na 110 m przez płotki

– 14.23 (PB 13.77), rzut dyskiem – 43.36 (PB 53.00), bieg na 1500 m – 4:28.59 (PB 4:24.41).

Wicemistrzem Europy juniorów do lat 20 w rzucie dyskiem i zdobywcą srebrnego medalu został **Jakub Rodziak** (LUKS Orkan Września). Zawodnik uzyskał wynik 62.90, będący jego nowym rekordem życiowym.

Oprócz wspomnianych sztafet brązowe medale dla Polski wywalczyli: **Paweł Pośpiech** (Olimpia Poznań) w skoku o tyczce (uzyskał nowy rekord życiowy 5.30), **Jakub Rodziak** w pchnięciu kulą (także uzyskał nową „życiówkę” 19.37), **Roch Krukowski** (Warszawianka) w rzucie oszczepem (również przy jego wyniku 76.01 widniał symbol PB) oraz **Anastazja Kuś** (AZS UWM Olsztyn) w biegu na 400 m (52.23).

Warto dodać, że **Wiktoria Gajosz**, **Małgorzata Pojęta** i **Adrian Lepionka** startowali także w konkurencjach indywidualnych. Lepionka w pierwszej rundzie biegu na 100 m uzyskał czas 11.05 i nie awansował do półfinału. Gajosz i Pojęta uczestniczyły w rywalizacji na 200 m. Gajosz wygrała jeden z sześciu biegów eliminacyjnych. Uzyskała czas 24.11. W półfinale startowały dwadzieścia cztery zawodniczki w trzech biegach. Gajosz była trzecią w serii. Uzyskała czas 23.72 (rekord życiowy zawodniczki na tym dystansie wynosi 23.07). Nie awansowała do finału. Z kolei Pojęta nie przeszła eliminacji, uzyskując czas 24.64.

MaSzt, fot. Łukasz Szelaąg (PZLA)

Niski wymiar kary

PIŁKARSKA IV LIGA

Piłkarską wędrowkę do III ligi Hetman Zamość rozpoczął od wyjazdowego zwycięstwa 1:0 (1:0) nad czwartoligowym beniaminkiem z okręgu białkopodlaskiego, czyli Orlećmi Łuków. Zamojski zespół uzyskał wygraną najniższą z możliwych, ponieważ był nieskuteczny, a ponadto tegoroczni wicemistrzowie białkopodlaskiej klasy okręgowej dostępu do własnej bramki bronili z ogromną determinacją. – Zważywszy na to, że rozgrywaliśmy dopiero pierwszy mecz w tym sezonie, występowaliśmy na boisku beniaminka, który chciał się pokazać z jak najlepszej strony, a do tego nasza drużyna została poddana gruntownej przebudowie, to nie możemy narzekać na wynik. Cieszymy się z tych trzech zdobytych punktów. Cały czas mieliśmy ten mecz pod pełną kontrolą. Szybko odbieraliśmy rywalom piłkę, dlatego długo byliśmy w jej posiadaniu. Licznie stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe, ale zabrakło nam właściwej finalizacji akcji. Inaugurację sezonu możemy

Orleća Łuków – Hetman Zamość 0:1 (0:1)

Gol: 0:1 Kosior 25.
Orleća: Żmuda – Borkowski, Goławski, Prachnio – Bas (31 Szymbek), Dajos (70 Ebert), Mućko (63 Jakimiński), Szustek (70 Szelaąg), Mucha (84 Sowisz) – Wadowski (63 Młynarczyk), Jastrzębski (70 Krasnodębski); trenerzy Solnica, Wałachowski.
Hetman: Kot – Mysza, Tomasiak, Serdiuk, Wardęski – Własow (85 Koszel), Szczygieł (80 Bryk), Sikora, Jampol, Kosior (65 Eze) – Skiba (65 Ibanez); trener Gieresz.
Żółte kartki: Goławski, Prachnio, Krasnodębski, Szelaąg (Orleća).
Sędziował: Łasocha (Biała Podlaska).

uznać za udaną, choć oczywiście niektórzy mogli oczekiwać wyższej wygranej – mówi **Piotr Welcz**, dyrektor Hetmana.

Zwycięską bramkę dla przyjezdnych z Zamościa w 25 minucie zdobył **Mikołaj Kosior**. Nowy nabytek zamojskiego klubu posłał z bliska do siatki piłkę odbitą przez bramkarza **Aleksandra Żmudę**, po za-

kończonej strzałem indywidualnej akcji **Olega Własowa** na prawym skrzydle. Czternaście minut wcześniej rzutu karnego dla gości nie wykorzystał **Rodion Serdiuk**. Środkowy obrońca strzelił z „wapna” tak, że Żmuda nie miał problemów z opanowaniem piłki. Karny był konsekwencją faulu **Daniela Goławskiego** na Własowie. – Doskonale zdawaliśmy sobie sprawę z tego, z kim się mierzyliśmy, dlatego nie poszliśmy na otwartą wymianę ciosów. Myśleliśmy o tym, żeby nie stracić szybko bramki, bo tym napędzilibyśmy Hetmana. Skupiliśmy się na obronie własnej bramki. W pierwszej połowie nasi rywale nie stworzyli zbyt wielu okazji strzeleckich. Za to po przerwie totalnie nas zdominowali. Ciężko nam było powstrzymać ataki Hetmana, ale szczęśliwie nie straciliśmy drugiej bramki. Porażkę 0:1 uważam za najniższy wymiar kary, jaka w niedzielę mogła nas spotkać. Przyjechała do nas najlepsza drużyna IV ligi. Hetman potwierdził swoją grą tę opinię – komentuje **Piotr Wałachowski** ze sztabu szkoleniowego Orleć.

MaSzt

Szlifują formę

LEKKOATLETYKA

Wrozegranym w sobotę w Białymstoku Mityngu Ambasadorów Białostockiego i Podlaskiego Sportu 2025 najszybszymi polskimi sprinterami byli **Dominik Kopeć** z Agrosu Zamość i **Ewa Swoboda** z Podlasia Białystok. W finale biegu na 100 m 30-letni Kopeć pobięły w czasie 10.28. W eliminacjach uzyskał wynik 10.33. Natomiast młodsza o dwa lata Swoboda zakończyła zmagania z rezultatem 11.22.

Zawodnik Agrosu zajął piąte miejsce w konkurencji. Na dwóch czołowych pozycjach uplasowali się Jamajczycy **Kadrian Goldson** (czas 10.17) i **Sandrey Davison** (10.23), trzeci był Amerykanin **Jaylen Slade** (10.25), a czwarty – Niemiec **Yannick Wolf** (10.25).

Swoboda wygrała bieg. Dwie kolejne lokaty zajęły reprezentantki Jamajki – **Kemba Nelson** (11.30) i **Christiana Williams** (11.32). Czwarta przybiegła **Magdalena Stefanowicz** z AZS AWF Katowice (11.54), a piąta w gronie ośmiu startujących sprinterek – **Marlena Granaszewska** z Podlasia Białystok (11.74).



W sobotę, 16 sierpnia Kopeć i Swoboda będą startować na Stadionie Śląskim w Chorzowie w Memoriale Kamili Skolimowskiej w ramach Diamentowej Ligi 2025. Następnie czekają ich mistrzostwa Polski seniorów w Bydgoszczy (22, 23 sierpnia) i zapewne mistrzostwa świata w Tokio (13-21 września).

Warto dodać, że podczas Mityngu Ambasadorów Białostockiego i Podlaskiego Sportu, rozgrywanego w ramach World Athletics Continental Tour

– **Bronze**) **Natalia Bukowiecka** ustanowiła nowy rekord Polski w biegu na 300 m. Wynik 35.51, który w Białymstoku uzyskała zawodniczka miejscowego Podlasia, będzie jednak podlegał procesowi ratyfikacji. Poprzedni rekord Polski na tym dystansie także należał do Bukowieckiej. Wynik 35.52 ustanowiła w styczniu 2024 r. w Potchefstroom, w Republice Południowej Afryki. Startowała wówczas pod swoim panieńskim nazwiskiem Kaczmarek.

MaSzt